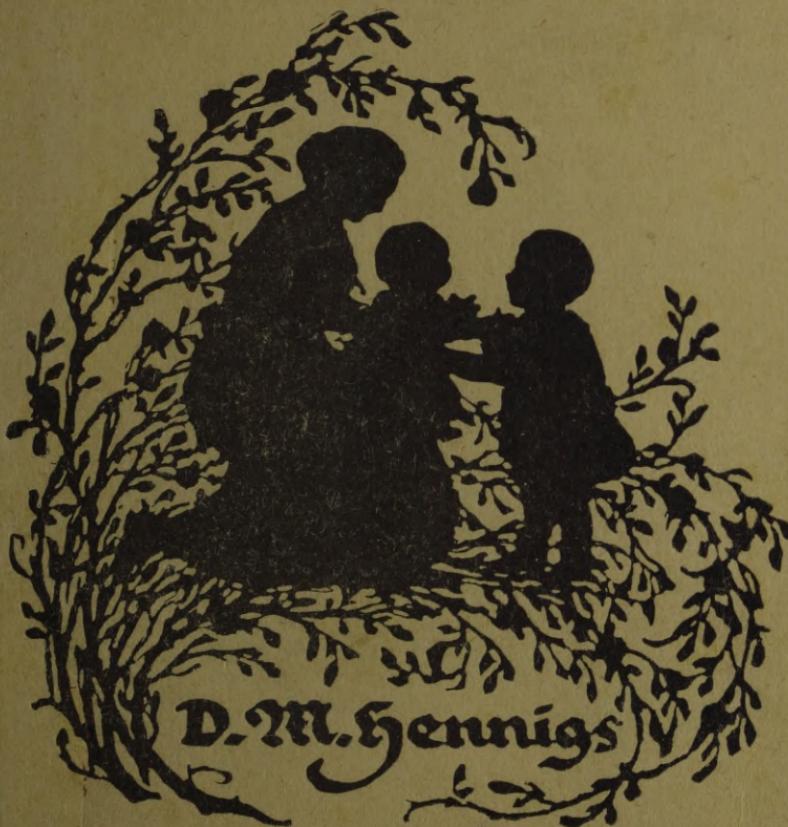


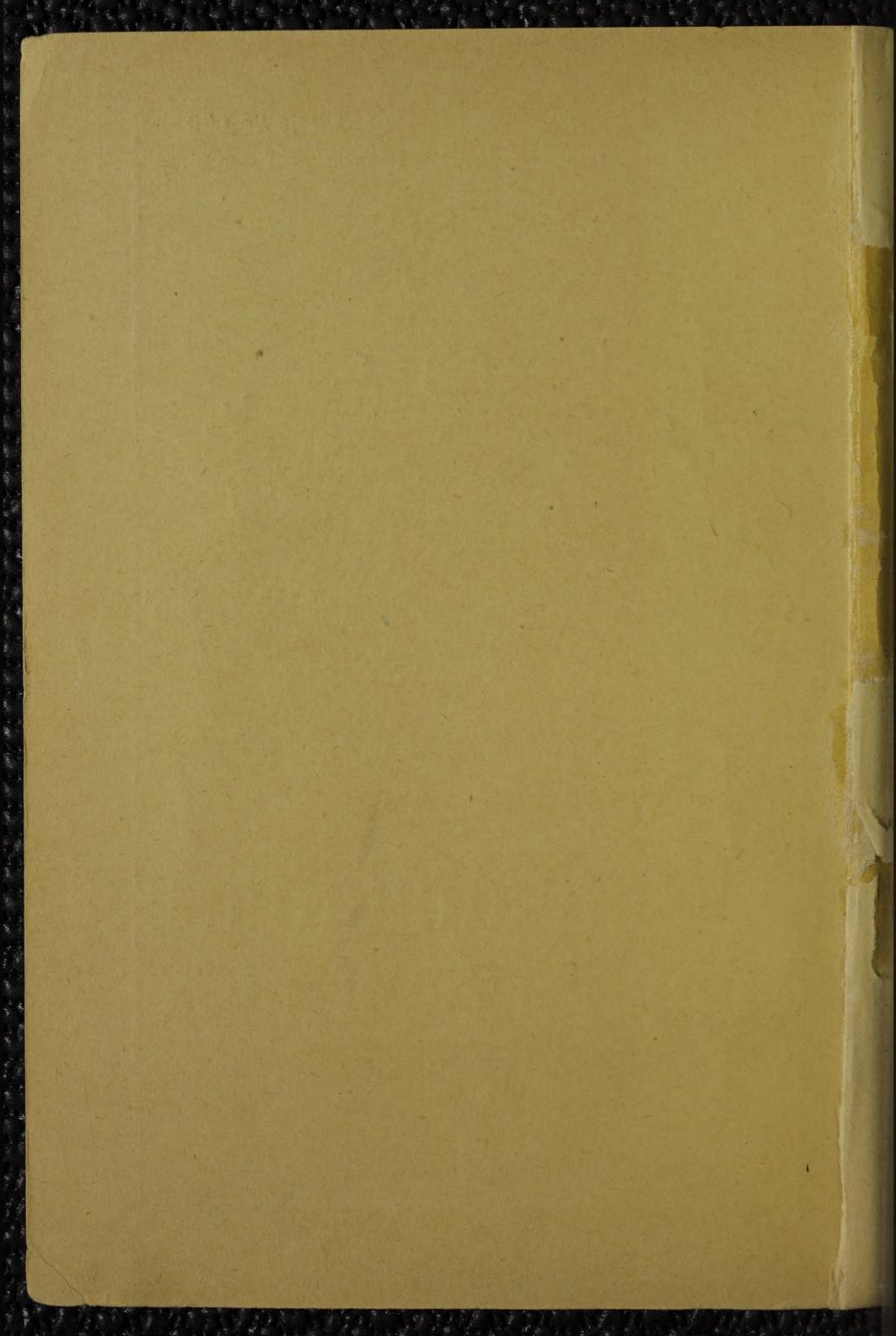
37  
353

Mafsa 20 1,50



# Kà audsinafim muhsu behrnus

?



L 37  
353

Dahl  
L  
37

E. Henniga

# Kà audſinafim muhsu behrnus?

No wahzu walodas tulkojuſi ſkolotaja  
Austra Wihnupe.



L. B. D. S. Apgahdneeziba  
R i g d.

L-1  
VAF-  
JL

Villa Lāča Latv. PSR  
VALSTS BIBLIOTEKA

73-

45 629  
0309045396

---

Iespiests R. Ēka, J. Kroņa un b-dru grāmatu iespiestuvē  
Jelgavā, Mātera ielā 20. Tālr. 2-21.

---

## Gewadam.

Poti noopeetni un swarigi ir peenahkumi, kurus sajuht wezaki un audsinataji, pahrdomajot par behrneem, kas teem uſtizeti. Newar nekad fchos peenahkumus deesgan ispehtit, winos eedsilinatees un mahzitees wairak un wairak tos fapraſt. Tadehl daudſ tagad teek par fcheem jautajumeem rafſtits. Paideagogija palikufi par atfewiſchku ſinatnes nosari, par kuru pat laſa lekzijas gudri wiſri no augſtſkolas katedreem Tas ir labi. — Mumſ wehl daudſ, daudſ jamahzās.

Ari fchi jaunā grahmata „Kā audſinaſim muhſu behrnuſ?“ grib nahkt mahtem un audſinatajeem palihgā. It fewiſchki wina domata mahtem, kuru rokās ſtahw wiſatbildigača audſinachanas dala — pirmee muhſcha gadi. Grahmata tulkota no wahzu walodos. Mumſ latweeſcheem pagaidam jaaisnemas fchis tas ari no zitām tautam, kamehr paſchu ſtarpa iſaugš leelaki ſpehki. Ta-pehz ari weenā otrā weetā ispauidifees ſweſchtauteefchu ihpatejais gars, peemehri no wina dſihwes u. t. t.

Kaiju nodaku faraſtſtis atfewiſchks autors, pa lee-lakai dalaī ari peedſiwojuſchās mahtes un behrnu eestahſchu waditajas. Tani ſinā ſaturs buhs drusku kā farauſtits, truhks dſilakas weenibas.

Bet tomehr grahmata jaatsiſt par wehrtigu, jo dſikas psichologiskas pateeſibas ſcheit paſneegtaſ ween-kahrſhā, ſaprotaſā weidā, un katra ſautajums leek eefkatees ſihki paſchā buhtibā. Tad wehl pee grahmatas labajām ihpafchibam peeder tas, ka wina uſrakſtitā dſili kriſtīga garā. Par audſinachamu mehs waram daudſ dabut laſit, bet gan rei iahdu grahmatu, kuru faraſtſtis iħſti tizigs zilweks, ar Deewa giħmi un liħdsibu.

No fchi weedolla raugotees, grahmata manto loti dauds um filti eeteizama katrā gimenē un katram skolotajam.

Kad eeskataamees drusku tuvak dñihwē, tad tihri bail paleek par muhfu behrneem. Ja, ko lai wixi mahzās no fawas apkahrtnes? Skaidrs ir weens, ka mehs nedrihkfstam behrnus atraut no dñihwes, newaram eelikl stilka buhrī un tad audsinat. Bet kahdi tad ir tee eespaidi, ko ik deenas fanem muhfu behrns, peemehram, muhfu leelpilsehtā?

Daschadas fino reklamas ar rupjām waj pawedino-fchām bildem jau agri modina behrnos instinktus, kureem buhtu labaki, ja tee wehl fnaustu. Tad tāpat nekkaitamās kafejnizas ar atklahteem dahrseem. Ja, ugunis jau tur laistās brihnischkigi, ari musika ir peewilziga. Bet ko tahds „padfmitos“ gados sehns waj meitene fajuht, kad eet teem wakarā garām un reds dekoltetās feeweetes un jautros frakotus fungus besbehdigī treezam pahr li-keeru glahsem?

Waj fchis ainas mehs noslehpšim muhfu behrneem? Wini ir loti atfauzigi us katru spilgtaku parahdibu. Beeshi wixi pat to reds, ko mehs wehl neefam paspehju fchi eraudsit. Un tāpat awises, schurnali, ar kureem tā pahrpilditi kioski, — ko tee audfinoscha war fneegt muhfu behrneem? Bet ar fawām bildem wini top behrneem loti peewilzigi. Sinu kahdu sehnu, kurch krahj katru fantimu, lai tik spehtu nöpirkt kahdu fenszionalaku schurnalu. Winam leekas, ka tā wajoga, — „tā jau dara wifi leelee.“

Un nu teek tschallki lasits. Ko fneeds muhfu prese? — Noseeumi, atkal noseeumi, netaifnibas, netihtribas, netihri wahrdi, paschnahwibas waj ik us fola. Un teem, kas jau labaki faprot leetas, — partiju nefmukās zihnas, kengafchanās fawā starpā, — tas wiss.

Bet psichologiski nemot, mehs sinam, ka wiss atstahj fawu eespaidu, jem kura tad nu weidojas jaunā paaudse.

Ja, kad to tā pahrdomā un pahrlata, pahrnem galigs pesimisms. Naw nekahdas isredses, zilweze eet bojā. —

Un waj ir dauids to nopeetno wezaku un skolotaju, kureem teefcham sahp par wifäm schim parahdibam? Par schehlumu atkal jasaka, ka naw. Dsikhwes ruhpes pee strahdneekeem un warbuht ispreeza un weegla dsikhwe pee turigakeem, — par to tagad wißwairak domä.

Beeschi muhsu skoläss, kad jasafauz wezaku sapulzes daschadu jautajumu nolahrtofchanai, sehdes newar notilt masä apmekletaju skaita dehl.

"Wezaki neinterfejas," nöpöhfschas skolotaji. "Ieb kahdreib atnahk ari kahds tehws steigä un pa pusei eereibis. Winsch palkaufäs, palkaufäs un tad faka: „Nu, fo tas wiß lihds? Gahdajat manam dehslam labak pehz skolas darbu, lai winsch war sawu maißi pelnit, tas wiß.“

Zitas intereses te truhfst. Ka behrns lai isaugtu par kreetnu zilweku, stipru raksturu pret wifäm kahrdinachanam, ta pagaidam blakus leeta. Sinam, kad behrnä parahdifees atklahtas teekmes us fo nealsautu, tad wini gan kleegs un brehks, bet tad buhs par wehlu.

Ir ari mahtes, kuras loti atsauzigas us skolotaju aizinajumeem, wiaas labpräth peelek roku un makü pee daschadeem farikhjomeem skolas labä, pabalsta wifü, lo ween war. Leelas, tur nu buhtu ihstäs audsinatajas. Bet israhdäs gluschi pretejais. Winu mahju dsikhwe dod wiſados weidös behrneem tik fliftu peemehru, ka behrneem taisni jabehg us eelas.

Leela darbiba un pretimnahfschana skolotajeem bij tik godkahribas apmeerinachana, teekme wifur iszeltees un spihdet.

Un fo lai mehs prafam no tahdu wezaku behrneem? Bes schaubam, lai zitus audsinatu, pascham wajaga buht audsinatam.

Tas friht swarä ka wezakeem, ta skolotajeem. Ari skolotajus negribu faudset. Kahdi tipi starp wineem, us to norahda atkal tas paschias awises.

Kam pascham naw nefa, tas nefpehs ari behrneem nefa dot. Un fo nu mehs redsam peeaugufchä jau-natnë? Ta ir sekla, garigi tulfscha un nabaga. Sudufchi augstee ideali, kas tik loti peestahw us dsikhwi pamodu-

ſchamees dwehſelei. Muhsu laikos idealismis ir nowohrtā. Par to pat ſmejas. Daschureis naw pat wehl ſafneegts 20. dſihwibas gads, bet jau ſamaitatibas ſihmogs uſ peeres. Naw zitas walodas ſawā ſtarpa, kā par iſprezam, daschadeem wakareem un brihmo iſdſihwi. Tur aifeet weſeliba, tur tehwa nauda, tur garigais dwehſeles ſpehks.

Labi, peenemīm, kā agrak walija neprahsti aifſpreedumi, ja, wiñi bij multigi weenā otrā weetā. Bet kās tagad? Uhdens dambi pahrrahwiſ un nu bes ſchehlaſtibas rauj wiſu few lihds drupās. Jauneklim wajadsetu buht ſtipram, noteiktam ſawā rakſturā, kās fina, kurp eet, un newis mihiſtuligam, waligam, kās ahtri padodas wiſadeem lahrdinajumeem. Winam buhtu jamahžas zihnitees paſcham ar fewi un ar apkahrti, bet wiſch juhtas lepns, kā war darit „tāpat kā wiſi ziti.“ Wajadsetu tahdas drofmes — „es eefchu weens, kād ari man ne-weens nefekos!“ Luhk, ideals, luhk, iħſta jauniba — dſihwes ſeedonis.

Bet taħds nam nebuht tagadejās jaumatnes zeffch. Pateesi jaſaka, kā jaumatne top ar kātru gadu weeglaka un garigā ſinā maſak eefpaidojojama. Warbuht tur wai-nojams muhsu materiali noſkanotais laikmets, neſenā kara ſekas, bet fakti paleek fakti.

Ari tos jaumatnes waditajus, kās pateesi zensħas no wiſas firðs to atgreest un west uſ angħċhu, war faſkaitit uſ pirksteem. Kahdi madoni, taħdi tee fekotaji. Naw muhsu laikos dauds ſtipru perfonibu, kās nelektos partiju prekeſħha, kās nemekletu ſawu labumu un kās zilweka eeffhejjo weħrtibū turretu par wiſaugħtako. Un bes taħ-deem ari jaumatnei janihx.

Kur iſeja? Ir tikai weens zeffch. Mum's paſcheem jaang. Birmā kahrtā mums jaauđsina fewi paſchus, tad wilfim ari zitus jaunakos few lihds. Un te nu atkal jaaisraħda, kā weentgais droſchais zeffch ir, ja meħs kā iħſti kriſtigee fekojam Kristum.

Neweens Kristus mahżellis, ſkatidamees paſtahwigi Wina deewiſħkligi apklaidrotā fejā, newarès nepali kt

labaks. Zilwekam wajaga kahdas autoritates. Schi autoritate lai ir Kristus. Pahrbaudisim fewi weenmehr tai spoguli, tad mehs kluhsim ziti kaudis. Tas ir tas, ko jamahzäc wiſai muhſu tautai, walſts wadoneem un kram audſinatajam.

Nekas neſpehs grimſtoſcho zilwezi glahbt, kà weens: „ja tas Dehls juhs atfwabinäs, tad juhs buhſeet ſwabadi.“

Tà tad dauds war ralſtit un uſtrauktees par audſinachanas truhkumeem, par jaumatnes pagrimſchanu, bet pa-teeſiba ir til tam, kas reiſ jaumatnes teefä fazija: waino- jat wezos, t. i. wadonus.

Ta tee nelabofees, nebuhs eefpaida jaumatnei. Un ſchis darbs ir jaſahk.

Kram wezakam tas jaefahk ſawà mahjä, tas jadara kram ſkolotajam ſkolâ un tà pakahpenifli wifeem lau- dim. Jo wiſi mehs zits zitu kaut kà eefpaidojam, audſinam uſ labu, waj laumu.

Un atkal man jaſaka, — to wiſlabaki ſapratis tikai ihſis kristigajſ. Jo buht Jesus mahzecklim nosihmè kalpot no tuwala lihds tahlakam — wifeem. Un bes ſchaubam pirmâ meetâ ſaweeem behrneem. Wajaga gahdat ar ſawu peemeheru, dſihwi un pamahzibam, lai labà fehlla buhſtu ſpehzigaka behrnâ un nomahktu katri nesahli. Jaboht uſmanigeem deenâ un naſti it kà dahrſneelam, kas audſe kahdu wahrigu ſtahdimu.

Wajaga dſihwot paſcheem tihrū, apgarotu dſihwi, nepeeſeetees ſemâm leetam, bet mehrkuſ ſprauſt augſtu. Wajaga pirmâ kahrtâ dauds no fewis paſcha prafit un tad ari to paſchu mehrogu peeleetot pee ziteem, tad darbâ buhs panahkumi.

Gruhts jau audſinachanas darbs ir tà kà tà. Ari beechi pee wiſlabakas grības mehs peedſihwojam wil- ſchanos. Un mumſ loti ſchehl: fehts bij kà zelmalâ, kur putni wiſu apehd.

Bet tizigajam nahk atkal weens apmeerinajuſms: — ne es ar paſcha ſpehku to wiſu waru padarit, — nahks zits, kas daris wiſu dſihwu.

Un ſchi paſauſchanas dod ſpehku eet atkal tahlaſ.

Deews daris famu darbu, kad muhsu spehki buhs par wahjeem. Mehs efam tikai sehjeji. Augschana nahks no Deewa. Lai muhs meerina un preezina domas, ka „Wiasch daris“.

Darisim tadeht, kas muhsu spehkos stahw, augsim paschi un willsim jaunos stahdinus few lihds us augschu.

Neaismirfisim nelad, ka zilweka wehrtiba pastahw wina eelschejos dwehfeles spehkos — personibā. Ausfisim fewi un muhsu behrmos leelas personibas! Buhsim lepni us to un esim ar Deewa palihgu ka uswaretaji zausr pasauli.

Tulkotaja.

## I.

# Rā Iai audſīnu ſawu behrnu Deewbijibā?

E. Henniga.

**W**aj mehs wiſpahri drihſtām behrnu audſinat deewbijibā? Waj taſnī ſcho wina eekſchejās dſihwes wahrigako nosari mumis newajadſetu atſtaht wiaam paſcham, jo zitadi behrna deewbijibā waretu eesagtees kaut kas neihſts un ſweſchs? Par ſcho jautajumu nopeetni wezaki wiſos laikos daudſ domajufchi. Un kād tee redſeja, ka ari deewbijigem wezakeem war buht nefreetni behrni, tad winu ſchaubas tika wehl paſtiprinataſ.

Bet waj mehs nerahdam ari klaidonim iſto zelu? Un kād wiſch nomaldas, dſihdamees paſaļ pukitem un lauri-neem, waj ta ir zela rahditaja waina? Brihwā iſſchikirſchanās griba paleek kāram zilwekam paſcham, neſlatotees uſ wiſlabalo audſinachanu. Deewbijigi wezaki waretu gan ſewi pamelkletees, kur flehpjas wiui kluhda un waj wini weenmehr ir til pateefi bijufchi un ſneegufchi behrnam til to iſto, bet mumis naw nekahda eemefla tadehk deewbijigu audſinachanu atſiht par maſwehrtigu.

zik ta ir dahrga manta, par to mehs pahrleezinaſimees ſewiſchki tad, kād laſam tahdu wihrū un ſeewu dſihwes aprakſtus, kas ſawai tautai kluwufchi par leelu ſwehtibu. Ir pahrſteidsſchi leels ſlaitis to lauſchu, kas tikufchi westi pee tizibas tikai pateizotees deewbijigu wezaku mahjai, waj deewbijigu draugu un audſinataju eefpaidam.

Baſihſtamais ewangelifts S. Kellers rafſta: „Tiziga audſinachana wezaku mahjās! Uuh, tehws, kurek ſeſlatotees uſ wezuma aklibu, tomehr ir preezigs kristigais, jo zilweku paſihſhana un bibeles ſapraſhana padarijuſe to

dauds gaischredfigatu. Un te ir mahte, kura ar leelut aifrautibu un apgarotu teekmi dsiunfes, lai no fawa weenigà dehla isaudsinatu wehrtigu eerozi Deewa walstibai. Bik dauds es eefmu parahdà schahdeem wezakeem!"

Ari lic. Webers, kas nobibinaja ewangelisko strahdneku beedribas, atsibstas weentestgi, ka pirmos eefpaibus par kristigas mihlestibas darribas nepeezeeschamibu un buhtibu winsch guwis no fawa tehwa un mahtes. „Mans tehws," fala winsch, „nehma agri mani lihds nabagu buhdinaas un eespeeda man dsili dwehfelè, ka ja mums eet labaki ka teem nabaga laudim, tad tikai waram pateiktees Deewam par nopolnitu schehlastibu."

Wahzijas ahrstneezibas misiones dibinatojs J. Kammerers newar deesgan ween noslawet kristigas audsinaschanas fwehtibu, kuru ari winsch baudijis. Lai runa winsch pats: „Jo wairak man rodas peedfihwojumu mana pascha mahja un tautas dsihwè, jo wehrtigaka no wifam mantam man schkeet ta, kuru mehs dodam behrneem lihds dsihwè, un proti — labu, ihstu, kristigu audsinaschanu.

Un pirmā weeta te stahw audsinaschana gimenē, jo wezaki ir behrna dabifkei audsinataji. Wineem wairak ka jebkam stahw blakus deewischka autoritate, pateizotees kurai wini fcho audsinaschanas usdewumu war weikt. Kristigā audsinaschana newar nekad par agru eesahktees, jo dsihwè weenmehr peerahdas kahda eewehrojama paidegoga isteizeens, ka mahtes klepi audsinaschanai jau janobeidsas lihds ar 6. gadu. Ja jaunibā guhtee eefpaidi ir ihsti un stipri, tad tos nekas wairs wehlakù dsihwè newares isdschft; un wirseens, kas jau wezaku mahja garam dots, laufis few weenmehr ar uswaru zelu zauri wiseem kawelkeem un maldeem.

Ari es peedfihwoju audsinaschanas fwehtibu, kur augstakais mehrkis bija peegreechanas tam Kungam. Te pilnigi tika iswests prinzipis „luhds un strahda". Mans schuhpulis stahweja lahdà Schwabijas luhgschanas namā, kurā bagatigi mahjoja Deewa wahrds un pats tehws bija mahjas preesteris. It fewishku eefpaidu us mani astahjuschas wina dsilas firdsluhgschanas, kurās winsch beeschi

ar daudī aſaram wifus ſamejos, ari ſefchus behruis, no-  
dewa Deewa iſtizibas un apgahdibas ſwehtſinā. Darb-  
deenās tika luhgits ſtahwus, bet ſwehtdeenās zelos. Ne-  
weena ehdeenu reiſe nepagahja bes luhgſchanas un fw.  
raſtu apzerefchanas. Wiſi gimenes dſihwes preeki un  
behdas, kā: dſimſchanas deenas, atwadiſchanas, kad kahds  
aſbrauz, ſlimibas, tika ar luhgſchanam ſwehtitas."

Wehl mehs ſinam, ka daudſeem eewehtrojameem walſts-  
wihtreem, ſinatneekem, dſejneekem un leepleem ſabeedriſkeem  
darbineekeem bijufchas deewbijigas mahtes. Un zil daudī  
gan naw paſaule parahdā tahdām deewbijigu wezaku mah-  
jam, kahdas bija Matwejam Klaudijam, kurſch mums de-  
wif ſawas iſjuſtas dſejas, filoſofam Gotlibam Fichtem,  
ahrſtam Jung. Schtillingam!

Tur wiſur tika audſinati dehli par ſwehtibu zilwezei.

Un to paſchu waran ſazit par eewehtrojamu feeweefchu  
wezakeem. Lai minam tit dſejneezes Luisi un Wilhelmini  
Hensel, Metu Heuser-Schweizer, kā ari Amaliju Sihweking,  
kas bija pirmā zihnitaja par feeweetes kristigu lihdsdar-  
biu ſabeedriſkā dſihwē.

Un tā ari jabuht, ka deewbijiga audſinachana nes  
ſawu ſwehtibu lihds, jo Deewa wahrdiſ ſaka: „Ro zilweſ  
ſehj, to wiſch ari plaus.“

Un wehl waſral. Gmeſ. 6, 4 mehs laſam: „Uſaudſi-  
neet toſ ta Kunga pahrmahzifchanā un pamahzifchanā.“  
Te mums ir ſkaidrs fw. rafſtu norahdijums audſinat,  
mahzit un apſinigi wadit tuvalk mehrlikim: tam Kungam.  
Ja to praſa fw. rafſti un muhſu peedſihwojumi rahda, ka  
kristigai wezaku mahjai ir leels eefpaids uſ behrnu eefſchejo  
taſſchanu, tad paruhpeſimees, ka ar Deewa palighu jo  
ſekmigaki mehs waretu behruis audſinat deewbijibā.

Kas ir deewbijiba? Bibelē mehs alrodam wahrdus:  
„kas manus baſchkuſ tur, tas ir deewbijigs wihrs.“  
(Eſaj. 18, 9.) Pebz ta iſnahk, ka deewbijiba un paſlauf-  
iba Deewam ir weens un tas pats. Godbijiga paſlaufiba  
Deewam rafſturo deewbijigu zilweku. Par Simeonu, to  
wezo wihtu, kas reiſ deewnamā tureja Jefus behrnu rokās,  
ir rafſtit: „wiſch bija taifns un deewbijigs.“ Sawā

Iihdsibā par 10 podeem Jesus flawē ustizigo kalpu ar teem wahrdeem: „Labi, tu deewbijigais (godigais) un ustizigais kalps, es tevi eezelſchu pahr daudſumu.“ De deewbijigs nosihmē ari ustizibu.

Bet wiſdſilaki deewbijibas jehdſeemu laikam eetwer tee fenee wahrdi, luxus reif Deewṣ fazijis Abramam: „Staigā manā preefchā un eſi taisn̄s (deewbijigs).“ De mehs redsam deewbijigu wihrū, kaſ ſtaigā Deewa preefchā ar to apſiau, ka Deewṣ ir pee wina. Schi apſina dod deewbijigam to apſlaido, preezigo un pazeetigo gatawibū kalpot, kaſ ir rakſturiča Deewa behrnu eefihme. Da dod wiham ari droſcho patſtahwibū, ka wiſch wiſur praſatik pehz Deewa prahta un gribas un neſkatās uſ zilwekeem. Scho gatawibū kalpot mehs redsam wiſlabaki pee Abrama un neatkaribū no neweena pee Elijas.

Ja nu deewbijiba ir godbijiga paſlauſiba Deewa wahrdam, tad mums ſtipri uſ to jaluhkojas, ka godbijiba un paſlauſiba jau agri attihſtitos behrnu dwehfeles. Muſhu deenās mehs ſtipri ſajuhtam taisni ſho tikumu truhkumu, ja, wini pat teek no dascheem paſdagogeem apſinigi atmetti, un tomehr taisni tee ir tee ſtiprakee pihlari muſhu eelfhejā dſihwē.

Tadeht ka til mas godbijibas teek peekoptas pret Deewu un zilwekeem, maſinās ari deewbijiba un tikumiba.

Tahlat, ja deewbijiba teek daudſinata kopā ar uſtizibu, tad mums ari ir jaauđſina uſtizigs gars behrnoſ.

Un ja deewbijiba ir ſtaigachana Deewa preefchā, tad mums jaſtopj behrnu tahda apſina, kaſ nepraſa pehz zilweku prahta, bet zeinfhas iſpildit weenigi Deewa gribu. Un mehs teefcham redsam, ka mahjās, kur teek peegreesta wehriba godbijibai, paſlauſibai, uſtizibai un eelfhejam apſinigumam, arween reiſe iſaug ari deewbijigi laudis, faut gan ne weenmehr ari ihſti dſili kristigajee. Das ir ta zilwezigi nemot un neluhkojotees uſ Deewa ſchelastibu. Deewṣ, bes ſchaubam, fauz laudis no wiſadeem apſtahkleem un dara winus par faweeem behrneem, ja til wini paſchi to grib.

Bet lai efam ari mehs palihdsigi Deewa audſinachanas

darbâ, lai fagatawojam muhsu behrmus un lai peewedam tos Wixam.

Kahda jaima mahte bij sawâ dsihwê ko peedfishwojusi no Deewa mihlestibas. Bet wina nebija stipra tizibâ, un winas netizigais mihrs bija winas eefshejo dsihwi ar faweeem eefkateem apflahpejis. Wina jutâs neslaimiga un bes meera. „Maneem behneem jatop laimigakeem,” wina fazija, „es winis audsinafchu religiskâ noskana, lai wineem masakais buhtu laimiga jaaniba.“

Bet tad winai jautaja: „Bet kà juhs stahstifeet behr-neem bibeles stahstus, ja pati teem netizat? Kà juhs mah-zifeet winus luhgt, ja pati neluhdsat?” — „Nu, tas jau behrneem naw jaçina, wehlak lai wini paschi isschlik, bet kamehr tee ir behrni, es gribu, lai wini tizibâ ir laimigi.” — „Bet kà buhs, kad wini peeaugdamti manis, la tehws un mahte ir stahstijuschi par pateeñu to, kam wini paschi netiz?” — „Tas nemaf naw tik flitti. Tas latram zilwe-kam reis ir jaifzihna. Man ir schehl, bet ko tur lai dara.“

Mehs juhtam, ka pa fcho zeku behrni newar tilt westi pee ihstas deewbijibas. Bet waj lai wezaki, kuri juht, ka winai paschi naw tahdi, kahdeem teem gribetos buht, nemaf lai nesskubinatu behrmus ar pamahzibam un aishrahdijumeem? Nè, taifni otradi, lai buhtu ko dot muhsu behr-neem, mums pascheem jaishrahdâ pee fewis, jaeedfikinajas Deewa mahrdâ, muhsu fkaistajâs garigajâs dseefmâs, jalafa kahda noopeetna grahmata, kas muhs usmudinatu us deembijibu un jaluhds, lai tas Rungs padfikinatu muhsu garigo dsihwi un lai wilktu muhsu behrmus pee fewis.

Jr kahda fkaista glesna. Engelis nes behrnu semê un fneeds to wezakeem. Otra glesna papildina pirmejo. Engelis nes mirstofchu behrnu atpakal debefs paradisê. „No Deewa — pee Deewa,” tà waretu rakstii pahr fchim glesnam.

Lai mahzamees usluhlot muhsu behrmus kà Deewa dahwanu, kas mums ustizeta audsinat Deewa walstibai. Tas lai fkan kà pamattonis wiñâ audsinafchanas darbâ. Kur tehws un mahte ir fchâi sinâ weenprahrtigi un fwehti behrmus kopigâ luhgschanâ Deewam, tahdâ mahjâ walda

ari deewisckā svehtiba, kas leek felmigi attihjtitees masa-  
jeem stahdineem — behrnu dwehfelitem.

Par schahdu svehtitu wezaku mahju stahsta Otto Junke,  
kas ar saweem raksteem tapis daudseem par zela rahdi-  
taju. „Mani wezali kats pehz fawa weida bij dsili re-  
ligiski laudis. Tehws bija zaur un zauri praktisks, augsti  
tikumisks zilweks. Kad mehs, wina dehli, kahdrei kahdam  
wezam wiham nepalihdsejam wina ratinus pawilt, waj  
ari kahdai seewinai meschā schagaru nastiun ujselt us ple-  
ziu, tad mums bij jamahzas pasiht nemihligā weidā  
tehwa stiprā roka. Mahle atkal bij dsili nostiprinata tizi-  
bas apleezinajumos. Wina dauds palihdseja atlaiseem  
noteefateem un kritischā jaunawam, isgahdadama tam  
darbu kristigās mahjās. Bet pahr wisu wina dsihwoja  
slimeem un nabageem, kuru azis wina bija kā kahds enge-  
lis. Tā kā es slimibas dehls lihds pascham 13. gadam ne-  
biju spohjigs eet skolā un dsihwoju weenmehr mahjās, tad  
winas gars jo fewischki eespeedas manā sirdi. Mahte bija  
un palika mans ustizigakais dwehfeles gans un mahjitajs.“

Ernest Moritz Arndts stahsta, ka winsch kā sehns  
efot kopā ar mahti islaifjis bibeli kahdas 3 waj 4 reises  
un tapat ari dseedajis dauds kristigu dseefmu.

Ja, mehs dodam saweem behrneem lihds dahrgu mantu,  
ja jau agri winus eepasilstnam ar leelajeem rakstureem  
īw. rakstos. Mehs pastahstam par behrnu draugu Jesu,  
par Abramu, Mosu, Jasepu un Dawidu — tur ir neis-  
fmelama weela stahstishanai. No fwara ix ari dseedas-  
shanas peekopfchana mahjās. Behrni dara to koti labprah.  
Zik koti mineem patihk wakaros nodseedat wakara dseefmianu!

Leelakā gimenē war katu wakaru faws behrns isweh-  
letees, kahdu dseefmianu dseedāt. Kā behrni preezajas,  
kad peenahk wina reise fazit dseefmianu! Katram ir fawa  
eemihlota dseefmina, kuru tad tas steids pateikt. Svehtku  
gadijumos nahk svehtkeem peemehrotas dseefminas,  
un itin drihs repertuars ir issmelts un mahtei japahr-  
leezinajas, ka wina pate wehl til mas fina. Un tad  
behrni top winas audsinataji. Wina mahzās, lai pate  
waretu mahzit. „Kad es buhtu agrak sinajuse, zik tās

ħseefminas kkaiftas! Zaur behrneem efam til to peedħi-wojuschi," faka kahda mahte. Un daudsi warès apleezinat to paſchu.

Blakus fcheem gadijumeem neweenā kristigā mahjā nedriħkstetu truhkt ari fahrteja mahjas luhgħanha. Gan semkopis eestahda fħad un tad pa pukitei sawā dahrjsā, bet newar palik necewħrots iħstais feħfħanas im plausħanas laiks.

Tikai fħahħda luhgħanha jeb mahjas deewkalpojums nedriħkst palik par luksu formu. Jesu ir-fazijis dees-gan afus wahrdu par fħahħdām luhgħanam.

Winfch nofauz warisejus par nobalteteem kapeem un faka: „no ahreenes juhs isleekatees deewbijiji, bet eelxhi-ġi juhs esat pilni leekulibas un netaifnibas.“ Turprettim iħstas mahjas deewkalpojums ir-peelihdinams selta ahbo-leem fidurba traufos. Tehws kā mahjas preesteris iħsafha kahdu gabali kau Deewa wahrda, kas winam paſħam palizis mihlfch un dahrġs. Winfch peeweno lafitam weħl pahris wahrdu paſkaidrojuma, lai wina mahjas draudsit labaki waretu sapra. Wisskaitaki ir, ja winfch war briħwi ar fawqeem wahrdeem fazit to, ko wina firðs leef. Ja winfch to newar, tad war ari leetot kahdu luhgħan-nas graħmatu. Forma pateefibā naw no fwara. Ir-weenalga, waj wiċċi kopigi nosaka fwehto luhgħanu, waj mahjas teħws nobeids ar briħwu luhgħanu, waj fħad un tad kahds no behrneem faka sawu luhgħaninu.

Tāpat ar dseendasħanu ir-weenalga kād un kā to dura, tikai lai wiċċi noritetu firxiġi un neleekuloti. Pehż apstahkleem jaerihklo ari tas, waj luhgħanu notur no riħta im wakarrā, waj tikai weenu reiħi, lai dotu eespejju mahjas kaudim paſħem feni konzentretes. Bet kā ari nerihkotos, luhgħanai ir-jaapweeno wiċċi mahjas kaudis. Ari apkalpotaji un zill azumirkli mahjā strahdajofchée strahdnekk japeezażina nemt dalibu.

Un te ir-isdewiba jau agri eepotet behrneem, ka Deewa wahrdu wiċċus weħrtè weenliħdsiġi, ta' iż-ġlixtotus kā neiġġlixtotus, un ka wajaga zeenit ari tos, kas neenem soziali finn weenadu stahwolli ar mums. Kahdā loti

eezeenita Silesijas garidsneeka namā bija tāhds paradums, ka ktrs no mahjas laudim pehz kopejas luhgschanas fazijs tāhdu teikumu, peemehrotu lasitam teikstam. Mašakee behrni eemahzijās tāhdu pantinu, ko wiñi kātru deenu uſfazija, kamehr nebīj jauns radees weetā. Peeaugufchē nōpuhlejās daudz, iſmeklejot fāmu fākamo tuvu saturam. Zaur ſčo jauko paradumu eemahzijās wiſi mahjas laudis labaki uſmanit teikstu un fāmu fākamo wahrdu krahjumi iſtā weetā peelete tot.

Jr jauki, kad behrni jau agri mahzas apmeklet un eemihlot deewwahrdu fapulžes. Peeaugufcho deewwahrdu fapulžes nam til eeteizams masus behrnuis lihds nēmt, jo behrni mas ko faprot un til garlaikojas, it ſewifchki, ja deewkalpojums ir garſch. Bet behrnu deewkalpojumus wiñi apmeklē labprāht. Mumis jadod iſdewiba wineem tur fahrtigi nokluht. Jagahdā ari, lai puſdcena ſwehtdeenās teek fneegta til agri, ka behrni wehl laikus parghust nokluht ſwehtdeenas ſkolā. Mumis wiñus nemas newajadsēs ſpeest, wiñi jau paſchi preezajās turp eet.

Swarigakos notikumos draudsēs dſihwē un ſwehtlos waram ari behrnu nēmt lihds uſ baſnizu. Lai wiñi jau agri nojaufch to nopeetnibu un ſwehto preelu, ar tāhdu tizige preezajās, redzot panahkumus Deewa waltibas darbā.

Ari mahjās mehs eewehrofim wiſus fwinigos notikumus. Peemehram, behrnu dſimumdeenā mehs flawefim Deewu kopā ar maſajeem. Mehs atſkatamees atpakaſ uſ pa- gahjuſcho gadu. Behrni atſlaksta fāmu ſeedſihwojumus. Tā wiñi jau pamasam teek nowaditi uſ pahrdomam par Deewa gahdibu un mihlestibū. Ari mahjas luhgschana tā deenā peenem jo ſewifchki fwinigu nokrahſu. Kad ūs leels audſinatajs efot rakſijs deenas grahmatu par kātru behrnu, kas bija uſtizets wiñam audſinachanā. Kad nu peenahza behrna dſimſchanas deena, tad wiñch mehdſa behrnu peeaizinat pee ſewis un jautat: „Ko tu pagahjuſchā gadā eſi ſeedſihwojis?“ Sehns ſinajis mas, waj nemas. Kad audſinatajs wiñam palihdſejis: „waj tu wehl atzerees, kā tu Adolſam nokehmi to ahboli?“ —

„Ak ja! — Waj tu fini, zil̄ tem bij slāisti eerihłots dahrſiħsch un fà tu pirmo uſplaukuscho roſi eedahwinaji mahminai?“ — „Ak ja!“ — „Waj atzerees, fà tu biji flims un fà Karlis tewi apmekleja un beeschi lasija fmukus stahstiaus preefchā? Atzerees, fà tam i beedri dseedaja, lai tu ahtraki iſwefelotos?“ — „Ak ja!“ — Un ta wiſch ar paħrdomafchanu par pagahjuſchā gada notiku-meem modinaja reiſe behrnā uſtizibū un paħawibū fawam audsinatajam, kurejx wiſu fina. Tāpat ari Deewis ir wiſur slāiħ um wiſu fin, tas eefkatas dſili paſchā firdi.

Ir wehl dauds fwinigu briħſchu dſiħwē un latrā mahjā peħz fawas kahrtas. Te kahdu ir nahwe aiffaukuji, — atkal leels peedſiħwojums jaumai zilweka dweħfelei. Wiſ-prahtigalee israhdas te paſchī jaunakee behrni. Wineem nahwe naw nekas breetmigs. Wini briħnas, kapeħz ziti raud. „Mahmin, kapeħz tu raudi? Teħtiſch ir tatħchu debefis pee miħla Deewina. Tu pati stahstiji, ka tur ir dauds labakt nelä fcheit.“ Lai mahzamees no wineem fħo preeku par debefis teħmiju un gatawibū muhschibai, ka nekahda nekriſtiga raudaħħana un sħehloħħanās nenomahż muhs. Ka gruhti ir fħekirtees, to behrni wehl maſ fapropt; wini driħkist to no jaust, tikai lai nepaleek behrnejem tahds eespaids, ka kriſtigajx ir neepreezinams.

Wehl jo stipraku eespaidu atstahj kahda miħla zilweka fħekirħanās u wezakeem behrnejem, it fewiſħki, ja wini buhs dauds ko no aifgħejja mahzijus chees. Stahsta par Behrtuli Ziegenbalgu, pirmo Wahzijs miflōnaru, kad wina mahte miruſi, wina peefaukuſi fawus behrnus pee gultas um fazijusi: „Behrni man ir leela manta, ko jums atstah.“ Kad wezakka meita jautajusi, kure tad ta eſot nogħlabata, wina turpinajusi: „Meklejet bibelē, es latru lapijn eſmu apflezxuſi fawām aſfaram.“ Nopeetnajam sehnam tas paliziſ us wiſu muhschu atminnā. Wiſch bija mahzijees wiſas fahpès mellet eepreezu fw. rakħtos.

Zieglers, kahds eewehrojams pedagogs, stahsta, ka jau 13 gadus wezumā, peedomajot ween pee fawas miruſħħas maħteſ, wiſch tiziſ paſargat s no dauds kahrdinafchanām.

"Aisgahjuſe mahte reds," tas darijis winu ſtipru, un heidsot wiſch iſzihniſees lihds „Peftitajs reds“.

Wehl ir dauds ſwehtigi ſahpigū brihschu, kuri nepaet behrna dwehſelei garam. Tee ir tee brihschi, kad behrnā pamostas ſajuhta par grehku, waj nu tas buhtu meli, nepaklaufiba waj kildofchanas.

Katrā nerahtnibas gadijumā mums newajaga pefault Deemu, lai ar ſcheem parasteem draudeem par Deewa wiſur ūlahtefamibu mehs newalkatu Wina mahrdū welti. Pahr wiſām leetam fargasimees rahdit behrneem Deewu, kā baiļu un ſchaufmu preekſchmetu. Gan bibile ir aifrahdiſts, it ſewiſhki wežā deribā, ka bailes no Deewa ir kaut kas wehrtigs, pat wiſas gudribas eefahkums. Lai ſchis bailes jeb labaki ſakot bijiba walda ari muhſu deenās. Ta ir ta ſwehtā godbijiba, kura nepeezeefchama pret muhſu Wiſuwalditaju kā pēeauguſcheem, tā maseem.

Bet „bailes naw mihleſtibā“ un „pilniga mihleſtibā aifdsen bailes,“ un mehs neefam kalpa garu dabujuschi, ka mums weenmehr buhtu jabailojas, bet mehs efam dabujuschi behrnibas garu, zaur ko waram fault: „Aba, mihlais tehit!“

Lai ſopjam ſchahdu behrnibas garu! Tad behrns buhs gan noſlumis par ſawu nedarbu, tapehz ka wiſch ir reiſē apbehdingis ari ſawu debefu tehwu, bet wiſch ari zentifees no ſawa netikuma atſwabinatees, jo wina tehwis wiſu reds ne kā foditajs-teefneſis, bet gan kā ſwehtais tehwis. Behrns luhgs winu behrnifchki pehz peedofchanas, un ſirdi nahks atpeſſita behrna meers.

Bet kriſtigaja dſihwe nepaſtahw ween tai laimigajā apſinā, ka Deewa wiſu mihleſtibā, bet ſchim preekam jaifeizas ari mihleſtibas darbos pret ſaweeem brahleem. Bitadi muhſu deembijiba pahrwehrtifees par ſawtigu preelu, un pateiziba Deewam — tulſchā ūlanā.

Mahzifim muhſu behrnuſ agri ſakkā ar wiſu ſpeh-jam darit ziteem labu. Tas naw nemas til gruhti. Iau it maseem behrneem naw leelaka preeka, kā kad wiſi war ko no ſawām mantinam kahdam atdahwinat. Kahds maſſ ſehns bij dabujis reiſ ſchokoladi. Wiſch iſdalija to

faweeem brahleem un mahfiram un pats nepatureja neka. „Kapehz tu pats few neka neatstahji?“ Winstch tilai ſmejas. „Ak, nemat jel!“ Behz kahda brihtina ſehus fazija: „Waj ne, mahmin, Deews grib, ka mehs dauds atdodam?“ Dascheem behrneem nahkſees gruhtaki dalit no fawa eeguwuma. Tas tad mums jo wairak japamudina un jaeeroſina.

Peeauguscheem behrneem buhs taisni apwain ojums, ja wezaki teem nelaus peedalitees mihiſtibas darbos pee nabageem un flimeem. Mehs apflahpejam winos weenu preeka awotu, eekſchliku bagatibu un peeaugſchanu, ja paſtahwigī mahzam brihwo laiku ifleetot atpuhtā un ifpreezās.

Loti pareiſi faka M. Klaudijs: „Behz ifpreezam dſenās tik tahds, kas nepaſihſt preeka.“ Wingrinatees mihiſtibas darbinos kā ihſtā Deewa kalpoſchanā laj ir ſwehtis peenahkums kā wezakeem, tā behrneem. Jesus wahrdū pamationis ir: „ko juhs darijuſchi weenam no ſcheem wiſmasakajeem, to juhs eſat man darijuſchi.“ Tas lai pawada muhſu labos darbus. Tad mehs nenokluhſim ari ahrifchlikā. — Ir dſimſchanas deena. Galds apllahts dahwanam. Ir pukez, ir zepumi par preeku wiſeem mahjineekeem. Te nu ir laba ifdewiba mahtei aifrahdit: „Behrni, Deews ſchodeen muhſu galdu tik bagatigi klahjis, dariſim ari ziteem kahdu preeku. Aifnefeet to puku puſchki un poziā ar zepumeem tai wezai ſeewinai pee tirgus. Un ſeho podinu ar wijolitem aifnefeet aklaſam wihram pilſehtā. Winstch preezaſees par faldo fmarschu.“

Kahdu ziu reiſi ir wezaki ewahkluſchi bagatu raſchu no fawa dahrſa. Kas nu ir dabigaki, kā aifſuhtit no fawas pahrpilnibas ari teem, kam fawa dahrſa now? No fahkuma gan behrni ir bailigi un kaunigi, kād teem jaet weeneem, war ari mahtie pirmās reiſes aifeet lihds. Bet drihs behrni eeron paſchi no fewis darit tahdu mihiſtibas darbu. Zik ſkaiti ir, ja wini war wehl kahdai behdu noſpeestai dwehſelei padſeedat, waj palafit kautko preeſchā! Behrneem tas ifdodas wehl jo weeglafi neka peeauguscheem, jo wini ir dabiflaki un brihwaki, un Deewa ſwehtiba eet wineem lihds.

Dauds mehs waram darit, lai eeguhtu labas paraſhas un tikumus un koptu deewbijigu garu. Bet to labako daris tas Kungs pats.

Deewbijigu prahtru mehs waram eeauðsinat. Ko mehs tizam, to mehs waram behrneem teift un mahzit. Bet ðsihwiwu war dot tikai Svehatais Gars.

Mehs runajam par deewbijigeem judeem, deewbijigeem paganeem, deewbijigeem muhammedaneem un deewbijigeem kristigajeem.

Tas wiſs norahda, ka deewbijiba ir laut kas tahds, kas eespehjams katrā religiflā kopibā, kur tikai zilweks godbijibā fawam Deewam falpo un zenfhas wina prahtru pildit.

Ta ir nepeezeeschama ari kristigajam, lai wina firds atwehrtos Deewa garam. Bet mehs gribam muhſu behrneem dauds wairak. Mehs wehlamees, lai tee buhtu ðsihwi muhſu Pestitaja lozekki, ihſti Deewa behrni, par kureem ftahw rafſtits: „Un neweens tos neiſraus no manām rokam.“ Te ir nepeezeeschams muhſu behrneem personigs peedſihwojums. Tas eewed muhſ wiſſwehtakajā luhgſchanā.

Deewbijigā mahte, tu katrā ſiaā luhgſi ar faweeem behrneem! Tikai peeluhko, ka no tās firds farumas ar Deewu neiſnahl atkal tikai tuſſha forma. Rahda nahte leek wakarā fawu „faldo ſehnīau“ gultinā. Te atnahk weesi. Maſajam wajaga luhgt. „Af, atnahzeet tatschu“, fauz mahte, „jums jadſird, kā mans dehlinſch prot luhgt, zik naiwi mihligi wiſch to dara!“ Bet ſehns ſchoreiſ ir untumains un negrib luhgt. Winam ir launs no ſweſchāſ tantes. „Waj tu buhſi rahtns!“ pamahza mahte. Bet wiſch negrib. Mahte nu grib to peefpeeft un luhds wahrdu pa wahrdam preekſhā un behrns wilzinadamees atkahrt. Mahte gaida, waj behrns beigas nepeateiſ wehl ko „behrniſhligi naiwu“ un pati praſa: „Nu, waj tu negribi luhgt par fawu firdſiu, kā tu to dariji waſkar?“ Bet puifitits ir ſchodeen nerahnts un negrib. Behrnam, iſrahdas, ir tomehr fmalkala iſſuhta nekā ſchadai mahteit. Luhgt un iſliktees luhdsam ir diwi daſchadi jehdseeni.

Kā lai mehs luhdsam ar faweeem behrneem? Te nu

atkal newar usstahdit nekahda lîkuma. Katrai mahtei wajaga buht firdi ijsjuhtai, kò lai wina ar sawu behrnu luhds. Paschi masakee wehl neapsinâs, kò wini dara. Ar teem mehs waram luhgt pawifam ihfu luhgfschaninu, kà par peemehru: „Efmu taws, palihdsi man!“ Gan wiñch fahls pats teikt to pakal. Ir labs tikums, kàd mahte wezakeem behrneem schad un tad iswehlas kahdu zitu luhgfschanas pantau un ari galda luhgfschanu beeschaki maina, lai ta nepaleek par formu. Wezakee behrni lai mahzâs nahkt pee Deewa paschi ar sawâm firds wajadsibam, lai luhds par klaht neefoscho tehtianu, par tuwineekeem, flimeem un ari par misioni. Lai pateizas par wisu labu Deewam. Gan tad winos atmodifees apsiac, kà wini ir Deewa behrni, un tas buhs leels eeguwumis. Wini sinâs, kà wisu war stahstir sawam Pestitajam un luhgs ari par ziteem.

Beenahks laiks, kur behrni ar mahti balsi Deewu wairs neluhgs, wini taps atturigaki. Tad mahtei newajaga neka usspeest. Wina tik war pamahzit, lai behrns neapstahj luhgt, bet newajaga eejauktees behrna flepenajâ dsihwê ar Deewu.

Mums ne tikai wajaga ar behrneem luhgt, bet gan ari par wineem.

Jo leelaki top behrni, jo wairak eedarbojas us wineem sweschi eespaidi un jo firfnigakam nu jatop aisluhgfschanam. Mahtes luhgfschanas paleek wisa muhschâ ap behrni kà fargmuhris, kaut ari daschreis liktos, it kà luhgfschanas nemas netop usklauftas un dsirdetas. Alzeresfimees tikai usligo Moniku, kuras dehls Augustins jan likas efam gluschi pasudis. „Dehls,” fazija kahds dwehfeles gans noruhpejuschamees mahtei, „par kuru til dauds ir tizis aisluhgs, newar eet boja.“ Un wiaam bij taiñiba. Pehz gadeem Augustins atgreesjas pee Deewa un tapa s̄wehtigs basnizas tehws.

Ir weenas ruhpes, kuras mehs newaram deesgan ween noopeetri nemt, un tas ir, kà muhfu behrni taptu s̄wehtigi. Tapet luhgsm Deewu pirmâ weetâ ne pehz bagatibas un slawas, tapat ari ne pehz weselibas,zik

wehrta ta ari nebuhtu, ne, muhsu luhgschanu kodols Lai ir, ka Deewa apschehlotos par muhsu behrneem un daritu winus par faweejem. Un laut ari mehs, wezaki, luhkotos us faweeem behrneem ka uj Deewa ihpaschumu un kalpotu Winam ari ar fawu audsinaschanas darbu.

Tad atspihdes Winaa mahzeeklu mahjâs muhschibas preeks un godiba. Mehs peedsihwosim pee fewis un pee muhsu behrneem, ko jau Dawids dauds gadus atpaakal fazijis un ko til nesskaitami sawâ dsihwê peedsihwojujschi: „Deewa ir faule un brunas, tas Kungs dod schehlastibu un godu, wiash nelaus pee faweeem tizigajeem nelam labam truhkt,” un „Deewbijigajam wifuschehligais un taisnais Deewa leek usauft gaismai tumfibâ.“

## II

## Râ Lai audsinu sawâ behrnâ pateesigumu?

H. Groschke.

**D**eews tew dahwinajis mihlu behrnu. Katru reisi, kad tu wiak usluhko, tu fajuhti fewischku preeku.

**D**u tuk tu jau neesi til neprahliga, ka tew peeteet til ar preeku. Tu efi apsiniga mahte, wißmas tu gribi tahda buht. Tapehz usluhkojot fawu maso mihliliti, tu arweenu nokluhsti us nopeetnam pahrdomam. Tu gandrihs ißbihsteeß par to leelo usdemumu, ko tem taws behrns atnefis. Tew tagad jaaudsina taws behrns un La bi jaaudsina, jo laba audsinaschana lihdsinâs winam dsihwes zelu un padaris to par Deewa behrnu.

Un mehs wißi smam, zif gruhti ix usaudsinat behrnu, it fewischki wehl muhsu deenâs, ta tu nopushtees.

Un tadehk jo stingraf tew wajag eewe hrot breesmas,

fas draud pa kreisi un pa labi, no apalschâs un no aug-  
schâs: weeglprahiba, neapmeerinatiba, tukschums un meli.

Weeglprahiba faka: „weenreis ir tilpat kà neweenreis,”  
neapmeerinatiba ruhž: „fas taws, tas ir ari mans,” un  
eelfshejs tukschums melké paslehptees aïs tuhktosch daçhada  
weida maßlam, lai tikai nereditu wina ihsto feju. Tahda  
ir melu buhtiba.

Melot nosihmè isliktees zitadam nekà pateeñibâ ir.  
Melot nosihmè muhsu walodu, fo Deews pats zilwekeem  
dewis, lukt laumâ un neisleetot kà lihdselli domu isteif-  
chanai, bet lai waretu paslehptees. Melot ir saplosit  
skaistâs faites, fas zilwetus weeno weenu ar otru, proti  
— ustizibu. Mußigi ir domat, kà tikai mehle melo.

Tawa ajs melo, ja tu laipni usluhlo to, fo tu firdi  
apskaud un nizini. Tawa roka melo, kàd wina dara  
pahri, kur tai wajadseja darit labu.

Deews mums dewis firdi reebumut pret meleem. Ja  
zilwelu kahda isdarita nepateefiba nefahpina, tad ar winu  
naw ihsti kahrtibâ. Jeb warbuht tu winu apskaud par  
wina fnaudoscho firdapsinu? Nè, weeglaki ir sapraßt,  
kà zilweli, kuri grib ar paschâ spéhkeem no meleem tiki  
walâ, friht ismifumâ un nolahd fewi, jo wiai friht atkal  
un atkal tai paschâ grehkâ.

Un spreed pats! Ko lai Deews atbild tahdam zilwe-  
lam, fas gribetu isliktees Wina preefchâ, fas leekas luhs-  
dam un neluhds, jeb fas faka: peedod! un pats nepeedod?

Draudſiba ar Deewu tuhlin isbeidsas, tikklihds mehs  
gribam kò famelot.

Spreed wehl! Waj zilweli war to leetot, fas 10 pa-  
taifa par 5; waj wihrs un feewa, behrni un wezaki war  
weens otru mihlet, ja wini newar ustizetees weens otram?  
Ari starp zilwekeem katra draudſiba tuhlin isbeidsas, kàd  
eejauzas starpâ meli.

Ladehk nost melus! Lai wina nepeelihp tawam behrnam!

Bet kà tu winu fargasi un stipringasi dsihwes zihnikam  
pret meleem? Pahrdomâ to labi un jautâ pati few: kà  
lai audsinu behrnâ pateeñibas isjuhtu?

Katra brihtinu, kuru tu pawadi klopâ ar fawu behrnu,

tu audſini miau, tu eefpaido waj nu us labu, waj laumu.  
Behrns ſkatās us tawu peemehru.

Ja tu gribi fawu behrnu audſinat pateeſigumā, tad  
tew paſchai ir jabuht pateeſigam zilwekam. Ja behrns  
dſird no tewis, waj no tehwa kahdu nepateeſibu, kaut ari  
tikai „es biju virtuwe,” lai gan pateeſibā tu ſtahweji pee  
durwim un plahpaji ar fawu kaimineeni, jeb „man neka  
naw,” lai gan tikai negribi dot, tad reſpekte pret weza-  
keem tuhlia ſuhd, un tew buhs gruhti no fawa behrna  
isaudſinat kahrtigu zilweku.

Warbuht tu pat kahdreib padari fawu behrnu lihdi-  
wainigu pee kahdas nepateeſibas: „ſkrej ſchigli, lai tehws  
nepamana, ka eſmu to aifmirſuſi,” jeb: „taki ahtri, ka  
man jau ir.”

Un kā ſtahw ar pateeſigumu tawās atteezibās pret  
tuwakeem lihdszilwekeem? Wajaga duhſchas, bei ſchaubam,  
lai otram fazitu pateeſibu azis, un wajaga paſemibas, lai  
uſklausitos pateeſibu.

Ko mehs dſirdam? Tu apſinigi peelauj kluhdifchanos  
pee noſwehrſchanas, un aif paheſklatſchanas aſſtahto fan-  
timu tu neisodod laukā. Tu ſcheliojees par „ſlikteem laikeem,”  
bet fawā mahjas dſihwē iſdod arween wairak. Laudis  
nedrihſt manit, tu domā, ka tu dſihwo pahri par faweem  
apſtahkleem; tapehz tu grefnojees un ſkrej us iſpreezam.

Pareiſaki buhtu fazit: „es negribu iſliktees wairak  
neka es eſmu.” Pateeſiguma deh̄l tew wajaga fawu  
naudu un laiku tā pahrwaldit, ka tu katrā laikā war  
par teem atbildet. Wehl tawoſ behrns dus fnaudeenā pee  
tewis, wiſch wehl ir pilnigi tawās rokās un tu wqri  
winaam dot labako peemehru — buht pateeſam wiſur un  
weenmehr.

Neem wehrā laiku! Topi ſchelikſtaka un nefaki diwdo-  
migus wahrdus un iſteizeenüs. Atradinees no tahdeem  
iſteizeeneem, kas naw pilnigi pateeſigi, peemehram: „es  
labaki nomirſchu, neka padaru otrreis to darbu,” tāpat  
ari no leeſeem apgalwojuemeem, ka: „tik teefcham kā es  
ſche ſtahwu” u. t. t. Dari to fawa behrna deh̄l.

Paſihſtamais ſliktais paradigmus behrnuſ beedet ar

lahdu „melni wihr“ un ziteem pilnigi neefistejoſcheem baiku preeſchmeteem ir pawifam neweetâ. Tas naw tewis zeenigs. Ta masà druzina paſlaufibas, ko tu us azumirlli no bailem apdwesta behrna eeguhsti, neka neatſwer, jo tu neefi eedarbojuſes us fawa behrna gribu. Zaur ſchahdeem draideem mehs neufaudſinam paſlaufigus, bet gan bailigus behrmis, kas bihſtas wakaros eeeet tumſchâ iſtabâ un newar lehti aifmigl, bet mahtei wa-jaga winus wehl ilgi meerinat un ſchuhschinat. Beidsot behrni tomehr nahf pee flehdſeena, ka tahds „melnais wihrs“ nekad nerahdâs, un wineem paleek tas eefpaids: ne weenmehr war tizet tam, ko faka tehwis waj mahte. Un iſchkiroſchâ brihdî ſtarp pateeſibu un meleem wiſch padofees launakajam: „war tatschu pamehginat, tik newa-jaga lautees peekert.“ Un kas nu no wezakeem to gribetu nemt us fawu apſinu?

„Mahte dara tâpat,“ ta bij breefmiga apfuhsiba, ar ko lahds meligs behrns mahtei padarija ruhgti winas mirſchanas ſtundu.

Bet warbuht tu nepeederi pee tam mahtem, kuras tik ſtipri peedauſas pee nepateesibas?

„Meleem ir ihſas kahjas“, to tu labraht faki un tâpat „kas weenreis melojis, tam wairs lahga netiz.“ Tu iſturees pateeſigi fawos uſdewumos. Us tevi war pat paſtautes un eelas plahpaſchana un apmelofchana nekad nenahks pahr tawu fleegſni. Bet — tu domâ — tomehr neweens zilweks newar iſbehgt no gadijuma meleem.

Bet katri meli ir gadijums un wajadſibas meli. Sazit nepateesibu weeenigi aif preeka — to mehs faſtapſim rett. Leelaka dala zilweku melo, lai tiftu no lahda nepatiſh-kama ſtahwolka ahrâ. Kur tad nu fahkas ta robeschâ, no kuras melus waretu atſhiſt un attaiſnot? Ewangelija kristigajeem tahdas robeschâs newar buht. „Nè,“ tu at-bildeſi, „ta es nedomaju,“ bet kad lahds no maneem mihlajeem atrodas us nahwes gultas un nu jautâ man, waj wiſch mirſhot, tad man gan ir jamelo, jo zitadi es atneſtu winam nahwi ar weeni paſchu wahrdū.“ Ja ta leeta ir tik nopeetna, kapehz tad tu gribi us ſewis us-

nemtees leelo atbildibū un laut fawam mihlajam aiseet nefagatawotam muhſchibā? Dr labaks lihdsekkis, ka iſlih- dſinat plaifū ſtarp miheſtibū un meleem. Luhko jau laikus, tu un tawi peederige, ka juhs weens otram wa- rat fazit: „Meiftars ir te un temi aizina.“ Efeet uſ to gatawi.

Ari wajadsibas un nepeezeefchamibas meli ir un pa- leek meli un ja tu melo, tu nelad newari audſinat patee- figumu.

Ja tu gribi fawā behrnā audſinat pateefigumu, tad tew wajaga pilnigi apſinatees, kadehk tu to dari. Tu neapsinees launumu, ja tu domā, ka meli ir tikai flifta parafcha, ja tu domā, ka behrnā nepateefigums war ka- wet eeguht pee zilwekeem zeenu un ſtahwokli. Et ka tahlak wairs nelas nebuhtu! Bet ta tu eſi uſ nepareiſa zela. De ir darifchana ne ar weenu wairak waj maſak patihkamu tikumu, bet leeta groſas ap to, waj tu iſpildi fwehtā Deewa pawehli.

Winam meli ir launums un tee, kas melo, ir uſ muh- ſchibū no Deewa ſchirkī (Jahna, par. 21, 27 un 22, 15.). Muhsu Rungs noſauz meligos warifejus par tſchuhſkam un odschu dſimumu (Mateus 23, 33.). Winſch ſaka beſ lahdas lautribas, ka tee peeder ſatanam (Jahna 8, 44.). Jefus noſauz fewi, ſtahwedams Pilatus preefchā, par kehnimū pateefibas walſti (Jahna 29, 37.); ja, winſch pat ſaka: „es eſmu ta pateefiba“ (Jahna 14, 6).

Tu faproti, ka ſtarp gaifmas un tumfas walſtim ne- war buht meers un ka tas Rungs no faweeim mahzekeem nepeezeefchami praſa, lai wihi atteiklos no meleem un buhtu pateefi wahrdos, darbos un wiſā dſihwē. Tu ari nemas neſchaubees par to, kurā walſti un kurā puſē tu wehletos fawu behrnu redſet. Ta tad tu eſi pahrleez- nata par fawu leetu, tew jaauđſina pateefigums. Nepee- teek, ka tu reiſi atſibſti un pahrleezinees par ſcho leelo pateefibu. Tew wajaga ik deenas turet azu preefchā Deewa fwehto wahrdū, fawetees pee leelajeem pateefiguma un nepateefiguma tehleem, kurus fneeds mums bibeſ.

Luhkojees uſ diwpađſmit gadus wezo Jefu, kurſch

waizats, kapehz tik ilgi paliki prom, atbildeja: „waj man newajaga mana tehwa leetâs darbotees?“ Winam nebija no ka flehptees, waj ko faudset.

Draudziba ar sawu debefu tehwu winam bij it da-bisla leeta.

Behrna weenteefibâ winsch newareja sapraast, kapehz pee zilwekeem wiss ir otradi, ka tee semes wirsû juhtas kâ mahjâs un debefu walstibâ kâ weesi.

Tas ari ir loti eewehrojams notikums, kâ Jaseps at-fakas no grehka ar wahrdeem: „kâ lai dari tahdu leelut grehku pret Deewu!“ (2. Mos. 29, 9.).

Tapat ari Samuels, kas neka no ta neapslehpj, ko Deews ar winu runajis, kaut gan winsch fina, kâ winam war plahni iseet, ja winsch sawu preelfchneekit sadusmo.

Turpretim ir kaut kas breamigs lajît par Ananiju un Safiru, kas abi tapuschi kâ weens melos (Ap. d. 5, 1—11). Sahpigi ir dsirdet, kâ weens Jesu mahzelkis faka: „Es temis nepasihstu“. (Mat. 26, 69—75). Un wiisbehdigakais ir tas, ka krituschais mahzelkis nodod Jesu ar skuhstu (Mat. 26, 49).

Gespeed schis ainas few labi atminâ un peeluhko, kâ taws behrns nokuhst labâ fabeedribâ. Tifai tad tu wari west sawu behrnu uj pateesigumu, kad tu skaidri esî pahre-leezinata, ka melns ir melns un ka grehks ir pateesi grehks. Un tad ej preezigi pee sawa usdewuma.

Tu usluhko sawu rotalajoschos behrnu. Winsch sneedsas pehz kluzifcha. Schis kluzitis ir winam funs, mahja un lelle, un winsch isschkehrsch dauds mihlestibas peerah-dijumu schim neezigajam koka gabalinam. Tee nam meli. Behrneem ir tik leela eedomaschanas spehja, ka wini dauds wairak reds, neka wineem teefham ir preelfch azim.

Wini dara to ar patiku. Mahfsliga spehku leetina patihk wineem tikai tik ilgi, kamehr ta ir jauma. Loti ahtri wini atgreschas pee koka kluzifcha, waj pee lelles bes galwas taifni tapehz, la te war wairak darbotees winu fantasiya. Te newaram eeskatit nelahdu netaifnibu, ari ne tad, kad behrns nowerfchas no muhsu skaitajam

pasaakam par Chrkchku rostiti un Sarlangalwitti. Behrns dsihwo sapau walsti, — gaidi, kad wina apsina atmodifies.

Bet weegli behrna rotalu dsihwē war pateesi eekluht kahds nepateesiguma wilzeens, ja tu behrna pahrdsihwo-jumus pee kluzifcheem, lellitem par agri atbihdi pee malas. Tu faki: nè, tas naw funs; ja, bet tad winisch taps par lauwu waj filoni. Behrns gribes tewi pahrleezinat un wina domu pasaule taps weenmehr fantastifkala.

Ix gan ari sinams, ka sinamā wezumā daschreis behr-neem peemiht apbrihnojama fantasija un ka wini pa tahdu zetu ejot pahrneeds wifas robeschās un fajauz fawu eedo-maschanās spehju ar ihsteem meleem. To wajaga usmanit un pret to karot, tikai ne ar apspeefchanu, bet eewadot behrnu zitā domu gaitā.

Newajaga nekad behrna mahksli ka fewischki apbrihnöt waj paafinat. Gudri wezaki fargas no tam un nefmej wiś katru reisi par behrna „gudrajām“ eedomam. Bet ja te atnahk kahds mihksch onkulis, waj laba tantina un ir loti aissgrahpta par behrna eedomam, tad tās wina apsinā teej jau apsinigi nojaustas.

Behrns grib pirmo eespaidu wehl pahrspēht. Un nu sahlas wina pahrspihletibas, bet tas jau ix no launa.

Ix no loti leela fwara pahrleelu leelo fantasiju behrnā apfahpet. Behrneem ir fmalka robeschu ijsiuhta. Labi un ruhpigi audsinats behrns nefitis saweem wezakeem pat jokodamees. Ja eedomaschanās spehja lauschas kraži us ahru un iseet no spehles robescham, tur to wajaga ap-stahdinat. Behrns futis it drihs, tur preefschā ir drahts un nelehks pahri.

Pahreja no sapnu pasaules ihstenibā ir behrna audsi-naschanā us pateesigumu gruhts un fwarigs laiks. Tā jau treschā dsihwibas gadā war gaditees kahda nepareisa at-tehloschana.

Waj tee ir meli?

Mahte, kas behrna domaschanas pasauli labi pasihst, grib beeschi aif tās paflehptees, pee kam wina faka: ja, winisch jau nepareisti domā, waj — winisch nepareisti issfakas, bet fazitais nekad naw nepateefiba.

Wehl otrs gadijums, kas isskatās kā kahds nepateefigums. Behrns dufmojas us lelli, kas wifu faplehſch. Wehlak mahte peewed behrnu paschu kaltā pee faplehſtas tasites drumstalam. Warbuht ari te mahte atrod behrna domu gahjeenam kahdu attaisnojumu. Par nepateefigu wina ſamu behrnu negribēs noſault, bet winam bij tafchu jaſina, ka wintch pats to taſiti faplehſis un newis wina lelle. Un kapehz wintch tās drumstalas paſlehpā?

Tee geuhhti gadijumi. Tu wari it weegli pahrskatitees un taw̄s audſinashanas darbs war zeest un behrnam ari buhs pahri darits. Waj leetu tāpat atſtaht? To newar. Tu uſſauz tuhlin behrnam: „Azumirlli tu man iſſtahſtiſi wifu pateeſibū.“

Waj tu ſini, ko ar to eeguhſti? Taw̄s behrns nedomās wiſ par pateeſibū waj nepateefibū, bet gan par tawām duſmigām azim un par zeetajeem wahrdeem. Wintch teiſ to, kas pehz wina domam ahtraf ar tewi iſlihdsinās. Warbuht ta buhs pateeſiba, warbuht nepateefiba.

Kas ar to ir mantots nahlamai reiſei un wiſai dſihwei? Nekas. Warbuht tikai tikdauds, ka behrns no tewiſ atrauſees un luſkos paſlehptees. Un taſ ir taſ laumakais.

Padomā taſ: tu gribi, lai taw̄s behrns reiſ mihi paſeeſibū. Waj tu domā, ka ar tahdu uſſtahſchanos wintch fahks mihlet pateeſibū?

Waj tu negribetu eet ſchāi gadijumā kahdu zitu zeli, kad tu newari iſſchirtees, waj taw̄s behrns neapſinigi ko plahpā, waj teefcham melo?

Neem behrnu weenu paschu ſawruhp, lai wina uſmaniba netiku nogreesta us Anſiti, waj funiti, un luſko wi-nam melus padorit reebigus. Saki winam, ka ir tif jaufi, kad war weenmehr azis ſlatitees, un tāpat leepleem kā maseem wajaga weenmehr atſihtees un wifu paſtahſtit, lai atkal waretu fanemt peedofcham un justees laimigeem.

Iſwehlees prahtigi to ſtundu, kad tu ſawam behrnam gribi pirmo reiſ atklaht, ka ari Deew̄s melus ſoda.

Tew wajadetu buht pilnigi nejehgai mahtei, ja tu ſchahdā farunā newaretu iſdabut ſtaidribu, waj wajaga

fodit par nepateefigumu, waj ne. Gefpaidigais wahrods tomehr stiprinās behrnā pretiturefchanās spehju un nahlamajā kahrdinafchanā winsch buhs stipraks.

Wina neispaliks. Warbuht jau itin drikj nahlamajās deenās waj nedelās nahks brihdis, kur tawam behrnam wajadsēs isschlirtees par pateefibū un meleem. Kaut winsch tad saprastu: es nedrihkfstu melot! Tas buhs engela pakalpojums — schahdi behrnu apbrunot nahkamai kahrdinaschanai. Un tu, mahte, eſi aizinata darit schahdu pakalpojumu.

Taws mihlulitis ir gadu wezakš. Laudis beeschi tew peemin, kas par gudru un attihstiu behrnu tew esot! Wini to faka daschreis behrna klahbtuhntē.

Saprotams, to tu nepazeet, jo tas ir muſkigi un neaſnigi. Kautkas tomehr behrna dwehfelē paliks no schahdas runas. Wina lepnumam buhs glaimots, pamodisees wina paſchmihliba, redſot peeaugufchos ap wina personu nodarbinatus, ari nepateefigums un ſirds nefkaidriba eſtagſees wina ſirdi, un ta tawā audſinachanas darbā buhs atkal eelaufschas „masas lapsas.“ Un masas lapsas ir wihta dahr am wehl jo kaitigakas, kā leelās. Lai mass peemehrs to rahda.

„Muhsu Jahnitis,“ faka ar ſinamu lepnumu mahte par ſawu ſchetrugadigo fehnu, „nē, tik gudru behrnu es neefmu redſejufi! Gedomajatees tik, es ſchodeen winam jautaju, kā tas ſtaifstas ogas tikufchas ſem Loga? Es ſini, winsch tas notſcheepis. Bet mans fehns nemas neapjuht un fahl ſtaifſtit man garu ſtaifſtu, kā kahda ſchurka no pagraba iſſkrehjuſi un winas nokodusi. Kas to buhtu domajis no tahda behrna! Kur winam tahds ſaprahts?“ Kas no wina iſnahks? Diimpadſmit gadus wehlak tew to mahte warēs pateilt. „Es newaru ſapraſt, kas ir ar muhsu Jahniti. Ir jau trefchā reiſe, kā meiftars wiau ſuhta mahjā. Winsch fauz wiau par nekreetnu fehnu. Newarot nemas buht droſchs no wina. Winsch esot ſaglis. Un winam, par ſchelumu, ir taisniba. Jahnis melo, kā winsch nela nesinot, un nem, kur tik ko war nemt.

Kur winsch to eegumis? To winsch muhsu mahjā gan  
nam malzijees. Kapehz mums tahds krupts?" —

Afasas mirds tawās azis. Tu efi peekehrusi sawu  
behrnu pee meleem. Naw wairs fchaubu, naw nekahdas  
grības iſtūllot to zitadi, — taws behrns ir schodeen melojs,  
— tas wifs.

Un ir weenalga, waj tu faki, kā tas tawam behr-  
nam gadijees no weenas otras flīktas apeeſchanas, waj  
bailes wiui us to dīnusčas, jeb kahrdinachana ween-  
kahrschi bijusi par stipru: meli paleek meli.

Ja bij flīkta apeeſchanas — tew wajadseja wiui us-  
manit, bailes no foda — tew newajadseja draudet ar  
fodeem, kurus tu nefkad nedomā iſpildit; ja kahrdinachana  
— roku us firds! Waj tu katru rihtu, ari schodeen  
luhdsi, paļaujotees us Deewa wadiſhanu: neeewedi muhs  
(un muhsu behrnuš) kahrdinachana?

Mihlā mahte, nenokrati tawas fehras weeglprahsti,  
fajuhti dīli fahpes, kā tawā behrnā peemiht fchis eeniſtaiſ  
grehks. Jo wairak tas tevi nospeedis un nomahks, jo  
ahtraki atradisi to iħsto zelu kā palihdset tawam behrnam  
zihā. Un behrns tawā fahpes jutis. Ja berna dweh-  
felē paliks tas eefpaids: „kaut kas kotti behdigs ir notizis;  
es eſmu melojs," — tad ta nelaimigā stunda taps wehl  
tev un tawam behrnam par leelu fwehtibu.

Audīnachanas jautajumos newar dot fatram atfe-  
wischlam gadijumam preeſchrakstus, kā rikfotees. Bet  
domajams gan, kā ari fchahdā azumirkli tu nelaifisi leelu  
trofni. Tu duʃmās neleetoji tahdus wahrdus, kā behrns  
waretu fewi eedamatees kā zeefchanu waroni waj mozeſli.  
Tu neteifsi neweena tahda wahrdā, ko tew wehlak waja-  
dsetu noschehlot un nemt atpakal. Tu ari schoreis pa-  
faulkī sawu behrnu weenainē un darifi wiacam faprotamu,  
ko winsch padarijis, luhkoſi atwehrt wiacam iſpratni. Ja  
tev tuhlin neiſdodas behrnu pahrleezinat, tad atſtahi  
wiui kahdu brihtiu weenu, lai winsch pats apdomajas.  
Tad rumā wehlreis ar wiui par leetu. Ja tew iſdodas  
west behrnu pee pilnigas atſihſchanas, tad tu efi padari-  
juſi labu darbu, jo zaur atſihſchanos mehs topam atſwabinati.

Tas ir eewehrojami, zif gruhti mums wiſeem atſihtees, ka efam darijuschi nepareiſi. Un tomehr atſihſchanās ir tas noteiſums, ſem kura peedofchana war kluht par fwehtibu.

Rahds ir fazijis: „Tew wajaga atteiktees no grehka, lai Deewi tevi atfwabinatu no wainas apſinas.“

Atzereſimees tehwu, kas deenam, naftim luhkojās pebz ſawa dehla, wiſch weſt paſudufcho pee ſawas ſirds, bet nekahdā ſinā neatlaich tam atſihſchanos. (Luk. 15, 20.) Tur ir ſaws eemeiſls. Nekad man grehks neiſlikfees tiſ reebigs un nejauels, ka tad es brihwi par wiui runoſchu. Likai tad es atſihſtu, ka tas ir man kas ſwefchs un nepeederigſ. Nemſim peemehrū: weſelā ajs tuhlin aſaro, kamehr puteklitis, kas wiui eeklumis, naw dabuts ahrā; turpreti tukſchais azu dobums neſajuh putekliti nemas.

Dwehfele, kas audſinata pateeſibā un kas mihl pateeſibu, ſajuht wiſu netiſru ka lahdū ſwefchu kermen. Tam wajaga tiſt laukā, lai dwehfele atkal buhtu meeriga. Dwehfele, kas dauds nomelnota grehkos, neſina neka no ſchim fahpem. Uſturi ſawā behrnā dwehfeles fmalfjuhtibu, lai wiſch nepeeron pee ſaunā.

Ja zilwei buhtu peeraduſchi neapklaht ſawus pahr-kahpumus, lai pahr teem pahrang ſahle, bet katra ſawā kluhdifchanās fazitu atſlahti: „es to dariju“ — „ak, es atkal to padariju, — tad nebuhtu ne puſe no wiſeem grehkeem paſauie. —

Kad eſi panahkuſi noschehlas pilnu atſihſchanos, tad neatlaid ſawu behrnu ahtrā, pirms tu neeſi ar wiui kopa Deewi luhguſi, lai wiſch tam dahwinatu tiſru ſirdi. Eſi pahrleezinata, ka ſho peedſihwojumu taws behrns tiſ drihs nepeemirſis, wiſch eedarboſees wehl tahlak un taps par ſargajofchu ſpehku nahlamajās kahrdinaſchanās.

Waj wajaga wehl ſodit, kad ir panahkta pilniga atſihſchanās? Rahds no eewehrojameem Wahzijas audſinatajeem, kas dauds muhſu dehleem jau tapis par fwehtibu, bij iſwedis ſawā dſihwē prinzipu nekad neſodit, ja audſelnis atſiniſ ſawu kluhdū. Winam bij leeli panahkumi wiua audſinachanas metodē.

Bet akli pakal darit audſinachana neder. Un ir gan

behrnu grehki, kuri ar atsīhſchanos ween wehl nebuht  
nam fālhdsinati.

Bes fchaubam, katrā gadijumā ar atsīhſchanos fodam  
jatop mihsstinatam.

Pagahjuſchā rudenī kahdā Wahzijas muisčā tika no-  
darits dauds nepatikſchanu ar to, ka zelsch, pa kuru ap-  
krautee labibas wesumi ar leelām puhlem wareja pabraukt,  
tika pastahwigi aiffprostots ſchagareem un akmeneem.  
Wefelu nedelu nekahdi newareja nerahtnos sehnus fada-  
but rokā.

Kad nu muisčas ihpaſchneeks, kas pastahwigi apſta-  
gahja mahju un lauku, wehl pehdejā ſtundā pahrgahja  
ſawu lauku, wičam peenahza klaht pahrraugš un norah-  
didams ar roku uš pahris sehnem, kuri loſchnaja ap  
plahwejeem, fazija: „Luhk tee ir tee wainige.“

Muisčas ihpaſchneeks pawehleja pehdejeem peenahkt  
klaht. Sehni nenahza wiš tuhlin klaht, jo juta gaidamo  
fodu. Tikai atkahrtotā baigā pawehle „nu nahkat tatſchu!“  
kura ſlaneja kā pehrkona bals, peespeeda wičus nahkt tuvak.

„Waj juhs tee bijat, kas uš zela firgeem un strahdnee-  
keem padarijat darbu tik gruhtu?“ jautaja kungs  
Dſitsch klufums.

Wezakais luhkojās nokaunejees uš leju. Jaunakais,  
kahds weenpadfmit gadus wezs sehns, likās daschus azu-  
mirklus apdomajam. Tad peepeschi wiſch pazehla ſawas  
filās azis un droſchi atbildeja: „Ja, zeenigais kungs!“  
Muisčas ihpaſchneeks ahtri uſſkatija sehnu. Tad wiſch  
tahdā paſchā pahwehloſchā tonī fazija: „Nahz ſchurp!“  
Un tad maſais uſmanigi apſtahjās neleelā attahlumā, no  
kura duſmiga roka wiču newareja kert, tad nahza pehdejā  
pehrkona pawehle: „Nahz ſchurp!“ Leelās baileſ ſee-  
lihda sehns pawifam klaht. „Nu buhs“, wiſch domaja.

„Tā,“ fazija ſtingrā wičra bals, „es tevi waru no-  
glahſtit, tapehz ka tu faziji pateesibu. Paleez pee tam,  
mans dehls, tad tawai mahtei nebuhs dauds par ſawu  
nahkotni jaruhpejas.“

Masa azis peepildijsas afaram. „Es tā wairak ne-  
darifchu,“ wiſch fazija klufu.

Muijschas kungs un rōpelna dehls ware s̄fihmē weens us otru pālautees, es domaju. Nekad newajaga aismirst isteilt sawu preefu par to, ka behrns gumi s̄pahr fewi usmaru, ka winsch palizis stingri pee pateefibas.

Ta ir usmudinachana un wifa labā pastiprinachana.

Bes schaubam, mehs nebuhsim tilk mulki, ka dahwinatu behrnam naudu par pateefu wahrdū, waj par kahdu pateefigu darbu. Pateefiba newar nekad un ne sem kahdeem apstahkleem tilt famakata ar naudu, t̄pat kā ari nepateefibu nelahdi newar par naudu iſpirkt.

Ta terw ir japeedsihwō par leelām fahpem, ka waj nu zaur tawu wainu, waj ziladi meli atkahrtotos, ja, kād tu eeraudstu, ka tawā behrnā ir schi laumā teelfme, tad neapstahj nekad strahdat wehl joprojam pee wina un aifluhḡt. Mahkflas darbs beeschi neisdodas us pirmo rahweenu, un wislabakais mahkflas darbs — zilwelbehrna audsinachana wehl ne til.

Apdomā, zif beeschi wajaga Deewam ar tewi „no jauna eefahkt“ un tomehr Winsch nesaude pazeetibu.

Dascha mahte dod sawām fahpem, jeb labaki falot — sawai nepazeetibai pilnu wāku, kād wina faka: „Tu ne-labais behrns, jau atkal tu man melo! Tu eſi laums un famaitats.“ No ta fargees kā no uguns. Lamates nosihmē kahdam padarit kō fliktu. Un tas ir pateefi.

Tu mari kōti weegli sawu behrnu famaitat, kād tu atnem winaam ustizibu un peefkaiti winu flikteem. No otraz pufes, nekas tā nestiprina wahju rafsturu, kā kād dod winam ustizibu.

Tew nekad newajaga p̄saudet zeribu, ka behrns war wehl tilt glahbts un sawu teelhmi us meleem apflahpet. Tas pats mahzellis, kas bailibas deh̄l sawu Kungu trihs reis aisseedsa, tapa wehlak par dedfigu Wina aifstahwi, kas bija gataws sawa Kunga deh̄l pat mirt.

Un ja tu ari nereditu sawā darbā nelahdu panah-kumu un tew buhtu ar firðsfahpem jaluhkojas us jau p̄eaugufschō dehlu waj meitu — nebehdajee! Deewas neatstahs tawu darbu nefwehititu.

Kahds holandeeschu ahr̄ts redseja reis kahdu noseeds-

nečtu uſ nahwi wedam. Wina ſirds tika dſikā lihdsjuhtibā ta kufinata, ka wiſch iſſauzās: „Muns Deewš, kā lai Tew pateizos, ka Tu man eſi dewis deewobijigu mahti!“

Ko fazis taws behrns pehz trihsdefmit waj peezdefmit gadeem par to behdigo peedſihwojumu, tad wiſch aſkal un aſkal meloja? Waj wiſch fazis: „Mana mahte naw mani audſinajusi pateeſiguma atſinu,“ waj „paldees Tew, Deewš, ka Tu man dewis mahti, kas mihleja pateeſibu?“

## III.

## Rā lai audšinu ūwā behrnā paſlaufibū?

J. Wezoldš.

„Un wiſch nogahja teem lihds un nahza uſ Nazareti un bija teem paſlaufigs. Bet wina mahte wiſus ſchöſ wahrdus patureja ūwā ſirdi. Un Jeſiſus peekehmās gudribā, augumā un peemihlibā pee Deewa un zilwekeem.“  
(Luk. 2, 51—52.)

**P**irms mehš apſlatam ſcho jautajumu — kā lai audſinu ūwā behrnā paſlaufibū? — ir no ſwara druſtu padomat par to, kapehz iſhti mums wajaga audſinat behrnā paſlaufibū?

Dauds laudis tagad atſihſt pawifam zitu prinzipu: behrnā newajagot audſinat paſlaufibū, bet ja lauji winam netrauzeti attihſtitees, lai wiſch taptu brihwš zilweks, kas pats few lauſch zelu dſihwē. Ja mehš audſinam behrnā paſlaufibū, tad zaur to mehš lauſham wina gribu, kuru taſni otradi wajadſetu paſtiprinat, jo tiſai gribas ſtipree zilweki iſſitas wiſam gruhtibam zauri.

Schahda atbilde norahda us ihfredsigumu dsihwê un ari pilnigu to noteikumu nesinafchanu, jem kahdeem tik war griba attihstitees. Bes fchaubam, mehs waretu laut behrnam attihstitees bes audsinafchanas us paflaufibu, ja tik dsihwe wehlak paflaufibu no wina neprastu un mehs nepadaritu wian nelaimigu un dsihwei nederigu. Naw neweenas tahdas dsihwes nosares, kur netiftu pawehlets un paflaufits. Ari walts galwa, zif brihws ari winsch mums neiflitos, ir tomehr tikai pirmais walts kalps. Garidsneeki, skolotaji, eerehdai — wifi klaufa fawem augstał stahwoscheem pawehnleekeem. Ari miljonars, kurfsch tał fakot, waretu ar fawu naudu wiſu lo darit, tomehr ir atlariġs no sinameem seimes likumeem un ne-war wiſs eerihkot fawu dahrſu, teifim, eelas widu.

Paflaufibâ wajaga wingrinates, tāpat ka mehs to daram pee laſifchanas un rafftischanas. Wina nebuhs weenmehr tur, kur to wajadses. Un kas paflaufibu nebuhs mahzijees, tas buhs dsihwei nederigs gluschi tāpat, it ka laſit wiaſch neprastu laſit waj rafftit.

Ka nu ir ar otro eebildumu pret paflaufibu, it ka wina kawetu behrnam iſaught par brihwu, patstahwigu zilweku, jo wina newis ſtiprinot, bet lauſhot gribu?

Mehs gan waram apgalwot gluschi pretejo. Kas nebuhs mahzijees paflauſit, tas buhs nebrihwu kalpa zilweks. Winsch buhs fawa paſchprahfa, fawu laiflibu un dſinu wergs. Wezaki un audſinataſi neprasa paflaufibu ſewis dehl, it ka tee buhtu kahdi tirani, kureem tik gribetos ap ſewi redſet kalpus. Wini ſagaida no jaumatnes paflaufibu tapehz, ka ta ir deriga un ſwehтиga winai paſchhai. Tapehz jaumatnei jamahzās pakahrtot fawus neezigos uſſkatus kahdeem augſtakem. Ja wina to dara, — tas ir leels gribas wingrinajums.

Ari te noteek pehz wiſpahreja dsihwes likuma, ka wingrinafchanas rada paſtiprinatu ſpehlu. Kas neteek wingrinats un leetots, tas atroſejas, eet bojā. Jaumatne war leetot fawu gribu pretim wiſam kahdinafchanam, ja wina agri mahzijusēs paſchfawaldifchanos. Tilai ta muhſu

behrni taos brihwī, brihwī no fewis pafcha, kas ir tas leelakais tirans wirs semes.

Gribetos taifni to usfmehrt un teikt, ka bes paklausības newar wisbahri nekas labs un leels pafaulē notiit. Tikai kas buhs mahzijees paklausīt, daris ūwu peenah-kumu teefcham ar ūwu ūwu spehku.

Padomasim par ūuga kapteineem, kuri paleek lihds pehdejam azumirklim us grimstofchā ūuga un beeschi eet ar ūwu bojā.

Leelā paklausībā iſtur diakonis un ahrsti zaurām naikim pee ūlimneelu gultam, laut gan ari ūneem draud ūlimbas peelipfchana.

Klusā paklausībā dsihwo misionari ūwas noliktās weetās un neatstahj ūis ūwas ar dauds puhlem un afaram nodibinatās draudsites.

Ne jau us ūneenu rahweenu ūsi ūni tika par paklausības waroneem. Ta jau ir augstakā pakahpe — brihwprahrigā paklausība. Palehnām, pamasam ūni us tās tikuschi, mahzidamees if deenas padotees un paklausīt kahdai augstakai gribai.

Kur mehs atrodam to labako ūmi paklausības audsinafchanai? Nekur zitur, kā ūmenē. „Laba ūmenē,” ūka biskaps Sālers, ir tas ūwehtais traufs, no ūra ūseet nahkamā pafaulē”. Ūmenē nekad netruhīst gadījumu paklausīt un paklausību prāfit. Tapehz ari ūmeni mehds ūaut par dsihwes preekfchskolu. Tas ari ir tā. Ūfas atteezības, ūras dsihwē nahk preekfchā, jau ir ūhmetas ūmenē, tā: starp preekfchnekeem un ūna apakfchnekeem, starp lihdsigi ūsofcheem, starp wezakeem un jaunakeem, starp draugeem, starp wahjo un ūipro — ūsi ūto mehs atrodam jau ūmenē un waram ūkus eegaumet.

Ūmenē atrodam jau ūfas tās trihs pakahpes, ūras ir paklausības audsinafchanā, kā: tew buhs paklausīt! ir japapaklauſa! un: es gribu paklausīt! jo paklausība eesfahkas jau ūti agri. Tik agri, kā dashs pat brihnas, kā tas ir eespehjams.

Ūfas paklausības pamats ūteek ūktis pirmajos trihs dsihwibas gados. Kas tur jau ūkawets, to gruhti atda-

but. Paklaufibā leelu lomu spehle eerafchana, un ta jau fahkas ar pirmo dñihwibas gadu.

Gedomajees p. p. masu brehzofchu behrnu. Winst nupat tizis no mahtes apkopts. Wijs ir fahrtibā, bet behrns kā fleeds, tā fleeds. Kapehz? Winst gribetu, lai wiau panem rokās un nes. Bet ko mahte tagad daris?

Wina wehlreis wisu apflatis, waj teefham behrnam nefas nekait un tad wina atlaus winam kleegt, zif nepatihkami ari tas nebuhtu wiseem mahjineekeem. Wina paleek pee fawa, kamehr behrns pats no fewis apstahj taisit troksni.

Nefapräftiga mahte turpretim astahj wisu fahwam un nefā behrnu apkahrt. Masais kleedsejs bes fchaubam apmeerinas tuhlin. Bet fhis gadijums jau nenoteef weenreis ween, tas norisinas if deenas pat wairak reises. Behrns ahtri noprof, kā ja winst kleegs, tad winu nefas un tapehz winst fleeds weenmehr, kad pamostas.

Tilpat nefapräftigi rihkojas ari ta mahte, kas behrnam pastahwigi kaut ko eedod, tilphids winst fleeds: waj nu gabalina zukura, waj maiši, waj zitu ko. Behrns atkal eewehero: kad es fleedsu, tad es dabonu wisu. Un tā wina masais paſchprahts iſaug par ihſti leelu.

Mahtei wajadsigs ſinams eelfchiks spehls, lai stingri eeturetu robesħas, bet tas wiñat bagatigi tilks atalgots wehlakos behrna dñihwibas gados. Jo tagad paklaufibai tilks pamats, us ko wehlak warēs buhwet. Un behrns ir mahzijees, kā pahr wiñat ir ſingra griba, kas neschaubas. Tai wajaga padotees.

Jo behrns top wezak, jo gruhtaki ir audsinat paklaufibū, jo tagad behrns jau apſinas, ko winst grib. Winst eet wezaku gribai pretim. Buhtu nepareiſi gluſchi maseem behrneem iſſlaidrot pahrrunās, kapehz wezaki tā un tā grib. Schis audſinachanas weids nahk wehlakā pakahpē. Masajam behrnam peeteel ar to „es gribu, un tew japaſlaufa.“

Bet ko darit, kad winst nepadodas? Kad winst paleek behrnischkā ſluhrgalmibā pee fawa? Kahdus lihdsellus lai nu wezaki leeto, lai eepaidotu behrnu?

Weens no wißpafihstamakeem ir gan apfolischana un draudi. Tee abi wahrdi behrnū audsinachanā spehle leelu lomu un beeschi fliftu, tad tas neteek ispildits, ko fola.

Wahji wezakt pa leelakai dālai dauds apfola un dauds draudē, ja wini grib eeguhrt pāklausību. Zauru deenu dsird til: „pagaidi man, ja tu to nedariši, tad tu . . .“ jeb atkal: „ru padari, tad es tem eedoschū . . .“

Tā bija reis ar kahdu sehnu, kusch nekā nemareja peerast laikā nahkt mahjā no skolas. Behdigī tehws fazija: „Ja tu wehl reis tā darifi, tad es tevi aishwedischu maso noseedsneeku laboschanas eestahdē. Tad tu redsefi, kā ar tevi tiks galā.“ Bet sehns turpinaja tāpat kā lihds schim un atnahza weenu deenu, tad wiſi jau sehdeja pee galda. „Nu labi,“ fazija tehws, „mehs wehlaſ parunasim.“ Bet tā kā winsch pats nesinaja, ko lat faka, tad ta leeta atkal palika. Behz pusdeenas sehns pats eefahka: „Waj tu mani wedisi schodeen?“ „Man schodeen nam laika,“ atbildeja tehws, „bet es domaju, tu nahksi ari pats pee prahtha.“ Bet sehns nenahza pee prahtha. Manidams, ka paleek bes ſoda, winsch turpinaja ween nahkt wehlu mahjās un tā eefahka iħstu apkahrtklejofschamu.

Wajaga buht kōti taupigeem ar tahdeem folijumeem un draudeem, nelaut teem palikt par tukſcheem wahrdeem, bet teefcham peeleetot ſodu un algu.

Wiſparastakais ſodifchanas lihdsellis ir meefas ſods, fahkot no neezigas plaukas, lihds pamatigai nopehrſchanai. Tas nahk no tam, ka fhis lihdsellis ir weenmehr pee rokas. Bet ta ir kōti wahriga un dimlofiga leeta. Tikkai tee ſiteeni war darit kahdu eefpaidu, kas ir meerigā garā un ar mehru doti. Pa leelakai dālai ſiteeni teef doti duſmās. Tad war notiſt, ka neprahtri teef ſiſts un ſods war atnest behrnam kahdu kaiti. Un neaprafstama ir ta kaiti, ko tahds behrns pahrzeech sawā dwehſfelē. Stuhrgalwiba un eenaidz beeschi pamostas behrnā par pahraf zeeto ſodu un behrns pat paſaudē zeenibū pret wezakeem.

No swara ir ari apdomat, kahdu eefpaidu atſtaħi fchahda ſodifchana uſ paſchu audsinataju. Parasti winsch weenmehr pehz tahda padaritā darba ſajuht launu un nezeenibū pret fewi.

Ar pastiprinatu laipniby wiſch zentisees ſawu duſmās iſdarito kluhdu atkal iſlabot, bet neka nepanahks, til paſaudēs wehl wairak ſawu / ſenu.

Kahds peedſihwovis audſinatajs dewa reis kahdam jaunam, nepazeetigam ſkolotajam tahdu padomu, lai to ſpeeki, ar kuru wiſch weenmehr mehdja ſawus ſkolneekus fodit, noleekot labi tahlu no katedra, labak lai eeflehdſot to ſlapī. Kamehr nu wiſch ſkrees pehz ſpeeka, buhs pirmās duſmas jau pahrgahjuſchas un warbuht wiſch tad apdomafees un fodis behrni kahdā zitadā weidā ar meeru un ſaprahtu.

Ir kahda leela kluhda, ko wezaki, ſewiſchki — mahtes iſdara, paſtahwigi dodamas plaukas. Tās ir gluſchi beſ panahkumeeem. Behrns, weenfahrt nozeetinajas ſawās juhtās pret ſodeem, un tad tās plaukas naw jau ari nemas til ſahpigas, lai iſpilditu ſoda weetu. Par ſchelumu jaſaka, ka ir dauids gimeņu, kurās ſiſhana wehl ir weenigais ſoda lihdsellis. Tahdus behrmus pa gabalu jau paſihſt, jo wiſa wiņu iſtureſchanās ir tahda apſpeesta, bailiga. Wiņu azis leekas weenmehr jautajam: „ko es atkal iſdariju? Waj buhs atkal ſiteens?“ Wiņi faraujas jau pee maſakā rahjeena. Breezigā, brihwā paſlaufiba ſchahdās gimenēs nekad netiks panahkti.

Siteeni, kā ſoda lihdsellis waretu deret tilai paſchā agrā behrni bā, kur behrni zitadu eedarbibu wehl neisprot. Pehz trefchā waj zeturta dſiſhwibas gada wiņeem galigi jaſbeidsas.

Kad mehs wiſpahr pheeletejojam audſinachanas fodischanu un algu, tad wajaga weenmehr paturet prahṭā, ka teem abeem lihdselleem jaſtahw fakarā ar behrna paſlaufiſchanu un nepaſlaufiſchanu.

Nemſim ſchahdu peemehru:

Anna newar nekad peerast padarit ſawus ſkolas darbus tai paſchā deenā, kad wiņi uſdoti, kaut gan wezaki jau wairakfahrt wiņu uſ to ſpeeduſchi. Wiņa domā, ka pehdejā deenā preeſch darba nodofchanas buhs wehl laika deesgan. Kahdā deenā, kad wiņa paſchlaik noſehduſees pee galda, lai uſrakſtitu domurakſtu, kuriſch tai jau aſtonas

deenas kamehr usdots, peepeschi eenahk tehws ar loti preezigu ūnu, ka ir atbrauzis kahds tuwineeks, ar kuru tad wifa gimene pehzpusdeenu pawadis brihwā dabā. „Ak“, issauzas Anna, pawifam pahrsteigta, „man tatſchu jaſaga-tawo domurakſts!“ „Nu, ſchodeen wehl ir zeturideena, tem droſchi winu wajadſes nodot tikai pirmdeen.“ ſaka tehws. Un te nu gandrihs raudadama Anna atſihſtas, ka domurakſts bijis usdots weſelu nedelu atpaſal un ka riht jau janodob. „Ja, mans behrns.“ ſaka tehws, „tad tur neka newar lihdsset. Schehl, ka tu ari mums ūnamā mehrā iſſauz ſchās deenas preekus, jo jaatsiajī tewi mahjā. Nu tu pate redſi, kā eet, kad darbu paſtahwigī nobihda uſ preefschdeenan.“ Un Annai biji japailek mahjās, kamehr ziti iſpreezajās dabā. Schis ſods bija dabiflaſ felas, ka meitene ſewi tureja par gudraču un neeeweheroja wezatu pamahzibas.

Ari Deewā nerihkojas ar mums zitadi, kā wezaki ſchāi gadijumā ar Annū. Winſch leek mums paſcheem iſzeest muhſu nepaklausibas felas. Winſch jau naw dewiſ ūwas pawehles tapehz, lai buhtu tikai muhſu paweh-neeks, bet gan wina baufchlu fatus ir mums par ſweh-tibu, kā dwehfelei, tā meefai. Tas ir Deewa prahts, lai mehs efam atturigi baudās un iſpreezās, lai mehs kahrtigi kopjam ūwu weſelibu. Kas ſchos likumus neeewehero, teek dabigā kahrtā ſodits ar daschadām ūlimibam, kas ir neſahrtibas, nekahrtigas un netihras dſihwes felas.

Lai laujam behrneem meerigi paneſt ūwu darbu felas. Tas atnefis leelaku labamu, nefā kahds ſods, kām ar iſ-darito naw nekahda ſakara. Tāpat lai rihlojamees ari ar algu par pāklausibū.

Daschi audsinataji gan par to neka negrib dſirdet. Pāklausiba efot pats par ſewi ſaprotams behrna peenah-kums un tahdas leetas neatalgojot. Draudot ari tas brefemas, ka behrns algas kahres dehl ſahlot gan pāklausit, bet iſwehrſchotees itin drihs par paſchtaifnu wa-riſeju.

Saprotams, ar atalgojumeem wajaga rihkotees loti taupigi. Lai ne weenmehr ſneedsamees pehz maka,

waj schokolades tafelites. Bet gadijumā, kad behrns israhdijsis deesgan leelu fewis sawaldischanos, deretu gan winam padarit kahdu preeku. Breeks tomehr ir un paleek wislabalaïs dsihwibas gaifs behrneem.

Ari Deewa audsinaschanas darbā alga ir dabiskās pallaufschanas sekas. Deews nekad neisdomā kaut ko fe-wischki brihnischfigu, lai sawus behrnus atalgotu, bet winsch lauj algai weenmehr dabiskā zelā isreetet no padarita darba. "Mihlejat pateefibu un mihlejat meeru." Tee ir diwi leelakee Deewa bauschki.

Kahda ir dabiskā alga, kas mums tilks, ja mehs winus turejim? Tam, kas mihl pateefibu, wisi tiz un uslizas. Skaisiā alga ir schi leela usliziba, ko zilweki pret winu issjuht. Un to, kas peeder meeram, kas meerā dsihwo, wisi mihl. Winam peeder sawu lihdszilweku firdis. Kristus faka: "lehnuwrahtige eemantos semi."

Ja Karlitis ar leelut pafchusupurefchanos krahj katru latu, ko winsch dabon par pakalpojuimeem kahdai wezai tantei, un neisdod daschadām ispreezu weetām, waj grahmatam par indianeem, waj lai eegahdatu jaunu schlipst, tad wehlaik wezaiki war peeweenot kahdu masumiawina krahjumam, lai sehns waretu peedalitees jaunatnes pulzina ekfurfijā. Te naw tik ween, ka nu teek peepildita sehna karstakā wehlefchanas, bet pahr wisu stahw ta issjuhta: luhk, to tu pats few efi gahdajis ar darbu un isturibu.

Wisbeeschaf jau nu gan alga par pallaufibus teek isteikta atsinibas mahrdeem. Ari ar teem newajaga flo-potees. Katram zilwekam ir teefiba, lai winu un wina darbu atsichtu. Ja tas nenoteek, tad eefsheenē sakrahjas ruhgtums un naids, un ta naw nekahda laba seme tahlaikā attihstibā us labu. Tä rodas tee nelaimigee behrni, kuri domā, ka wini pastahwigi nefapraesti un luxi war pat nonahkt ismifumā. Lai audsinatajs ari te mahzās no muhsu Kunga un Pestitaja, kam bija katru reisi mihsch atsinibas wahrds par labo zenschanos. "Seewa, tawa tiziba ir leela!" fazija winsch reis kananeefchu mahtei un kapteinim Kapernaumā tāpat: "Tahdu tizibu es neefmu atradis pat Israeli."

Jo behrni top leelaki un prahdigaki, jo tuval war ar wineem eerunatees par teem eemesleem, kadehk wezaki dod tahdas un zitadas pawehles. Tíkai schi isrunaschhanas nedrihkfst pahrwehrstees par tukschu isplahpañchanos. Godbijibas robeschhas neskad nedrihkfst issust. Behrneem jafajuht, ka wezaku pahrleeziba un usfati ir weenmehr pareisakee un drofchakee. Un pateesi noskaidroteem eemebleem wezakee behrni ari padofees.

Gete bes schaubam domaja par faweeem wezakeem, kâd wiash fazija: „Kas buhtu no manis isnahzis, ja mani nebuhtu speeduschi weenmehr ewehrot zeenibu pret ziteem zilwekeem?“

Ja Marta zeefchi pee ta pastahw, ka papreelfch winai japadara fawi skolas darbi, eekam wina war iseet ar maso Lihitti pastaigatees, tad mahte war itin labi winai eesfaidrot, ka pareisaki buhtu, ka masâ bahla meitenite dabù fwaigu gaisu, kamehr wehl faule spihb: Marta war fawus darbus tilpat labi padarit lampas gaismâ. Schoreis buhtu pamifam nepareisi us Martas fautajumu: „Kapehz man taisni tagad jaeet pastaigatees?“ Weenfahrfchi atbildet ar: „tapehz, ka es tà gribu.“

Wezakeem behrneem ari tas war noderet kâ dsineklis us pâksausibû, ka wini dod stipru peemehru jaunakeem. Bet to newar issazit tà fauseem wahrdeem: „To tu nedari, jo kô tad tawi brahlischti teiks!“ jeb: „Waj tad tu nemas nekaunes no masakeem brahleem un mahfinam?“ Tas wehl naw nekahds dsineklis. Gespeed wezafo behrnu dwehfelès to apsiau, ka wini ir wezaku palihgi un zif kotti ar darbu apgruhimamat tehwam un noguruschai mahtei wini palihdsiba ir wajadsiga!

„Baskatees, mans sehn, ka schee masee, slakkee lozini pee fatra wehjina lokâs! Kahds bij eedomajees, ka wini warbuht stahwetu meerâ, ja tos fafeetu kopâ. Bet tas neko nelihdseja. Wini schuhpojas abi kopâ un tapa weens otram par breefman. Te nahk dahrseeks un pеe- feen fatram weenu stipru meetu. Redsi, kâ nu wini stingri stahw! Tà, mans sehn, ari tew jatop faweeem jaunakeem brahleem un mahsam par stingri atbalstu, pee lura

wini waretu droschi stahwet. Bet ja tu pats eſi nepaſlaufigs un padodees faweeem wezeem paradumeem, tad tu neesi nekas wairak, ka tahds wehja ſchuhpots koziatſch un newari man neka palihdſet, bet eewed wehl fanus masakos brahlus breefmäſ."

Tà apmehram waretu parunat ar wezakeem behrneem. Ja, tehws un mahte war pat pee gadijuma wineem parahdit wairak uſtizibas, apſpreetees ar wineem kopigi par gruhumeem, kas uſpeld gimenē, un ka tapehz ja-praſa no behrneem absolute paklaufiba. Usmanigi rihkojotees war ari kopā ar wezakeem behrneem apſpreest jaunako kluhdas un wahjibas, lai winus padaritu ihſti ſpehjigus faweeem wezakeem buht par palihgeem.

Augſtakā audſinataja mahſſla ir weenmehr ta — mo-dinat behrnā fnaudofchos ſpehlus uſ labu, lai behrna paſchdarbiba jau laikus fahktu darbotees. Audſinatajs Frebels ſaka: „audſinot wajaga behrnā ko eenest un newis dabut no wina laukā.“

Zif laimigi ir behrni, ja wini paſchi ko war darit! Tadehk wajaga ſcho dſini tā iſleetot un eewadit ihſtās ſleedēs, lai wini palihdſetu paſchi no fewis un no brah-keem un mahſam iſaudſinatu laimigus zilwekus. Ar to mehs eeguhſtam augſtakō paklaufibas pakahpi, kad brihm-prahtigi behrns padodas audſinataja derigajeem pa-vo-meem. Loti no fwara audſinachanā ir ari tas weids, ka teek behrneem pawehlets. Pahr wiſu audſinatajam paſcham wajaga buht pahrlēzinatam, waj wina pawehles ir ari iſpildamas un waj winam paſcham ir til daudi ſpehka, dabut behrnu lihds wiau iſpildiſchanai.

Erneſts atnes fliftu leežibū mahjās, un mahte ni no-folās: „Tu nekad neeſi ahtrač gulet, eekam es nebuhschu tawus darbus pahrlatijusi.“ Pirmajās tſchetrās deenās tas ari teek fahrtigi iſpildits. Bet peektā deenā mahteir weesi, un Erneſts gaida nu gaida, kamehr beidsot lahdā laktā eemeeg. Tà wian atrod tehws: „Kapehz tu wehl neesi gultā?“ wiſch jautā. „Mahte man fazija, ka es nedrihkuſtu eet ahtrač gulet, kamehr wina nam pahrluh-kojuſi manus darbus. Un nu wina nenahk.“

Buhtu dauds labaki, ja mahte tahdu pawehli nemas nebuhtu dewusi, jeb kā wina buhtu pee weefeeni atwainojuſēs un apſkatijuſi fawa behrna darbus, Iai waretu winu fuhtit pee meera.

Dot ihsas un noteiktaſ pawehles, ta ir mahkla, ko kātram audſinatajam buhtu nepeezeſchami jaapeeſarvinajās. Te war kaut ko mahzitees ari no kara wihrū waj wingrotaju panehmeeeneem. Jo ſtaidraka un noteiktaſa ir pawehle, jo ahtraki un preezi gal top paſlaufits. Pawehles tonim tapehz nam nebuhtu ja buhtu nelaipnam. Mahtes parasti par dauds iſpluhſt wahrdos, dodot fawas pawehles. Kad masais Paulits, neſlatotees us wifeem aifrahdijuemeem, weenmehr un weenmehr kahpa us loga redſet eelu, tad mahte winam natureja ſchahdu runu: „Bet mihlais behrns, tu jau atkal efi uſkahpis augſchā! To tu tatschu nedrihſti! Redſi, tu warि nokrifit un ſafistees. Ne, to mans ſehns nedrihſti wairis otrreis darit! Mahz, mahte atnefis kahju folianu.“ Bet ſehns nekuſtas. Tai azumirkli eenahk tehws iſtabā. „Pauli, tuhlit ſemē!“ fauz wiſch ihſi un noteikti. Paſlaufigi masais Paulits tuhlin no-rahpjās no loga.

Behrni juhtas wiſlabaki pee teem audſinatajeem, kas noteikti pawehl un ari peeluhko, kā winu pawehles top iſpilditas. Paſcham audſinatajam wajaga ſewi ſtingri turet; tas ir jamahzās.

Mahte ir pawehlejuſi: „Pirms juhs nahklat pee galda, ſafukajat galwas un nomasgajat labi rokas.“ Pee ta nu winai ir ſtingri jaturas, un kātru reiſi, kad lahdas behrns nemasgaſees peefehdees pee galda, wajaga to dſiht nost. Wina nedrihſti pagurt un aifbildinatees: „Schodeen es iſleekos, it kā es to nemas neredſetu.“ Behrni ir labi nowehrotaji un it labi ſina, kad tehws waj mahte redſ un kad ne. Uſ to teek pamatota wehlaikā nepaſlaufiba.

Leels palihgs eeradinaſchanai uſ paſlaufibū ir tas, kā behrni ir weenmehr nodarbinati un nekad negarlaikojas. Garlaiziba behrnu dſihwē ir daudſu launumu ſakne. Behrns, kas pastahwigī nodarbinats rotaļās un darbā, nekad nenahkls us tā fauzamām „muſigām eedomam“.

Tikai wezakeem newajaga pastahwet uſ to, lai behrneem taifni ta nodarboschanas buhtu mihla, kas wineem jaunibā patikuſi, waj kas tagad wineem isdewigaka un masak trauzejoscha. Wajaga drusku padomat un eedſtilinates behrna ihpatnibā. Ari ta tiks isnihdetas dauds nepalkauſibas eefpehjamibas.

Tehws reis panehma lihds fawu tschetrgadigo Anſiti parkā un apfehdas ar winu kōpā uſ kahda folina. Anſitis vreezigs un apmeerinats lehkaja pa folam turumā otro-doschamees trepem. Tehws laſija awiſi; pehz brihſcha wiſch wairs newareja pazeest fehna trofſchaoſchamu un tadehl iſſauzās: „Anſit, tu trauzē mani, ej parotalajes ſmilſchu laudſē.“ Bet Anſitis to tagad nemas negribeja. Wiſch fahka atkal fawu eemihkoto lehkafchamu. Tehws peerahwa winu ſtingri pee rokas. Anſitis eekleedsas un tehws uſtraukumā wehl eefita wiaam un aifweda to prom. Skatitais pee ſewis nodomaja: „Buhtu nu tehw̄ ſahwiſ ſehnam iſlehkatees pehz patikas, nebuhtu bijis ne-palkauſibas nedſ raudaſchanaſ.

Ja Marite nepagalam negrib ar lelli ta ſpehleetees, lä mammal tagad patiſtu, tad newajaga behrnu leeki uſ to ſpeest un tähdā kahrtä atkal radit nepalkauſibas awotu. Wajaga paruhpetees, lai wina dabū zitadā weidā iſ-preezatees, peemehrojotees fawām prafibam. Wezaki beechi peemirſt, ka winu behrni ir ar pawifam zitadām ſpehjam, zitadu temperamentu nekā wini paſchi.

Skola tapuſi paklauſibai par leelu balstu. Ta ir ſkolas kahrtiba, kura beechi paſchus wezalus kā behrmis apſpeesch. Skola prafa weenlihdsigi no wifeem ſkolnekeem kahrtigu nahkſchamu, tihru ahrejo iſſatu, peelahjigu uſ-weschanos, kluſu eefchanu un runachamu, atwainoſchanos iſſta laikā par lahdū nepareisu darijumu, darbu nodoſchamu laikā un tamlihdsigas leetas.

Daudſas mahjās, kur teek ſewiſchki kleegts par nepalkauſibu, ſchahda kahrtiba buhtu par leelu ſwehtibu. Tehwam un mahtei wajadſetu to apdomat. Beemehram, wajadſetu ſtingri noteikt, kad behrneem jazelas, kas wineem jadara preeſch ſkolas, kad wineem jaehd, jaſrahdā,

jaeet pastaiqatees u. t. t. Un tad fcho kahrtibū wajaga vilnigi eeturet, faprotaams, ne gluschi bes iſnehmumeem, jo mahjas dſihwē weenmehr atgadifees kas negaidits. Ari wezakeem te majaga dot labu peemehru. Lai mahte, par peemehru, nekawejas bes eemeſla laikā uſlikt pusdeenu us galda, lai tik waretu ilgaki patrekt ar kahdu kaimineeni. Jeb atkal, lai tehwōs nefuhta sehnu kahdā darifchanā taifni tai laikā, kad winam jagatawo ſolas darbi.

„Bes kahrtibas newar neweena mahja pastahwet, bes kahrtibas ari paſaule aiseetu bojā,” ſaka Gete.

Ja fazits, ka par mahjas kahrtibū tehwam un mahteit kopigi japaħħrunā, tad tas atteezas ari us wiſām fwari-galām pawehlem un noteilumeem. Nekas tā nefamaitā, kā lad audsinataju pawehles nefaskan, lad tehwa waj mahtes pawehles runā weena otrai preti, jeb weens par otrā pawehli behrnam pat ſaka noleedſofchi: „to tem nemas ne wajaga darit.” Wezakeem jaſtahw behrnu preekfchā kā wiſpilnigakai weenibai. Wezaki nedrikħst behrnu preekfchā iſrahdit ſawas domu starpibas weenā otrā jau-tajumā, tas atnes behrna dweħsel ċeelu faudejumu un iſdseħħfch paſlaufū pawifam. Behrni nonahk tik tahlu, ka fahk iſmantot pawehles, greeſdam iħas weenu pret otru.

Galwenais katra audsinafchanā, kā to jau meħs efam mairakkaħt eewehrojuſchi, ir audsinataja perſoniba un apstahkki, kuros norit audsinafchanā. Täpeħż neko nelihds wiſi audsinafchanas liħdsekki un panehmeeni, ja paſcheem wezakeem naw peeteelokħs dſinekkis us labu.

Us kureeni meħs gribejām behrnuw west zaur audsinafchanu us paſlaufū? Kahds bija muhsu mehrki? Nu, tas, lai wini mahzitos palik uſtizigi un paſlaufi ſawam peenahkumam, un lai waretu kā briħwi zilweki weenmehr iſſekħirtees par labo un derigo, ko ari Deewos no mums praſa. Gete to fewiſħkli jauki iſſaka „Iſigenijā”: „No jaunibas efmu mahzijus f paſlaufit wiſpirim wezakeem, tad deewibai, un paſlaufot es juhtos wiſwairak briħwa.”

Bet kā lai behrni faſneeds fcho flakisto mehrki, ja winu wada un audsina zilweki, kas paſchi wiſu to

bradà sem lahjam? Ja wiai dsihwo mahjà, kurà wezaki paschi fewi nesawalda, kur ir nemeers un naids, nefahrtiba un flinkums, nekahrtiba un nepateefiba? Tapehz weza-keem wajaga pascheem eemicht tås telas, pa kuräm wini grib, lai staigatu wimi behrni.

Behrni, ka jau teifts, ir smalki nowehrotaji. Wini reds un dsird wairaf, nelà mehs to waram eedomatees. Tapehz wezaku atbildiba behrni preekschà ir loti leela. Tikai tee wezaki peewedis behrnus skaistajam mehjkim, las paschi paklaufigi leefees sem Deewa rokas. Lihds pilnigai paklaufibai jau tà ka tà mehs, wahjee zilweki, netiksim.

Deewa prahtam pilnigi paklaufigs bija tikai weens — muhfu Pestitajs — Kristus. Un kas tas bija, kas lahwa winam tahdam buht? Ta bij pilniga mihlestiba, tahda mihlestiba, no kuras wezaku mihlestiba ir tikai wahjch atspihdums. Un ta mihlestiba ir ta dahwana, kas nahk no augfscheenes un kuru mums weenmehr no jauna wajaga isluhgtees; ta ir tas leelais spehks, kas palihds wezakeem behrnus audsinat paklaufibâ.

Lenaws faka: "Behrni ir mihvla, kuru wisgruhtaki usminet, bet mihlestibai tas isdodas, kad wina pati fewi apspeesch."

IV.

## Kà lai audsinu sawâ behrnâ lihdsjuhtibu un tuwaku mihlestibu ?

F. Zedlies un Neukirchs.

Lihdsjuhtiba un tuwaku mihlestiba ! Kà tâs diwas leetas  
war eedomatees schkirtas ? Tifai tas, kas sawu tu-  
waku mihlës, parahdis winam ihstu lihdsjuhtibu, un  
mihlestiba bes lihdsjuhtibas naw nemas domajama.  
Ta buhtu kà uskrakhfota uguns, kura newar ne fildit, ne  
dot gaifmu.

Mums, paldees Deewam, ir nefkaitami tahdas lihds-  
juhtofchas tuwaku mihlestibas peemehri. Tepat apflatotees,  
mehs redsam nefkaitamus bahriau namus. Wahzijâ tahds  
eewehrojams bahrinu namu dibinatojs ir Franke. Kaut-  
gan wiensch pats bija pilnigi bes lihdselkem, wiensch to-  
mehr eedrofchinajâs pulzinat bahrinus ap fewi un sagah-  
dat wineem ihstu tehwmahju, kura wiensch pats gahdaja  
par teem kà ustzigs tehw.

Tù Bilefeldâ ir eestahdes epileptikeem, teem nelaimi-  
gakajeem no wiseem slimajeem, kureem mahzitajs B. us-  
zehlis wairakas mahjas un pastahwigi pee teem darbojees  
mihlestibâ, kamehr pats drihlssteja pahrzeltees debeefs preekâ.

Un kad mehs fkatamees us Angliju, tad mums atkal  
parahdâs diwi personibas, kuras lai gan jau fen peeder  
pagahjibai, tomehr wehl ir gaifchi schehlfirdibas peemehri.  
Pirma ir Elisabete Freij, kura zentâs atweeglot zeetum-  
neeku stahwoqli. Wina pate gahja pee apzeetinateem, nesa  
wineem eepreezu un palihdsibu, modinadama nelaimigajos  
to fajuhtu, ka winus wehl mihl. Blakus winai stahw  
Florenses Naitingeiles tehls, kura Krimas laxâ ir dari-  
jusi dauds brihnumu pee eewainotajeem kareinjeem. Bil  
dauds feewu un meitu naw pehz tam gahjuschas winas

pehdās un tā tapusħas par schehlsirdibas engeleem pee flimo un mireju gultam!

Te wifur war atteezinat bibeles wahrdus: „Kristus mihlestiba muhs us to speesch.“ Wini wisi bija peedsihwojuschi Deema mihlestibu eelkoh Kristus Jesus un kahwa winai atkal ispluhst us ahru pahr wifeem, kas bij flimi pee dweħseles un meefas.

Deħstit kahdu diħgli no ta muħfu behrnu firdis, to audsinat im kopt, tas ir muħfu uđdeumus. Tas nar weenmehr weegli un prafa dauds puħlu un uſtizibas masumà.

Leelakà dala behrnu ir pehz dabas paċċmihligi. Wini grib wifū paturet few, wini labpraht nedalas un wineem ir mas lihdsjuhtibas pret otrū, ja wineem paċċheem nelas nefahp. Kà lai wina mahżas lihdsjuhtib?

Kà weenmehr un wifur, tā ari te paċċu peemehrs ir tas eespaidigakais audsinafchanas lihdsellis, pirmais no-fazijums panahkumeem. Kad mahte pate kà dsiħwais lihdsjuhtibas peemehrs staigà behrnu preeħxha, kad wina eejċehlojas par zitū zeċċhanam, tad behrns gribot ne-gribot ees winas pehdās.

Uffkatamiba ir labakà mahżiċħana. To meħs wiċċi finam no fawiem skolas gadeem. Skolotajis wareja mums stahstil par kahda stahda iċbu hwi bes fawa gala, tikai, kad meħs winu paċċhi redsejäm, mums wiss kluwa skaidrs.

Pestitajis darija tāpat. Wiaħċi stahstija lihdsibu par schehlsirdigo samaretti. Ta bij skaidra un saprotama, tā kà to newareja wairs aismirist. Ja wiċċi buhtu mums fazijis: Iai kafres mihl fawu tuvalo, tad tas ahtri buhtu aismirfees. Bet wiċċi rabiija mums dsiħwos tehlos, tā kà rakstu mahżitaji pat fewi paċċhus eeraudsija pree sterha nn lewita personas, kuri bes mihlestibas un bes lihdsjuhtibas pagħajha nabaga faċċitħam, ewwainotam gaxam, un wineem tapa nepahrprotami skaidrs, ka nar weenena zilweka, kureħx newaretu buht mans tuvalais. Pat niz natam samareetim ix teesiba us manu mihlestibu un pa lihdsibu.

Tapeħż mums jarahda behrneem, ka mums ir lihds-

juhtiba ne tikai ar behdigajeem, nabageem un flimeem muhsu mahjās, bet ka mums jaeet pat pahr muhsu semes robeschu, tahlu pee paganeem, kas fehſch nahwes ehnas elejā.

Lihdsjuhtiba nedrihſt buht tukfcha fajuhta, nedſ mihkſta ſchehloſchanās un raudaſchana. Ar to mehs tik notruli-najam fawu apsinu. Wajaga darbit. Ari Pawils bee-dina, lai mehs truhzigos neeepreezinam un nemeerinam tikai ar wahrdēem. Ja mehs ta behrmus audſinat, tad no fehneem iſnahks ſeewiſchki wihrēſchi, un meitenes buhs nepraktikas un nepratis fahpēs palihſet.

Rahds lihdsjuhtibas mahrds, mihla pretimnahkſhana ſweſchu wajadſibas ir ari labs darbs, kura wehrtibu mehs nedrihſtam noneezinat, bet mums newajaga pee ta ween palikt. Kur ween mums eefpehjams, wajaga palihſet un audſinat behrnu us darbigu lihdsjuhtibu. Daschi redſ lihdsjuhtibas darbus tur, peemehram, ka iſdahwinā paſcheem newajadſigas un nederigas mantas. Saprotaṁs, kahrtiga mahjas mahte wiſu derigo, ko wina wairs newar leetot, atdos otram, kam to wajaga, jo tas ir labaki nelā aifmet prom, bet to newar wehl faukt par lihdsjuhtibu. Pawifam nepeedodami ir atdahwinat kaut ko nowalkatu, nederigu un famaitatu.

Par to mums dod Gellerts kahdā dſejā eefpaidigu un abaidoſchu peemehru. Rahds nabaga iſſalzis wihrs ſchehlojas kahdai ſeewai par fawu truhkumu un luhs palihſibū, un tad ir fazits: „Winas azs fahka raudat, wina ſtipri fajuta nabagā nelaimi un wina aifgahja un atnefa leelu gabalu ſapelejuſchās maiſes.“

Rahda masa meitenite reis dsirdeja par kahdu nelaimigu gimeni. Wezaki bija flimi un newareja nelo nopelnit. Behrneem nebij peeteekofchi ko ehſt. Bija Seemasfwehkti. Neweens winus neeepreezinaja un bija pawifam behdigī.

Masā Klarina to fajuta. „Maht,“ wina jazija, „man ir wehl mana wezā lelle, to es eedofchu tai nabaga meitenitei.“

Mahte noopeetri uſſlatija fawu meitu. „Waj wairak tev nela naw? Tikai wezā lelle, kas jau ir puſchu? Kas

no ta tiks behrneem? Waj tu preezatos, ja dabutu dahdu dahwanu?"

Tas nokauininaja Klarinu. Wina peeskrehja pee galda un atnefa fawu leelo, fkaisto lelli. Bes schaubam, tas winat dauds mafaja un atwadidamäc wina fkuhpstija fawu lelli, pee kam noriteja arti pahrs afarinu.

Bet kad wina atdewa lelli mahtei un pehdejä to pеe-speeda zeefchi pee kruhtim fazidama: „ni es sinu, ka tu pateesi gribi palihdsjet," tad wina jutäs pawifam laimiga. Un kad mahte turpinaja: „Tehws nöpirko maiisi un kar-tupelus un ari kaimineene ir peekrahwuſi kahdu kurwi, tagad behrneem wairs nebuhs behdig Seemaswehkti," tad Klarina ahtri veelika wehl fawas piparkuhkas klah.

Schi mahte bij sapratusi fawu behrni pareisi wadit un mahzit, ka ir leels preeks labu darit un just lihdsi.

Ari paſchi masakee behrni war tikt peerabiniati ween-mehr kaut ko atdot no ta, kas paſcham labi garſcho, waj kas paſcham wehl koti mihiſch un dahrgs. Ja wini to buhs jau fahkumä mahzijufchees, tad wehlak buhs it weegli kahdu paſcheekrahtu graſi feedot pagamu misionei, waj fawu palauimaga maiſiti dalit ar kahdu ifſalkuſcho.

Ka dot ir fwehtigaki nekä nemt, ta ir weza pateefiba, het pateefi sapratis to buhs tikai tas, kas reis teefham darbos to ir peedſihwojis. Ari te war peemehrot paſch-stamo ifteizeemi, ka pee ka jaunibä peerod, to wezumä labprahrt dara.

Bet lihdsjuhtiba un tuwaku mihlestiba neparahdäc tika i doſchana. Muhſu ildeenischkä dſihwe dod dauds eefpehja-mibas, kur behrni war to parahdit.

Luhk, leelee behrni ſpehlejas istabä. Jaunakais gut gultina un kleeds bes jaudas. Waj neweens pee ta ne-peees un to neepreezinäs? Nè, wini dausäc apfahrt un nemaſ neewehro ſkalo brehkschanu. Waj tee behrni naw bes firds?

Warbuht, ka wini naw mahzijufchees otra wajadsibas eewehrot. Warbuht wini täpat ka Klarina nokauinetos, ja mahte wineem us to aifrahditu un tad wini zits par zitu fazonstos maſo kopt un glabat, ja, wini pat buhru

lepnî, kâ war mahtes puhles atweeglot un kâ wina teem ustizas.

Ja reis wini to buhs pafahkuschî, newajadsës nemas wairs kahda usmudinajuma weens otram palihdset. Ja kahds no masajeem pakriht, tuhlin mezakais ir klah, pa-zel to, meerina, noslauka afaras un ar mihleem wahrdeem aisdsen fahpes. Ja kahds ko eewainojs, atkal otrs klah un steidsas pee mahtes, lai wainu apfeetu. Naw klahstaka un mihligala skata, kâ pulzinsch behrnu, kur weens otram mihlestibâ pakalpo.

Mums wifeem zilwekeem peemicht ta fawzamais fa-beedrifkais instinkts, mehs lâfamees kôpâ un felojam kahdam wadonam gluschi tâpat, kâ ganampulks fawam ganam. Ir dabigi, kâ fchî parahdiba jo wairak parahdâs pee behrneem, jo wineem wehl ir mas pafchu peedfihwojumu un eeslatu, un wina naw wehl par fawu atbildibû ta pahrleezinati, kâ pœaugufchee. Gandlerhs alli wini feko pafchu ewehletam wadonim, un te nu friht fwarâ, kahds wîsch ir.

Ja wîsch ir drofchîsirbigs, godigs, pateefs un schehl-sirbigs, tad wîsch nesîs dauds fwêhtibas, un to jutis wîfa wina apkahrtné, wîfa klasé. Bet kauns, naidigs un netaifns behrns famaitas wîfus zitus, kuri pefleesees, un ta wîsch aifraus wîfus us kaunu.

Tas bija kahdâ gaifchâ wasaras rihtâ, kad es redseju leelu baru behrnu, kas ar meschonigeem kleedseeneem dsi-nâs pakal kahdam masam behrnam. Lejas galâ wîss trofchnotaju bars apstahjâs. Es wehl biju par dauds tahlu, lai waretu ifschkirt, kas tur noteek. Es tik dsirdeju kleedseenus, redseju, ka rokas gahja pa gaiju, it kâ wini kam draudetu, un weens pat noleezâs laikam pebz akmens.

Kad es, zif ahtri ween wareju, pefkrehju klah, ko es eraudsiju? Kahda masa kroplite stahweja trepju galâ paflehpusées un ar nahwes isbailu pilnâm azim luhkojâs us faniknoto wajataju puhli. Wina drofchî ween tahlaç wairs nebija pafpehjuji eet un nu gaidija nobahlusi, kas notiks. Un neweenam no behrneem — tur nebija tikai sehni — neeenahza prahâtâ maso aifstahwet, neweens ne-

eeshcheljās par maso, nonizinato buhtni, kas kā nabaga laupijums trihzedama gaidija sawu likteni.

Katr̄s par fewi behrni buhtu drofchi ween zitadi rihlojuschees, bet te winus nesa kahda straume, un neweanam nebija duhfchas tai pretotees. Waj tas nebija breetmigi?

Waj mum̄s newajadselu taifni fcho duhfchu stiprinat? Stiprinat drofchfirdibū, lai daritu labu, lai taifno aissfahwetu un ja ari laumu newaretu aissfawet, tad masafais nedarit to lihds un nesteigtees kopā ar leelo puhli. Geskaidrofim behrneem, ka tur parahdisees dauds wairat drofchfirdibas, nekā eet wifeem lihds.

Leelaks sehns nefkad, nefkad nedrihkfstetu meerigi noluhtotees, ka kahdam jaumalam teek darits pahri, jeb ka wairaki tam usbruhl. To wajadsetu jau masotnē wežaku mabjās dīli winos eespeest. Behrneem ir leelas nowehrofchanas spehjas un leefme us komisko un brihnischkigo. Ar to ir isskaidrojams, ka wineem tik weegli uskriht vira zilweka defekti. Bet smeetees par to, kā tulhfstoſch gadijumos mehs to peedſihwojam, newajaga nefkad atkaut. Beeschi wini nemas nesaprot, ka tahda wahjiba ir zilweka nelaine un ka winsch tik loti zeesch. Wajag modinat lihdssjuhtibū.

Te nahk kahds klibz behrns pa eelu. Warbuht ari taws behrns fmeedamees dara winam pakāt. Tad ten wajaga fazit: „Nedsi, tas ir nabaga slimis behrns, winsch newar tā lehkāt un skraidit kā tu. Nahz, eesim ar wini mihligi parunatees“.

Kahdai feewai bij saķa luhpa un winai loti gruhti weizās ar runashanu. To nowehroja masā kaiminu metene un issmehja winu. Seewai bij loti fahpigi to dsirdet. To eeraudsja tehw̄s. Tas panehma maso draudsigi us klehpja un mihligi winai isskaidroja, zil breetmigi fahpigi ir dsirdet, ka otrs issmej. Tas ir taifni tāpat, kā tad eegreestu pirkstā ar nosi. „Bet tur tafchū nenanāl afinis“, eefauzās masā metene. Wina nebij sapratusi, ka ir wehl ari zitas fahpes neween taifni meesigās, un pilnigā nesaprafchanā bij pirmi tā isturejusēs. Un tā

eet dauds behrneem. Wineem wajaga papreefschu mahzites, kas ir lihdsi just.

Tapehz jo beeschi wajaga wineem stahstt par otra truhkumu, darit winus us to usmanigus un modinat wehleschanos otram weenmehr palihdset, to eepreezinat, zif ween muhsu spehlos stahw. Beeschi gan dsird fakam: behrneem newajaga par zilweku postu neka dsirdet, lai wiat padfihwo ween wehl pa sawu paradisi.

Tas ir gluschi nepareisi. Rihkojotees vehz fhi prinzipa, mehs isaudsinam tik leelu pafchmihlibu un nolaupam behrneem to augstako laimi parahdit schehlsirdibu.

Un kad wint isaugs, kà lai wint saprot dsihwi, kas nes lihds tik dauds wajadsibu, kà lai winti brunojas us zihnu, no kuras neweens newar ispalift?

Kalmos dsihwoja kahda semneeze, kurai weenmehr bij redsiga azs, kur waldija truhkums un postis, un ar dewigu roku wina palihdseja wifur, zif ween wareja. Wina bij atraitne un nebuht ne bagata. Bes tam wehl winti bij prahws behrni pulzinsch, par luru gahdat, bet nekad wina nelika kahdam nabadsiam tulfschà bes kahda atspirdsina-juma aiseet no winas durwim. Seemà wina katru reisi pazeenaja nabaga zelotajus ar kahdu tasî fiftas kafijas un wafarâ jo fewishki usmanija, ka kahrda trauzinsch, kas karajâs pee pumpja, buhtu weenmehr dserfchanai no-derigs un tihrs. Un behrni darija winti pakat.

Te kahdâ deenâ nahza kahds firms wihrs pa zeli. Kahds no behrneem, pa gabalu winti eeraudsijis, steidsas preti, padewa roku, it kà gribedams winti atbalstt, un ruhpigi weda us sawu mahju. Tad wiafsch usmekleja sawu mahti un luhdsas: „Waj es driksstu winam fasildit kafiju un atdot sawu fweestmaisi? Ak luhdsu, mamnia, neleeds man to, tad ari winam waigi buhs tilpat fahrti kà man.“

Kahda zita meitene reis fatika faleektu wezu feewinu ar malkas nastiu us muguras.

„Waj tew wehl tahlu lihds mahjam ?“ jautaja wina lihdsjuhtigi.

„Laikam gan wehl kahdu zeturfsni buhs ko eet, tikai

es nesinu, kā es turp nokluhschu. Es wairs tahlač ne-waru. Maska tik fmaga."

Meitene wehrigi ušmeta azis nastinai. Ta bij tičpat leela, kā wina. Kā te lihdsē?

Bebz brihtina wina fazijs. „Waj tu newari attaisit sawu nastu? Puži es waretu gan paneſt. To es aijneſchu lihds tawai mahjai un tad nahlfchu zitai pačač. Tilmehr tu wari meerigi fche atpuhtees — ja?”

Wezā no fahkuma negribeja, bet pehdigi padewās, im beidsot neweens nebij lepnaks par maſo meiteni, kā ſar sawu nastu dewās kalnā.

Wina bes ſchaubam ſtipri nogura, un kad bija mehrki ſafneeguſi, tad wina ilgi fehdeja un atpuhtas. Bet no kalna lejā gahja atkal weegli, un drihs wina jau ſatika wezo ſeewinku, kā ſija pa tam atduſejuſees un jau nahza pretim. Un wairs behrnam nebija tik gruhti ari ſho nastinu lihds galam uſnest augſchā.

Lihdsiži rihkojas reiſ ari kahda wirſneeka meitina un preezigi uſſmaidija garam jahjoſcham tehwa draugam, nemaj nekaunedamas par ſawu darbu.

Ari to wajaga behrnoſ ecaudſinat, kā wineem nebuhs par ſawu lihdsjuhtigo iſtureſchanos kaunetees, lai ari tiku no ziteem iſſmeeti un nizinati.

Schillers reiſ fazijs: „Zitus aplaimot ir dſilačais preeks.”

Nemſim to wiſi pee ſirds. Zik pawifam zitadi iſſtatitos tad paſaulē! Tad wairs newalditu paſchmihliba, bet miheleſtiba, kuras pamatlukums ir — papreefſchu tu, tad es. —

Es pasinu kahdu ſehnu, kursch eetaupija latru labako kumofinu, lai to aijneſtu ſawam brahlitim. Un nebij winam leelaka preeka, kā kad wintsch maſo wareja ap-dahwinat.

Man nahk prahṭā kahda meitene. Patēſibā wina bij leela paſaidne, bet maſa mahſina wixač ſoti uſtizejās. Wina bij pilnigi tai peekhrufes un to apbrihnoja. Wi-nas Emma bij winai wiſa ſtaifsta un labā eemeefojums.

Kad Emmai wajadſeja kaut ko mahtei atneſt, maſa

slepus skrehja winai lihds, peelehras pee rokas un nemas neatlaidas. Mahsa ari winai to nekad neleedsa, kaut gan weenai winai buhtu dauds chrtaki eet.

Reis behrmus pahrsteidsa stiprs leetus. Emmai newajadseja ilgi apdomatees. Ahtri wina nowilka sawu leetus mehteliti, eewihstija tanī sawu mahsinu un pahrnefa to faufu mahjās. Tad wehl wina noluhsas mammu mahsinas weetā, kā ta bes atlauias bij skrehjuſi winai lihds.

Nu mehs efam jau dauds runajuschi var lihdšjuhtibu, bet wehl ir weena tahda nosare, ko mehs nemaſ wehl neefam aiffahruſchi. Ta ir e e f c h e h l o f c h a n a s p a r d i h w n e e k e e m. Te parahdās jau behrna raksturs un war redset, kā winsch us preefschu attihstifees.

Wisskaistafo peemehru kustonau mihlestibā mums dod griffs B. Winsch reis kā sehn̄s rotalaļas sawa tehwa pilī dihka malā un dsina ripu. Tad winsch eeraudsija kahdu jaunu baloditi, kas gan laikam pirmo reisi bij iſlaidees no ligsdas un nu ūepurojās pa uhdeni. Ilgi putninsch tur mozijās un pehðigi jau sakka ūihlt. Te sehn̄s ahtri nometa sawu ripu, eelehza kahdā bakkā un ar koku airedamees fasneedsa nabaga dſihwibinu un atnefa to mahtei, kas pa logu wiſu bij noskatiſufēs.

Kad sehn̄s iſauga, winsch nobewa wiſu sawu dſihwi nabaga atſtahtu behrnu apgahdachanai, kurus winsch iſglahba tāpat kā to baloditi.

Ari par jau agrak mineto Florenſi Naitingeili mehs ſinam, kā wina netikween ſlimos ūopuſi, bet ari naw gahjuſi garam neweenam zeetejam kustonitim, winam nevalihdſejusi. Tā wina reis pahrtrauza kahdu jautru iſbraukumu un pawadija wiſu deenu pee kahda nabaga gana funa, ta wahtis dſeededama.

Ta behrnā nam no dabas ſchi ūalpoſchanas mihlestiba, tad mums to wajaga zenſtees radit. Ir pateeſiba, kā behrns, kas rupji apeetas ar kustoneem, doris tāpat ar ſew lihdsigeem un leels iſaudſis buhs pret wiſeem zeets un neschehligs.

Par leelajeem noſeedsneekleem beeschi ūahſta, kā wina

behrniibâ mozijuschi dsihwneekus. Zif dauds waimanu buhtu aplküsfnats, ja wiſi zilweki jau masotnë wiſâ no-peetniibâ buhtu mahziti nedarit neweenai radibai fahpes! Dsihwneeku mozifhana norahda netikween us launu parashu, bet ari gan us masduhfchibû, jo neweens neaif-skahrs stipraku. Ratrs meklès fawu upuri starp teem, kas newar pretotees un kas faut kâ ir faiftiti.

Us eelas stahweja rati ar preefchâ aissuhgtu ehseliti. Wina ihpaschneeks to bij peefehjis pee staba un pats eegahjis namâ. Ahtri falafijas bars sehnu. Weens peefehra ehselim pee astes, otrs eesita ar kolu. Dsihwneeka drebofchâs lustibas darija sehneem preeku. Kad wini bij pahrleezinajuschees, ka lopiasch newar israutees, tee wiſi tam usbruka. Tee fita nabaga lopinu, bafstija ar asu kolu, mehtaja almenneem, bet neweenam no garamgahje-jeem neekritia prahlâ nabaga ehseli atswabinat.

Sa, kas par to ruhpejas? Kas aifleeds rupjajam sehnam israut mufchai spahrninus un peefpraust dsihwus taurinus pee feenas?

Tapehz mahiei no masotnes wajaga modinat behrnos tahdu ispratni, ka ari masakâ dsihwâ buhntite fajuht fahpes un preekas un ka mumâs naw nekahdas tee-fibas wiaa ihso dsihwitti wehl faihfinat waj teefchi nemt.

„Nekad nemozi dsihwneekus, jo ari wini fajuht fahpes kâ tu.“ Tas ir wezs isteizeens, bet latram behrnam wajadsetu to atkal un atkal atkahrtot, it fewischki usswerot wahrdus „kâ tu?“ „Kâ tu fajuhtees, kad tewi fit, waj biksta un moza?“ ta wajaga mahtei fazit, „tapat ir ari latram lopinam, kufsch kluſu panes fawas fahpes un newar isdot nekahdu skanu.“

Zif dauds war lihdset weens wahrds, fazits ihstâ laikâ, to rahda schahds gadijums:

Daschi sehni bij atradufchi laukâ kahdu pelu ligsdû, un nu wini gribjeja wezo peli nobeigt. Wini apfpreedâs, kâ to isdarit. Noslizhinat? Nê, tas jau gahja kotti ahtri un nedarija nekahda preeka. Kamehr wini ta runajâs, weens tureja peli rokâ. „Kâ winas fîrds pufst,“ eefauzâs wîsch, winaa ir teefcham bailes!“

„Mehs winu nokaušim,” līka weens sehns preefschā un tuhlin iswilka sawu nasi.

„Sā, ja,” kleedsa zits zaur zitu. Da doma wiseem patika. Un peli aisssteepa us kahda weza zelma. Sehns, kas winu tureja, speeda to tik stipri, la pele speedsa. Nasis jau bij pazelts un tuhlin wajadseja nahkt nahwes greeseenam. Wini fahla fwinigi stiprā balsi flaitit: weens... dimi... De pabahsās kahda stipra roka us soda bluka un stingra balsz usfauza: „Pagaidi”. Kahds kungs, kas neweena nepamanits bij nofkatijās schai fzenā, bij kluſu peenahzis un nowehrojis sehnu darbu. Winsch fazija:

„Waj juhs nemas nesaprotat, zif neschehligt sehni juhs efat? Apfkar tu, leelakais, sawu nasi. Winsch dauds par neafu, lai tuhlin nogreestu pelei kasku. Juhš, tā tad, kā mozekli efat winu atnefuschi schurp. Kahdas nahwes breetmas winaa jau iszeetusi, to juhs juhtat no winas firds puſteem. Un juhs panehmat winu prom no winas masuleem, par kureem wina tā gahdaja. Pelei arī ir mahtes firds. Bet masee aisees bes winas bojā, jo nelad wina waires pee teem neatgreesīſees.”

Beenahzejs tahdā eespaidigā tonī rumaja us sehneem, ka wina weenā brihdi bija pahrwehrtufchees.

„Mehs astlahsim winu dſihwu,” fauzā wiſi kā weenā mutē.

Kungs fmaidija: „Nuja, schoreis schehloſim fcho peli, tapehž ka wina jau tā ir dauds iszeetusi. Aisnefeet winu ligsdas tuwumā, un mehs nofkatimcees, zif ahtri wina usmeklēs fawejos un kopā ar sawu gimenti preezafees. Kad juhs atkal kahdu peli ſakerat, tad wajaga winu tuhlin nokaut un nemozit.”

Ir jau pagahjuſchi kahdi 80 gadi no fchi notikuma. Sehni ir nodſihwojuſchi lihds ſirmam wezumam un jau nomiruſchi, bet nelad wina waires nemozija dſihwneekus. Kad wineem jau bij balti matti, wina wehl beeſchi atmnejās to fungu, ar kuru wina pehz ta notikuma wehl dauds ſatikas un weenmehr flaweja to ka labako zilweku paſaukē.

Mihlestibas un lihdsjuhtibas fehklas graudini, ko winsch

toreis sehnos bij fehjis, bija fahkuschi breeft, augt un ne-fuschi daudſ augču. Un neweens tafchū no fchi stahſtina netaifa to gala flehdseenu, ka nedrihkfſt peles iſnihzinat.

Kamehr mehs fchai paſaulē dſihwojam, kur tik daudſ nederigu un kaitigu kükainau, mums pret teem jakaro. Bet zilweks war buht ari pee iſnihzinaschanas ſchehligs un winam ari tahdam jabuht. Ar katu dſihwneku, kuru wiſch nogalina, wajaga rihkotees pehz eefpehjas ahtraf. Tas ir tas, ko mums behrneem jamahza un tahda preelfſchihme ari paſcheem jadod.

Pee dascheem behrneem, jau ta ween leekas, ka lihds-juhtiba uſ wiſu radibu winam buhtu jau ka eedſimta. Tee ir laimigi behrni. Gribot negribot katra ſirds wi-neem peefleefees.

Es nekad neaismirſifchu to veegadigo sehnu, kas ſawu nupat dabuto tuhtu ar faldeem zepumeem eefspeeda rokās wezam oſlam ubagam zelmalā. Un tāpat es neaismirſifchu to meiteniti, kas kahdā wehſā waſaras rihtā bij atraduſi ehnā faſtinguſchu biti. Wina to aifneſa ſaulitē un tik ilgi tureja ſawā rokā, kamehr bitite atdſihwojās un aif-laidās.

„Lagad wina ir apmeerinata,” teiza meitenite un luh-kojas ar laimē mirdſoſchām azim winai paſak. „Es jau tuhlin domaju, ka bite buhs tik drufku pagiħbuſi.”

Nedomajat, ka tas wiſs ir ſihkumi, kuruſ nam wehrts ewehrot. Wajaga wiſu nemt wehrā, jo no ſihkumeem faſtahw muhſu dſihwe. Tahdi laiſti nahk reti, kuroſ pee-praſa leelus warondarbus. Bet kas grib tahdos paſtah-wet, tam jawingrinas ſihkās leetinās.

Woj juhs atzeratees stahſtina par duhfchigo wiħru? Wiſa tauta stahweja uſ kraſta un neweens neeedroſchinajās fehſtees laiwinā un dotees putojoſchhos wiħnos, lai iſglahbtu nabaga farġu, kura buhdina stahweja uſ pehdejās tilta paleekas upes wiðū. Te nahza tāhds ſemneefs. Tas drofchi eelehža ſwejneeka laiwinā, laimigi aifſneedsa buhdinu un ta iſglahba nabaga wiħru ar feewu un behrnu. Bet trihs reiſes winam wajadſeja fcho drauñmigo darbu

atfahrtot, jo Iaiwina bija par masu, Iai usnemtu wifus trihs ufreij.

Waj juhs domajat, fa schi wihra pagahntne buhs bijusi zeeta un nešcheliga, ja wiſch nekamejofchi wareja usnemtees schahdu usdewumu? Waj juhs efat warbuht dſirdejufchi par Johannu Sebus, fo Gete ſtaifti apdseed un kura ari par fawu dſihwibu naw behdajuſi, bet zitus glahbuſi?

Wispirms wina pahrneſa pahr putojofcheem uhdeeneem fawu mahti, pehz tam, tad juhras aiffargs-dambis bij pahrrauts un wiaw mahjina bija pilnigi uhdeni. Bet wina wehl projam ejot apfolija atnahlt un ifglahbt mahjas lihdseemihnteezi lihds ar behrneem. Un beigas wina pat nepeemirſa fawu kaſint iſnest droſchibā, laut gan meitenei katri brihdi draudeja breefmas paſchai tilt erautai wilnos.

Gefahleet, mihlee wezaki, tilk ar paſchu masako un Iai tas jums ir fwehts usdewumſ — audſinat behrnoſ lihdſjuhtibu.

Bet tā fa mehs paſchi efam wahji un paſchmihligi, tad luhgſim Deemu, Iai Wiſch dod muhſos fcho reto uſ-upurejofchos mihleſtibu, fa waram ari fawus behrnus uſ to pamahzit. Jo tilai no Wina nahk pateefā mihleſtiba un lihdſzeetiba, Wiſch ir tas awots, un kaſ Wina ſchehlastibu ir baudiſis, tas buhs ſirdſchehligs ari pret ziteem.

## V.

## Rā Iai audſinu sawā behrnā taupibu?

R. Heitesus.

**K**arſta darba deena tuſkneſi. Sem auſtrumu faules de-  
ſiñoscheem stareem, tahlu no apdſihwotām weetam,  
Jesuſ fluidinaja Deewa walſtibu. Wiſch dſeedinaja  
ſlimus, darija ſpitaligos weſelus, un tā mihlot un  
kalpojot beſchi peemirſa pats fewi. Un tāpat gahja ari

teem tuhksioscheem, kuru flahystoschàs azis un ausis us-nehma tikai dsihwibas maifi un uhdeni. Wini jau juta muhschibas dwehfmui fchai laizingajà dsihwè un tapehz peemirfa flahpes un issalkumu un wifas dabifkàs prafibas.

Bet nu ir wakars. Nakts ehnas laischas gar faufa-jeem tuhnescha almenneem, laischas pahr zilwekeem, kuri usreis nahk pee atjehgas, ka wini tahlu no mahjam un ka teem gribas ehst. Slepens nemeers, neisteikas ruhpes pahraem klujo puhli. Bet Pestitajs reds tautas wajadisbas un eescheljelas par tam. Winch saleek rokas pahr peejam maisem un pahris siwtinam un top tahda baribas pahrpilniba, ka wisi paehd un wehl atleekas.

Warbuht te kahda meitenite, kas pirmit dedfigi fakehrma maises gabalu, nu ir pilnigi paehdufi un jau gatawojas to sveest semè; warbuht kahds sehns taifa no maises masas lodites un met tas faweeem heedreem, kas fehd druslu atstatus no wina. Un leeleeem neet dauids labal. Wini peezelas un grib jau eet un atstaht maises paleekas turpat.

Bet Pestitajs ari to reds un faka: „Salafeet tas druzinas, ka nekas neet bojá!“

Jesus, kas bija kà Deewa dehls nahzis no debefim um darijis semi lihdsigu zilweka behrneem, tomehr ir at-flahjis labu preefschihmi, ka ari wifas semischkàs leetas mums jarihkojas pehz Deewa likumeem. Neweena nosare naw atrauta, wifam jabuht apgaifmotam un zaurauftam deewischkam domam. Ir loti dauids lauschu, kuri to wehl naw fapratuschi. Wini domà, ka religija ir titai sveh-deenai, waj fewischkeem gara stahwolkeem, waj kad skan svehktu un kapsehtu swani. Nè, ta tas naw.

Jesus ir nahzis no debefim, lai muhs pestitu, bet ari lai rahditu, ka mums dsihwè pehz Deewa prahtha jadsihwo un jarihkojas. Un kad mehs ta labi apdomajam, tad redsam, ka taupiba ir titums, kas der neween fchai dsihwè, bet kam ir nosihme un wehrtiba ari muhschibà un ka mehs nedrihkfam weeglprahrtigi rikhkotees ar Deewa dahwanam.

Bif leels ir muhsu kungs! Wiaſch tur wiſas leetas zaur sawu ſpehzigo wahrdū. Wiaſch kahrto ſwaiſjnem wiñu zelus, Wiaſch eewehero ari tahrpina ſemes puteklos, Wiaſch lausch latru deemu miljoneem maifi un pawehl, lai mehs apſinigi un uſtizigi apeetos ar tam dahanam, ko Wiaſch mums dewis. Wiaſch, tas uſtizigakais no wiſeem, audſina zilwelus taupibā un dara wiñus atbildigus wiſmasakās leetās, kuras tee pahrwalda.

Muhſu deenās, kur til dauids arodbeedribu un ſlimo laſes, taupiba jau fahk ſaudet sawu nosihni. Neweens negrib nest atbildibū par sawu un ſawejo nahkotni. Lai ruhpejas walſts un ſabeedriba, kad uſnahks wezums.

Bet tas naw pehz Jefus Kriſtus prahta. Wiaſch ſauz ſawejoſ par ſaweeim lihdsſtrahdnekeem, palihgeem. Wiaſch, — Deewa dehls, kam paſham wiſa pilniba, praſa no mums buht uſtizigeem maſumā. Tee diwpaſſmit kurwji, kurus mahzeli ruhpigi falafija, eetwer ſemi bari-bas weſelai grupai lauſchu.

Waj drihſt rihtu atkal zeret uſ Deewa wiſspehzigo brihnumu, ja ſhodeen wiña dahanas famin? Kas few uſtizeto mantu uſtizigi glabā, tas buhs paſargats no latras ruhpeſchanās un ubagoſchanas. Neweena lauſchu ſchikira, kas dſihwo, ta ſakot, no rokas mutē, newareſ kaut ko leelu weilt. Tee zilwei, kuri wiſu sawu peļnu apehb, dſihwo pee poſta malas. Wini nekad neteek no ſawas nabadsibas laukā un paſaudē ne til ween sawu paſchzeenu, bet ari no ziteem maſ teek eeweħroti.

Bet tas zilweks, kas ko eekrahjis, atrodaſ pawiſam zitadā ſtahwokli. Wiña maſais kapitals ir paleekofch ſpehks. Wiaſch ir pats few kungs un war uſtahdit ſinamas praſibas.

Warbuht mehs wezaki wehl paſchi newaram buht tau-pibā par peemehru. Warbuht mehs bes apdomaſchanās leetojam to, kas mums peeder, nemas needomadamees, ka tas naw wiſs muhsu roku tſchaſlums, waj gudriba, kas to demuſi, bet Deewa dahanam un ſchehlaſtiba. Waj Deewa newar katra brihdi muhsu darba ſpehjas maſinat? Karſch, wahja raſcha war ahtri iſpoſtit weſelu tautu. Apdoma-

sim, ka tas, ko mehs tagad fauzam par sawu, nahk no Deewa, kas sawai faulei leek spihdet pahr labeem un launeem.

Ja Deews gribetu muhsu mahju un skapjus un at-wilnes pahkontrolet, waj mehs meerigi waretu to atkaut? Waj mehs neatrastu leekas druzinas, kuras paleek neis-leetotas, un ir padotas tur ruhfai un kodem? Waj mehs neaismetam dauds baribu weelas sawas weeglprahtibas dehl mehslu kaudse? Mums bij kauns tos kahdam atdot. „Grafs, ko seewa eetaupa, ir wairak wehrts nefka dahlde-ris, ko wihrs nopolna.“

Muhstu behrni skatas us muhsu rokam. Audsinafchana ir usskatamibas mahiba. Ja mehs gribam audsinat tau-pibu, tad lat efam paschi taupigi. Bee muhsu dahrja, gar kuru mehds eet skoleni garam, beeschi reds semè meh-tajamees gabalus fafmehretas maises. Bagatee, paehdufchee behrni nesinaja, kur likt sawu lihdsparento maiji un tapehz pameta winu turpat, jo winu mahtes nelad nebija stahstijufchas par Jesu, kas fakrahja druzinas, un wineem nelad neekrita prahita atdot maiji nabaga behrneem, kas schehli us teem noskatijsas.

Wajadsetu latru leetianu, kas leekas newajadsiga un nederiga, wehl reis labi apluhkot, waj tik newaretu winu wehl kur isleetot. Beeschi mehs atradisim winam preez-gus farehmejus.

Mehs waram tas seedot ari muhsu labdaribas bee-dribam, kuras gan sinas, ka tas isleetot.

Behrneem peemihl krahschanas dsina. Zif daschs labs sehns labi prot kraht un kahrtot markas, waj taurianus u. t. t. Mahzifim muhsu behrneem ari isleetot atlikumus, luptanias un tas kraht.

Buhsim taupigi leetojot daschadas mantas. Daudsas gimenes ir parafcha behrneem rotakajotees apwillt weza-las drehbites mugurä. Un tee behrni, kuri ari redses, ka wina mahte nelad fwehtdeenas drehbes nestahjas pee pawarda, ka winc weenmehr pefeen few preefchautu un fwehtdeenas apgehrbu tihri nosukatu atleek atpaka skapi, tee nelad neluhkofees ar nepatischauu us tam masam ne-

ehrtibam, kas rodas pahrgehrbjotees, bet daris to ar preeku.

Drehbes it fewischki wajadsetu buht taupigeem. Zif daudsi negehrbjas pahri par fawām eefpehjamibam, — wini ir isschlehrdigi. Nabadsigs, newefeligs dsihwoeklis, truhziga bariba, bet mugurā sihda kleites un leeki gresiumi. Waj ta naw tikai nabadsibas un eeksheja fekluma apleeziba, ka grib ar fawu tualeti no fewis ko wairak istaift, nekā tas ir ihstenibā?

Zif daudsas mahtes, kuras pasčas dsihwo truhkumā, gahdā fawai meitai gresiuma leetas, lai wina jo wairak iżzelto! „Zif labi tew peestahw fchi zepure! Nahz, es tew nöpikfchu to silo banti, ta tawos blondajos matos jo fewischki iżzelsees!“ Meitenites azis schaudas preezigi apkahrt un wina newar deesgan ween fewi noslatitees. Winai bes schaubam nemas nepatiks wehlak atkal uswilkt fawu wezo falahpito kleilau un rotablees ar brahliti.

Bet ir wezas drehbes, kas teek godā turetas. Winas noleek labu leezibū par mahtes ruhpibu un tschaklumi. Mahte ir mahzijuje, lai behrni ar katru zaurumiku tħilia steidsas pee tas, ka wina to falahpis. Un schahdas mahtes ruhpibas apgarotas drehbites beeschi iſſkatas dauds labaki, nekā bagati gehrbta lutelikħcha uswalks. „Godā fawas drehbes, tad wehlak drehbes tewi godas.“

Pee dsihwoekla gan newajadsetu dauds taupit. Reis kahds wihrs fazijis: „Dsihwo pahri par fawem lihdsekleem, gehrbees pehz fawem lihdsekleem un ehd sem ta-wem lihdsekleem.“ — Wefeligs dsihwoeklis, tihrs gaifs, neween dabigais, bet ari tilumigais, kur behrni naw speesli kopā gulet, ir wiśwehrtigakā manta. Kas eetaupa nepareijs zekā un neweetā, tas nogrehkojas pret behrni dweħselem.

Atteezibā uj ehdeenu ari wajaga atrajt iħsto liniju. „Mehs nedsihwojam — Lai ehstu, bet ehdam — Lai dsihmotu.“ Ir laudis, furi par ehxhanu wiċċai mas doma. Wini par mas weħri ē ruhpigi fagatawotu un peeteekofchu baribu. Mahte, kura labprah miħl paplahpat ar kaimineeni, iżbehg no beesħas pliħts kurinafħanas. Ehd weenmehr aufstu im

faufu; tas, sinamis, iſnahk ahtri. Bet ir iſdots dauds naudas un famehrā ar naudu mas eeguhks. Barojofcha ſupa, labas faknes un ſpehziga gaſa buhtu iſnahkuſchi dauds lehtak un labak. Ziti, turpretim, leek par dauds ſwara uſ labu ehſchanu. Ja miat nedabū pirmos auglus un faknes, dahrgekoſ gardumus, tad nam wehrtis galdu klaht. Ja ir nauda, tad teek tehrets par daufs, ja naw, — dſihwo truhlumā. Luhgts neteek, jo kaf luhgtu, tad fa-nemtu no Deeroa famehrigu haribu katrai deenai. Tee laudis, kas pastahwigi luhds Deewu, prot ſawu namu ari labi walbit. Wini dod meeſai no nemirſtigas dwehfeles traufa ne wairak, ne masak, ka tai wajaga.

Smails ſaka: „Jauniba ir tas laiks, kur wajaga buht taupigam, un wezumā war buht dewigaks, t. i. par tit-dauds, zif lihdſekki atlauij. Jauneklim wehl ſtahw preekſchā gara dſihwe, un labi, ja wiſch tapehz eetur taupibu. Sirngalwiſ tuwojas ſawas dſihwes beigam un newarēs neka panemt lihds.

Bet tas teek mas eevehrots. Jaunais zilweiſ dſihwo ſhai deenai un tādehk ir iſſchkehrdigaks neka wina tehws. Wiſch eefahl dſihwi tā, ka wina tehws to aitahji un iſtehre wairak neka wina tehws ſawā wezumā. Sekas no tam, ka itin ahtri wiſch buhs parahdos lihds auſim.

Beeschi ta ir mahtes waina, kura ar ſawu negudro audſinaſchamu to ir panahkuſi, ka behrni dſihwo pahri par ſaweeem lihdſekleem.

Labi tam behrnam, kurſch war paeet gar wiſinoſchu ſkatu logu, bes ka wina mahte buhtu iſteikuſi kahdu eekah-rojumu. „Kas wiſu pehrl, ko winaam newajaga, tam drihs wajadſes pahrdot to, ko tam wajaga.“ Masi iſde-wumi wed pee leeleen. Ja mehs pehrlam leetas, bes kūram waram iſtift, tad paleelam ahtri iſſchkehrdig.

Rahdijim behrneem, ka mehs efam brihwi laudis un ka mums ir reebums iſliktees par kaut ko wairak, neka mehs efam. Kas ſaweeem behrneem mahza iſtift ar maſumu, tas aitahji wiſeeem leelu bagatibu.

Un zif loti ari wezās leetas pheaug pee ſirds! Tik dauds ar wiſam kopa peedſihwots un pahrdſihwots!

Wezā dauds mihkotā lellite, wezais ūrdsinsch bes astes nosihmē dauds wairak nekā nupat nopirkta jaunā spehku leetina, ko jau rihtu aismetis prom.

Taupiba ari ir tikums, kas eespaido muhsu dwehfeles dsihvi; ta padara muhs par apdomigeem, mahjigeem zilwekeem.

Lai behrni wehl wairak mahzitos ūprast, kas ir tau-piba un glabaschana, tad waram eedahwinat winam ūcho to par pascha ihpaschumu.

Reis kahds sehns dabuja no tantes leelu tuhtu ar faldumeem. Mahte winam to uſtizeja weenam paſcham, bet peckodinaja nedauds wahrdos, lai winsch labi apeetas ar faldumeem un pareiſi wiſeem ūdala. Katru deenu pehz pusdeenas sehns atwehra ūamu lahdi un dewa latram behrnam pa gabalam. Winsch to darija ar tahdu ūwinibū un preeku, it kā winam buhtu ūhnina walſtiba, ko dalit. „Dot ir ūwehtigali nekā nemti.“

Vasihstamais mahzitajs un rafſtneeks Otto Funke ūhsta, kā wina mahte bijuſi ūajuhfminata par misioni un to mahzijuſi ūameem behrneem tai laikā, kad wehl tahdas misiones eespehjamibas nemaſ nebijā. Un wina to darija ūpatnejā weidā. Beeschi Funke ūundse ūfauza ūawus behrnius un apſpreedās, waj wini newaretu atteiktees no parasteem ūwehtdeenas ūpumeem un to naudu atdot nehgereem, kas laſija labrahtigas dahuwanas ūameem ziltsbrahleem. Un kad mehs kahdreib no kamejām wilzeenu, lai brauktū ū ūwejō ūestahnti ūefotoes, tad mahte ar ūewiſchku labpatiku gahja ar mums ūhjam, un mehs wiſi bijam preezigi, ka warejām wakarā ūamu braukschanas naudu eemeſt „nehgeru lahdē“, ūhsta pats Funke. Ūunkles ūundse mahzeja ūihwot ūaupigu ūihwi, un ari behrni jau agri mahzijas ūcho gudro ūaupibu, kad glabā naudu droſchās bankās, kuras nekad nepeedſiho bankrotu, nekad nepaleek ūrozentes parahdā. Met ūamu maiſi uhdeni un tu pehz laika atkal to dabuſi.“ (Sal. maz. 11, 1.)

Waj ir labi behrneem dot ūabatas naudu? Es domaju, ka ja, bet tikai wajaga reisā ar to dot ūeenahku-mus, par kureem behrneem ūfcheem jaatbild un kuri

japilda. Wineem jamahzas pascheem faimneekot. Ja skolas behrns sīna, ka par tāhdu un tāhdu zenu wiñsch war nōpirkt burtinizas, sīhmulus, gumijas, tad wiñsch wehl laikus apdomas, waj winam kas neatleek un waj wehl ko newaretu nōpirkt. Pascha pirkas mantas behrni parasti ari ruhpigaki glabā.

"Saki man," fazija reis kahds strahdneeks sawam heedrim, "kā tu to dari, ka tew peeteek naudas sawus behrnu labi gehrbt un wehl ko eekraht? Man ir masak behrnu kā tew un es neteelu nekā zauri." —

"Leeta ir pawisam weenkahfscha," atbildeja beedrs, "wajaga satru fantimu nemt wehrā."

"Waj teesham wairak nekas?"

"Nē, bet tas ir dauds un neweens nesina fcho nosflehpumū, tu peemehram, ari ne."

Wezaku usmanigā kabatas naudas ustizefschana behrneem bes fchaubam weizina taupibu. Bet, no otras puſes, mehs nekud nedrihſtam aismirst, ka naudā flehpjas kas launs un pawedinoschs. Mehs nemas newaram eedomatees, til dauds naudas teek ifleetots muhsu semē daschadeem „nafchkeem“. Tas ir milfigas summas. Wezaleem wajaga fawos behrnos noslahpet fcho teekmi un audsinat wairak us paschawaldifchanos. Muhsu industrija gan ari ir te wainiga, wina ar sawām reklamam taifni weizina teekmi us faldumeem.

Bet waj aif bailem, ka behrni neisleeto kabatas naudu nepareisi, mehs winu nemas nedoſim? Nē, tikai wajaga behrnu pastahwigi usraudit un modinat winos teekmi us zehlakeem mehrkeem. Skola jau ari ir mehginajuji eerbefchot kahri us faldumu pirkshamu. Ir nodibinatas fewiſchkas kafes. Peeteek, ja eekrahjam nedelā pahris fantimu, un pehz gada mums jau buhs leela summa. Behrni manto ihpaschuma preeku, un muhsu laikos, kur ahtri nōpelnta nauda til weegli flihb zaur pirksteem, tam ir leela nosihme. Ja mahte jau agri buhtu mahzijufi behrneem taupibu, daschs labs dehls un meita nebuhtu nonahkuschi tāhdā posta stahwolli, kad slimibas laikā naw naudas, ko famalsat ahrsteem, un kur mehbelu tirgotajs

pastahwigi trauzē ar peeprafijumu pehz ūamakfas par leetam, kurās tīka nemtas uſ parahda. Jaumee laudis krahfchanu weemehr saprot ka ūinamu preeku eerobeschōfchanu. Ir loti dauds vahrtifuschi ruhpneeku, kuri ūawu labo ūahwolli eeguwuschi tikai pateizotees taupibai un kahrtigai dsihwei jaunibā.

Lai behrneem palihdsetu pafcheem ūawu dsihwi nodibinat, saprahtigi wezaki neklad neprafis ūinu nopolnito algu few. Behrni jau war un wineem wajaga wezakeem palihdset, bet mehs nedrihkfstan to isleetot ūawai pafchmihlibai. Ari rafstos ūahw, ka ne behrni ūakrahj mantu wezakeem, bet gan wezaki behrneem.

Naudas krahfchanu un glabafchana nahk daudsās gimenēs par ūwehtibu, bet newar nolegt ari, ka war eet par tahlu un radit teekfni uſ ūkopilibu. Robescha ūarp taupibu un ūkopilibu ir jau pahrlahpta, ja ūauda ūaw mairs līhdsekkis, bet pafchmehrkis. Mums jarahda behrneem, zik dauds ūaba un deriga mehs ūaram ūanahkt ar ūaudu. Masaš, pafcha pagatawotas dahuwaninas, kas noliftas ūem eglites Seemas ūwehtkos, ūara wezakeem dauds preeka. Ari dwejam ir ūaws gandarijums. Kahds preeks ir eepreezinat nabagu un ūlimu! Mahtei jaero-fina ūeekopt ūahdu ūuwaku mihlestibu, jo Deewā ūats ir mihlestiba un ari ūina to ir ūutuſi. Ūestitajš ūahstija par ūahdu bagatu ūihru, kas ūoprasijs ūaweeem ūama ūuretajeem ūorehkinus par ūifām ūantam.

Ta doma, ka mums ūanes atbildiba par ūifām ūeetam, ar ūurām nahlam ūakarā, ir muhfu ūaikos ūipri ūasina-jufes. Un tomeahr, waj tad ūatra ūlimiba un ūlufa ūunda ūaw ūateefibā. Deewā ūsmudinajums ūewi ūahrbaudit? Zik dauds ūabaki mehs ūepahrwalbitu ūawu ūamu, ūantu un ūaiku, ja mehs ūemtu ūehrā ta ūunga ūopeetno ūamahzifchanu! Reis tomeahr ūeenahks ta ūunda, ūur ūeweens ūewarēs ūaflehptees, bet ūiseem buhs ūastahjas. Deewā ūoga ūrehfla ūreelfchā un ūadod atbildiba par ūaweeem ūarbeem.

Bet ūabi, ka mehs jau behrnoſ ūepotejam ūcho ūateefibū un ūahzam walbit par ūawām ūeetinam. Geradi-

nasim winus eewehrot, kā wina fawu laiku pawada. Zik beeschi daschs labs brihtisfch, kas weeglprahrtigi teek nofists, waretu atnest dauds deriga dwehfelei un meefai!

Warbuht laiks ir tas wehrtigakais capitals, kas mums dots, — katrā sinā winsch ir neatguhstams. Reis jaunibā dsirdetee wahrdi: „jauna meitene nedrihfst pat til ilgi palikt bes darba, kamehr wista usknahbj weenu meeschā graudu,” atstahjuſi us mani wehl lihds fhai deenai neifdsehfchamu eespaidu. Paruhpesimees par to, Iai muhfu behrni fawu laiku labi eedala un ismanto.

Gewehrojamais Halles profefors Augusts Tolucks bija fawā jaunibā nabaga neewehrojams sehns, luxam katru deenu wajadseja fawam tehwan palihdset darbā un reisē ari glabat fawas pamahtes masos behrnus. Bet winaam bij flahpes us mahzifchanos, us sinaschanu krahschanu, un tā wina dwehfele prafija fawu teefu. Un tad winsch wakaros sehdās pee fawām eemihlotām grahamatam un lasija un lasija, kamehr azis lipa zeeti. Bet ari tad winsch wehl negribeja eet pee meera un, eebahsis fahjas blosā ar aufstu uhdeni, turpinaja wehl fawu darbu. Un katrā sinā, ja jau winsch til labi prata fawu laiku eedalit, winsch atstahja ari brihtian luhgschanai, jo zitadi no wina nebuhtu isnahzis tas Deewa wihrs, no kura fawā laika pluhduſchās bagatas fwehtibas.

Rahda jauna meitene eetaupija katru deenii diwas reises pa desmit minutem un mahzijās tai laikā anglu walodu. Rāteizotees fawam tchallumam un ari isturibai, wina fasneedsa fawu mehrki. Ta bija minuſchu eetaupischana.

Ja tu gribi, Iai kaut kas tiktū padarits, tad paluhds tahdu zilweku, kam jau ir labi dauds darba. Wineem tomehr isnahk wehl druzzin wairak laika, nela teem, kas neka nedara, jo wint mahk laiku taupit.

Luhkosimees us to, Iai behrni neiffchkeesch fawus spehkus schur un tur bes plana kerstotees. Kas jau agri few usstahda noteiktu mehrki un dsenas pehz ta, tas teek pasargats no maldeem un nezeleem. Mums wajaga sinat, ko mehs gribam un gribet, ko mehs sinam. Muhfu laikos wajaga rasturu. Zilweki, kas ir stingri eeksch

Kristus, stahw ari stingri laiku mainās. Mahzīsim behr-nus pahraudit fawu tikumisko attihstibū un dot par to few pahrfatu. Isletofim tahdus werftsstabus, kā par peem, dīsumindeemu, un apfatisim ar behrneem, kas bijis lihds schim, kas ir un ko waretu turpmak gaidit. No kureenes tu nahz? Kurp eji? Waj taws zelsch temi wedis pee mehrka?

Rahds fwehtdeena skolotajs Schweižē išdalija reiš pawa-fari ūwem skolnekeem pa grafi un fazija, lai latrs peeluhko lautkā to grafi pawairot un ko eequht misionei. Ta bija preeziga ķustiba un planoschana. Tika pazeltas daschas pahrdrofhas idejas. Bet, kā jau tas parasti noteek, daschi eebahsa grafi labatā un peemirfa winu. Wineem ta leeta išlikas par gruhtu. Ko lai ar weemt grafi eefahk? Skolotajs neka wairak neteiza un atstahja wiſu behrnu pafchū rihzibā.

Waj wiſch wairs nedomaja par grafi?

Ustizigee un zentigee jau līkas drusku wihsuſchees, redsot skolotaja ilgo kļufeschamu. Te kahdu fwehtdeemu atskan: „Nahfamu fwehtdeen mehs paluhkojim, kā juhs ar to grafi esat fainmeekojuſchi, ko es pawaſari jums eedewu.”

Iſrihna, preeks, bailes pahrem skolneku rindas. Weens sehns atnes diwas wiſtas. Wiſch nopirzis diwas olas un lizis tās isperet un tad isaudzinajis zahlfichus. Rahds zits nopirzis fehlas un nu nes preezigi ūwas ūknes. Kahda meitene atnes pafchaudsetu puķi, zita no-adijuſi no wiņas attritumeem ūkaiſtas ūibas bumbinas un par to grafi nopirkusi korkus, kas bumbinam leek stiprāt lehkat. Daschi behrni stahw nefaprafchanā pee malas. Wineem naw neka ko atnest, wini pat pafaudejuſchi eedoto grafi. Kur gan tas paliziš?

Pahraudi ūwu namturibū! Mahte war festdeena ūkaros, kad wifa mahja jau uſposta un darbi padariti, ūwahkt ūwu behrnu pulzinu un likt wineem pahraudit ūwu nedēlaš gahjumu. Mihlais Deews, kas reds wiſus noslehpumus, un Kristus, kas schliksta no padariteem nedarbeem, nekad nedrihkt ūhai kļuſā brihdi iſtruht. Nu teek wifa nedēla ūaurluhlotā. Kā mehs rihkojamees ar

mums ustizetam dahwanam? Ja! Un Jesuſ ſaka: Salafat tas atlikufchas druzinas, ka nekas nepasuhd!" Un kur to dara, tur teek wehl weenmehr peedſihwota ta fwehſtiba, ka mafumiaſch wairojas un daudſeem peeteek.

Un kad ta ſewi Deewa preefchā pahrbauſa, tad gan weenmehr atradis, ka wajadſeja buht laipnakeem, ſchehli- gakeem un paſchaisleedſigakeem. Zif daudſ nonahk ſchahdā ſtundā noschehloſchanas, noſawetas miheſtibas un pazeeti- bas gaifmā! Warbuht pat mahtes firdi fauzeens „pee- dod!" atſkan daudſ ſtiprak, ka pee weena otra behrna. „Kam wairak dots, no ta tiks wairak prafits."

Paſchpahrbauſidſchana weizina pahrdomaſchani. Zif daudſ wehl ir jalabojas un janoleek, lai nonahktu pee ta: „lai jums ir tahds prahts, lahdſ Kristum Jesum bija." No ſchahdām eelfejas pahrdomas ſtundam iſaug ſaprah- tiga taupiba. Muhsu rokas ſtahw ſwehtigā kalpibā. Ar weenu mehs nemam un turam zeet, ar otru mehs preezigi dodam tahlaſ.

Neaiſmirſiſim nekad, ka taupiba eefahkas masas leetās. Es nesinu, waj tas pateeffiba, ko kahds apgalwojis, ka kahds no bagateem Rotschildeem eeguwis famu mantu fahk- dams ar wiſneezigalo darbu: wiſch laſijis Frankfurte kahdā tirgoſchanas weetā nomeſtos außliku atkritimus un tos pahrdewis. „Kas nezeena graſi, now rubla wehrts." Kas famus behrnius mahzis netehret par welti fehrkozirkus, uhdens krahnu weenmehr zeefchi aifgreſt, prahtigi apecetees ar dſehſchpapiri, tunti, un wiſus atkritimus weenmehr ſinamā weetā nomeſt, tas redſes, ka ari behrni zeenis ma- ſumiau un pratis to pareiſi iſleetot.

Muhsu dſihwe fastahw no maſam Leetinam un tomehr ir lautkas weſels. Uſtiziba debefſleetās now domajama bes uſtizibas ſemiflās leetās. Behz ewangelijuma uſtweres religijai wajaga zauraueſtees wiſa muhsu buhtibā, muhsu ifdeenifchka dſihwē un darbā.

Deewa reiſ atprafis uſtizetos podus, ko Wiſch ſchā ſemes dſihwē mumis dewis. Domajat par to! Mahzifim to behrneem par ſwehtibu laizigai un muhschigai dſihwei!

## IV.

# Kà lai audsinu sawâ behrnâ tchaklumu?

A. Hofmans.

## Darba preefs.

Fuhf, tur gül taws masinais sawâ gultiaâ! Winsch ir wehl sihks zilwekbehrns, no kira wehl tik lotti mas war prafit. Bet waj war buht par agru fahdreib dot derigas mahzibas dsihwes zelâ lihdsi? Nè. — „Rihta stunda — selta stunda.“ Behrniba ir tas laiks, kur uslehzofchà faule wisu selti. Ko tad eemahzàs, to usglabà lihds wezumam. Kà tu tagad attihstisi tchaklumu sawâ behrnâ? Winsch wehl neeet. Winsch pat wehl nerunâ. Winsch tewi tà kà tà nefaprastu, ja tu noturetu ari nesin zif apgarotu rumi par tchaklumu.

Bet behrns tewi reds. Winsch nowehro tewi dauds pamatigaki nekà tu to wari eedomatees. Dew fchodeen dauds welas, bes tam tem wehl jamasgà logi. Deesham, nekahds paziloschs darbs. Waj tu nopouhfees, schehlofees, waj pat rahfees un lamafees? Nè, tawa behrna afais flateens tewi pawada; starp jums ir neredsama, smalka faite. Behrneem wajaga saprafi, ka darbs, pat zeets darbs, naw nasta, bet preefs. Gefahz preezigi sawu deenas gaitu, dseedi pee darba un preezajees neween par katru nomasgato logu, jeb par katru fneegbalto welas gabalu, kuru tu noleez flapi, het wairak par to, ka wari strahdat. Usskati sawu darbibu kà sinamas preefschteefibas, tad ari taws behrns to no tewis mahzifees. Winsch ilgofees darit tem valak. Tâ beeschi modinasi winâ flahpes pehz paschdarvibas.

„Mani flinkee behrni man neka nepalihds,“ waideja reis fahda mahte. Kaimineene lihdsjuhtigi titai paftmaidijs: „Nenemat launâ, bet es jums teikschu, kapehz tas tà ir.

Juhs pafchi bishstatees no darba un kà nu juhs gribat, lai behrni to usnemtos? Waj juhs finat, kàd juhsu behdas eefahkàs?"

Raimineenes bailes flaneja tik noopeetni, ka mahte us-llaufijàs un nemas nejutàs apwainota. „Juhsu tagadejàs fahpes eefahkàs tais deenàs, kàd juhs mellejât kahdu „weeglaku" darbu. Waj juhs to wehl atzeratees? Redseet, fchis bailes no fmagàm darba weetam ir atnefusfhas jums tik dauds nelaimes. Waj tad jaunas meitenes to nelad nesapratis,zik dauds mofu winas few fagahdà nepeeradi-nadamàs no masotnes pee stingra darba? Wehlak fawà pafchis dñihwè ari pahr wifam leetam grib weeglu dñihwi. Un ja nu, kà tas faimneezibà mehds buht, peenahk kahda darba pilna nedela, tad tas furn un nesina, lo eefahft. Behrni nam ne kurli, nedj afli. „Kà wezee dseed, tå jaunee tschiwina." Muhsu behrni ir tahdi, kà mehs tos eeradinam. Wajaga dauds fewi pahrwaret un ustizigi is-pildit fawu peenahkumu, kà ari pallaufit tam, kas no mums prasa, lai mehs fawu maifi ehstu waiga fweedros, tad mehs wineem lihdsejim buht tschakleem, zitadi ne."

Schai duhfchigai feewai bija taifniba. Ja jau behr-neem tas ir mantojums, ka wineem ir strahdig i wezaki, zik wairak gimene tilks fwehtita, ja mina wijs fpehlus peeleek, lai katru reiji freetni weiktu fawus ujdewumus!

### Darba weiklums.

Taws behrns ir isaudsis leelaks. Winam ir jau trihs, tschetri gadi. Winach staiga turedamees pee taweeem fwahrcsem. Tu newari ne foli pafpert wirtuwè, bes ka winach tem nemaisitos pa kahjam. Katru deenu tew top fkaidraks, zik dauds winam wajaga nodarbotees. Waj tu ari paruhpejees, lai winam buhtu lo darit?

Un ne tilki rotalaßhanàs. Saprotaams, behrns mihi rotalakees. Beeshi tu dñirdi mina kristalkaidros fmeeklus, kàd winach fawu pahtadsiu pazel, waj peefpeesch lelliti pee fruhlim. Bet tas naw weenmehr tå. Un tee behrni ir wißnelaimigaki, kas drishkst tikai rotalakees. Drihs wineem

apnihk un wiñi aifmet prom ſamu bilschugrahmatu un rotaſinas. „Ko lai es daru? Man ir garlaizigi.“

Garlaiziba ir ari jaunibā wiſu launumti un netikumu eſfahkums. Behrns beeſhi raud, ir nerahntis un tas wiſs bes eemeſla. Mahte tikai lausa rokas. Wina mehginajuſi pazeeftees, bet pehdigi to wairs newar. Winas behrni ir tihree moziṭaji. Un tad mi noteek ſzenas, teek pat pluzinats pee auſim, — jo tas lihdsellis ir weenmehr pee rokas. Masee brehz, un ir paſudis faulainaſiſ gara ſtahwoklis, kam zitadi wajadſeja mahjot ſchāi namā. Wehlak wiñi uſwedas warbuht gan godigaki, bet labojuſchees wiñi wehl nebuht naw. To leežina behrni neapmeerinata ſejas iſteikſme.

„Juhsu behrni nekad neraud, ſakeet, no kam tas nahk?“ ta reiſ jautaja ſchahda iſmozita mahte ſawai kaimineenei, kas nupat bij eewilkufes mahjas apakshejā ſtahwā. „Wi- neem ir par dauds ko darit un tapehz neatleek laika rau- daschanai,“ atbildeja otra mahte.

„Kas tahdeem maseem behrneem, kuri pat wehl naw ſpehjigi eet ſkolā, waretu buht ko darit?“ iſbrihnijufes jautaja pirmā.

„Wini dara wiſu pakal, ko es daru,“ ſkaneja atbilde. „Un ta, — mehs ſchodeen wehdinajām gultas, ſitām matrafchus, laſſijām ſirkaus, heidsot tihrijām un fpodrina- jām naſchus un wahrijām puſdeenu. Ari kaf es gludinu weku, waj ko lahpu, es arween dodu ari wineem ko darit. Wini ſaloka kabatas lakaſiaus, waj ſapahro pareiſi ſekes. Tad es fagatawoju wineem adatu ar deegu un mesglu un eedodu lahdu wezu luſatu. Jums tik wajadſetu redſet, zif glihti wiñi wiſi trihs ſchuj, it ihpaſchi mans 4 gadi- gais ſehns!“

Otra ſeewa tik ſchaubigi noſlatijās. Wina, là likās, maſ wehrteja kaimineenes paſkaidrojumu. Beidsot wina fazija: „Bet tas gan laikam loti nogurđinofſhi — paſtah- wigi nodarbinat behrmus, kur paſham ir weenmehr darba pilnas rokas.“

„Nè,“ atbildeja duhſchigā mahte, „manejee man ween- mehr ir derigi. Juhs nemaſ newarat eedomatees, zif

weikli masee pirkstini wisu pastrahdà! Es, faprotaams, negribu apgalmot, ka no fahkuma ir mas puhlu, famehr winus peeradina pee deriga darba. Tas makkà daudj pa-zeetibas, pschawalbifchanàs, laipnibas un usmanibas. Bet tas jau wiss peeder pee mahtes peenahlumeem un tajos jawingrinas. Un man tagad ir koti labi strahdat ar maneem ruhkfischem; es pat justos kaut ko saudejuji, ja skola man winus atnemtu. Winn man pateefi ir pa-lihgi. Es eeguhstu laiku ari ar to, ka man naw wini jabar un jarahj. Un pehdigi, jafala, ka mani behrni ar scheem maseem wingrinajumeem taps ari dsihwei derigi. Kad es fastopu kahdu nabaga meiteni, kura nesina, vee kahda darba kertees, waj kahdu noplukufchu jaunu zilweku, tad es weenmehr pee fewis nodomaju, — luhl, te atkal mahtes waina, kas nepeeradinaja fmalkàs rozinas pee derigas nodarbofchanàs — un tagad jau par wehlu. Redseet, lundse, tee 10 pirksti, ko Deewà mums dewis, ir meistara darbs. Ko wisu zilweks ar teem newar pa-weilt! Bet katrai mahtei jasina, ka winas usdewums ir fhos pirkstiaus eedrefset. Un kà reis behrni buhs par to pateizigi! No wineem taps pawifam ziti strahneek! Tàpehz jau agri jaeefahl. Nekad newar buht par agru! Weikli behrni buhs ari wifur tfchallaki nekà pahrejee. Bet tagad man jaeet us tirgu. Nenemeet, laimineen, launà, bet ismehgineet reis manu metodi. Us redsefchanos!"

Un ar teem wahrdeem gahdigà mahte nosfrehja semè, famehr winas beedrene domigi eegahja virtuwé.

### Usmaniba un faprahts.

Saprotams, wezaki nekad nedrihst buht atteezibà pret behrneem besprahrtigi, wineem weenmehr wajaga eejustees behrnu stahwokli. Behrneem wehl mas spehla. Agrajà jaunibà darbs nedrihst behrnu nospeest, pat nedrihst apgruhtinat. To ari skolas faprot un tàpehz eeweduschas starpstundu sistemu. Te negaida, famehr behrns ir noguris, bet jau katu reis ik pehz trim zeturtdalam no-strahdatas stundas suhta winu laukà, brihwà gaifà.

Ja jau schahdu metodi preeleeto skolas darbā, zil wairak gan to majaga ewehrot pee mahjas behrneem sem skolas gadu wezuma! Jaruhpējas par daschadibu darbā un pahrmainau, tikklihds behrns weenā darbā jau sahl just pagurumu. Turpretim, newajaga atkaut nepazeetigajam un nepastahwigajam behrnam skreet no weenas leetas pee otras. Lai behrni pamasam wingrinās iſturišā un pastahwibā, lai wehlak buhtu iſtizigi darbā.

Lai wezaki ari fargas darbā preeleetot ſoda lihdsekkus. Darbs naw ſods, bet gods kāram, kas to dara.

### **Wefeliba.**

Buht jaunibā kuhtram, tas ir faut kas pretdabifks, tā kā mums kātru reiſi buhtu jaſautā, waj tik tahdā ga- dijumā naw darischna ar flimneeku waj nepareiſu dīshwes weidu.

Ir jau weens pasihstams fakti, ka alkohols behrmus padara trulūs, kuhtrus un tahdus, kas baidas no darba un puhlem.

Behrneem ir derīgs tihrs gaifs. Ari gušamistabā wajaga turet logus deenu un nakti valā. Beeschi mas- gatees, dauds kustetees fwaigā gaifā, nemt faules un uhdens wamias, eht weenfahrſchu, ſpehzigu baribu. Pree- zigi noskaaota apkahrtne, ſtingra kahrtiba pee preezelschanās un guleteſchanās, peeteekofchs meegs, — tas wiſs padara behrmus moſhus, fwaigus un darba preeziguſ. Wini top ari energifki, droſchi un iſturigi.

Zil daudseem flikteem strahdneekeem buhtu lihdsets, ja wineem buhtu lauts ilgak gulet! Zil tas ir nepareiſi, ka skolas behrneem, kureem rihtu jau agri 7 waj 8 ja- zelas, japawada waſari pēpihpotās kafejnizās waj kinemato- grafos, gaidot uſ wezakeem!

Sekas b ihs tās, ka jau agri nerwi buhs fabojati, behrns teeffees uſ besdarbibu un behgs no kāras pēpuh- leſchanās.

## Sapraſčana un lihdsdaliba.

No muhſu maſà draudſiaa ir tapis ſkolneeks. Plaſčà paſaule tagad winam atwehrufes, nažis jaums dſihwes poſms!

Mehs eſam pratuſchi maſajà modinat preeku uſ ſkolas darbu. Wiſch newar nemas ſagaidit pirmo ſkolas deenu. Wiſch intereſejas par ſkolotaju, lihdsſkolnekeem un galwenà kahrtà par preefchſtahwoſcho darbu. Zik ſlaisti gatawot uſdewumus, mahzitees! Tà maſais ahbezneeks eedomajas ſewi tihi waj apkaufchamu. Un nu eefahkas jaunais dſihwes gabals tihi labwehligi. Ar katu deenit behrns eet ſinachanás un uſzichtibà uſ preefchu. „Weenai kaſlibai wajaga zilwekà buht“, ſkan kahds wez̄ ſakams wahrdz.

Un pateeſi. Ir weena kaſliba, kura jaattaifno. Tà ir darba kaſliba. No deenás deená behrnam jatop tſchaklakam un netikween tad, kad darbs eet weegli no rokas, bet gan ari, kad ſtundas praſa leelu peepuhleſchanos. Kà ſehneem, tà meitenem jaſina, ka latram fawš darbs ir japađara.

Neiſ dſihwoja kahds ſehns, kaſ kofà kahydamſ ſalaufa ſewi kahju. Nu wiſam wajadſeja gulet ſefchais nedekas. Bet pirmais, ko wiſch pehz ſawas iſweſelofchanás darija, hija tas: „Man wajaga uſkahpt tai kofà“, wiſch fazija ſaweeem beedreem, „es gribu wiwu uſwarei“. Un wiſch uſkahpa tai kofà.

Pateeſi daschreis jabrihnás, ka behrneem wehl ir duhſcha, kad wezakeem tik maſ lihdsdalibas behrnu dſihwē un peenahkumos.

Peenahk preezigà uſtraukumà kahds ſehns un ſtahſta: „Pappin, mammin, es eſmu trefchais muhſu klapè.“ Sa-wà uſtraukumà wiſch gluſchi peemirſis, ka durwiſ palikuſchais lihds galam walà. Bet tehw̄s, kaſ jau no wałardeenás ir ſtipri ſafaldejees, leelà ihgnumà uſſauz: „Taſi tatſchu durwiſ zeet, zitadi es nomirſchu.“

Nu ja, wareja jau wehlaſ behrnam aſrahdit uſ wiwa aſmarſchibu. Bet waj tad wezaſi nemas nejuta, zik ſa-

juhfminati behrns bij gribejis ari wezakus aplaimot? Waj tas mas eefpehjams, ka schahdas leetas winus nemaf nelustina? Af, par schehlumu tas gan tà noteek un pat wehl deesgan beeschi! Mums par mas lihdsdalibas behrnu preekos un behdās. Panahkumos pat pawifam reti. Nemeikfmes gan mehs efam usmanigaki ar fodeem un bahrshani, kaut gan behrnu weenkahrschi saprast buhtu dauds labaki.

Schi bahrshana un fodischana, kad behrns atnes flitaku leeziбу mahjā, waj kad winsch neteek pahrzelts, ir wislabakais lihdsellis atkemt behrnam duhshu un fanemshanos. Un Deews tik fina,zik dauds drofchibas un duhshas wajaga dascham behrnam, lai tiktu ar sawu skolu fahrtibā! Un nolaupit wineem scho pehdejo sprehku — ir noseegtees pee wian nahlamibas.

Saprotams, newar jau prasit, lai mehs nejustu behrna neweikfmes un paliktu pret tam weenaldsigi. Lai behrns reds muhsu fahpes. Bet lai winsch ari fina, ka wilshanas tomehr nesaude ustizibu us winu. Jo wairak mehs no wina fagaadisim, jo wairak ari winsch pats zentisees. Un lai winsch dauds zenstos, lai winsch dauds prasit u no dsihwes un saprastu winas wehrtibu, us to jau mehs winu radinam zaur uszihltib. Bet mehs pee ta wehl atgreessimees.

Mihkā mahte, nekad tà neapmulsti, ka tu fahz wiſu fawa behrna wehrtibu eelikti wina skolas leezibā! Ja ari taws behrns skolas dsihwē nemaf neiszeltos, tu tomehr wari buht meeriga par wina nahlotni, ja zitadi mahjā winsch ir usmanigs, pakalpis un apsinigs un prot fewi wajadsibas gadijumā fawaldit, ja isturiba, pazeetiba un griba ir wina ihpaschums. Ja behrnus mehro pehz wian atsikhmem geografijā, latinu walodā waj gramatikā, tad tas ir pahraf mass mehrogs. Skolas gudriba naw wehl tas angstakais.

Ja mums buhtu wairak ispratnes un lihdsdalibas skolas behrneem, tee buhtu ari dauds zihtigaki!

Tomehr es negribu noniznat ari to behrnu, kuru skolā tura par „labo“ skolem, wina angstas atsikhmes

nodod leezibu par wina derigumu. Bet zif beeschi gan negadas, ka sħee parauga skolneeki dsihwē nekam neder!

Uſzihtiba nepastahw weenigi garigā darbā. Tuwaču mihlestiba, pazeetiba, paſchaismirſchanas zitu labā un zehla paſchzeena ir galwenas wehrtibas. To lai eeweh-rojam.

### Nepareiſa mihlestiba.

Wehl ir weena klints, us kuras waretu atdurtees tawa behrna uſzihtibas lugitis un no ka man gribetos beedinat: ta ir „nepareiſa mihlestiba,” kas grib behrnu iſſargat no katas peespeefchanas. Agrak tahdas nebija. Spariā mahtes eedewa faweeem dehleem karā lihds wairogħu ar usrafstu: „atnahz waj ni ar wina, waj us wina.” Tas nosilħmeja tik dauds: „nahz kā uſwaretajs, waj krikti kaujā.” Kā tas gan jaunekli uſmudinaja us zenfchanos! Behrni jau parasti top tahdi, kahduis mahtes no wineem istaſha.

Par sħehlumu tagad muhsu jaunatnes audsinatajam nepee mihi sħis augħfir digais fapraħts. „Maneem behr-neem wajaga katra fina eet dsihwē labaki kā man,” tā winas beeschi nodomā un faka to pat kara laikā, nemaj nesaprasdama, ka mihkittchauliba ir behrna leelakā ne-laime, jo dsihwe ir zibba. Gudra mahte labpraht fagatavos fawus behrni sħai preeħxha stahwofħhai zihni, lai wini buhtu spehjigi tajā uſwaret.

Bailes no darba jauffata par loti fmeekligu parah-dibu, un pateesi, waretu ari dauds par to fmeet, ja fekkas nebuhlu tif behdigas. Strahdat par mas ir tik pat kaitigi, kā pahrstrahdatees. Man leekas, muhsu laikos ir loti dauds lausħu, kuri tadeħl zeeħi, kā wineem ir par mas ko darit. Ja fawus ħpekkus neismanto, tad tee eeuħxs im driħs zilweħs top darbā masalfspehjigals kā agrak.

Bet ix ari wehl kauna kti. Naw eespehjams buht wefelam, laimigam un ari pateesi labam, ja dara masak, kā pateesi spehj. Mehxs efhem tahdas buhtnes, kuraṁ fawas spehjas jaattihha, un kas palek neislopts, tas weħħaf

ruhgti atreebjas. Beeschi flīts garastahwołlis ir tikai besdarbibas auglis. Wihri un feewas, kalpi un strahdneeki, kas fawus spehkus labi leeto, nefad nefuhdsas par pahraf gruhtem usdewumeem, jo wineem ari spehka netruhks. Bet tas zilwels, kas ismanto tikai trihs zeturdałas no fawa spehka, ir pastahwigi nemeerā, wiaſch furn, newar labi gulet un pahrnes fcho ihgnumu ari us ziteem.

Ja jau mehs rumajam par wefeligu nogurumu, tad tāpat mehs waram runat ari par newefeligu nogurumu, kas zelas no spehku nepeeleetoschanas darba. Schahds nespehks eedarbojas us wisu organifmu kā fodreji, kas aisprosto skursteni un aiflawē wilfshamu. No ta numis katrā siaā muhsu jaunatne jaſargā.

„Mani nabaga behrni,“ reis schehlojās kahda mahte, „ak, kā wineem jaſtrahdā!“ — „Waj tad juhs gribetu, lai juhsu behrneem buhtu par mas jaſtrahdā?“ Wini tatschu ir peeauguschi jaunekli un jaunawas,“ atbildeja kahds blaķus stahwołchs mihrs.

Rumatajs bij jau firmgalvis, bet energija un spehks no winaa starot staroja. Wiaſch stahweja tik noopeetni, un weens flateens us winu eedwesa ustizibu.

„Es katru deenu zelos peezos augščā un strahdaju lihds wakaram un pa to laiku man „nam bijis laika“ palikt slimam, waj ari „nowezot,“ peemetinaja firmgalvis smeedamees. „Waj juhs gribetu faweeem behrneem labaku likteni? Ja manā dīļhwē man buhtu truhzis darba, tad tagad ar mani nebuhtu tik labi, to juhs warat man tizet. Bes roſigas darbibas zilwels ir heigts.“

Sirmajam wihrām ir taifniba. Darbs ir atjaunoſchanas, atdīļhwoschanas. Ja, wiaſch pahrweido zilwelku, zel winu weenmehr augstaſ. Bet tam ja buht ihſtam darbam, t. i. ar peespeeschanoſ, puhslem, spehka patehrinu, tikai tad wiaſch nefsis svehtibū. Wisu wajaga atdot un upuret. Tikai gruhtibas parahda, kahda wehrtiba ir zilwelam. Tad war iſwest ko leelu. Tad pats top par paraugu darba peenahkuma ustizibā un derigumā.

Waj ta waretu buht „mihlestiba“, kas nespējch muhs

isaudsinat behrnus par derigeem, laimi nefoscheem zilmeleem?

Gars falpo meefai gluschi tapat, kà magnets dselsij, winsch dod wirseenu un noteiz winaa darbibu. Tur, kur fhis gars pareisi eedarbojas us meefu, tur jaunatne ar gruhsumeem un frustu netaps masduhschigafa, bet tiss wehl wairak eedwefmota. Kawelkeem weenmehr jabuht d'sineleem us uswaru. Lai muhsu jaunatne taptu ihsta, wiaai jalido us augschu, tas ir weenigais wirseens pehz Deewa gihmja raditeem.

Puhles ir skola, kurâ mahzamees kluht derigi.

### Pazeetiba un meers.

Pee uszihtibas peeder ari pazeetiba, bes pazeetibas naw ihstas uszihtibas.

Bet isturiba gan naw pastahwiga jaunatnes ihpaschiba. Par dauds ahtri un weegli pahtrido winaas gars no weenas leetas us otru. Mainitees ir tipifls rakstura wilzeens behrnos. To mehs wihi sinam no peedsihwojumeem. Bet ja nu audsinatajs ari pats ir nemeerigs, nenoteikts, nerwoß, — ja behrns usaug mahjâ, kur wezafti paschi nepasihst meera un pazeetibas, ja wini negaida, bet prâfa no behrna pastahwigas fekmes, tad wai tam nabaga negatawajam zilwelbehrnam! Ihstas mahzifchanâs laikâ wa-jaga meera, kluuma un fewi noslehgschanos. Raksturi newar attihstitees tur, kur pastahwigi teek gruhstits un stumdit.

Tapehz behrni buhs muhsu pazeetibas leezineeki. Wini redses, zit mehs waram isturet. Tas ir nepeezeeschams noteikums, lai mantotu isturibu; un fchi ihpaschiba buhs ta, bes kuras darbâ naw augli gaidami. „Genijs ir leela pazeetiba“ fazija kahds leels wihrs. Un tam wahram ir taifniba.

### Mehrkiß.

Dsenotees pehz uszihtibas, wajaga ari apsinatees, waj usstahditais mehrkiß, kas prâfa schahdu uszihtibu un neatlaidibu darbâ, ari pateezi ir to wehrts. Tas ir zilwela dabâ, la winsch neteezas pehz maswehrtigâ. Pastahwigi ir

bijuschi zilveki, kuri džinufchees kluht bagati, tāpehz ka bagatiba winu eedomam likās augstakais mehrkis. Bet ir labaka uszichtiba, kuru mehs peeleteojam, lai eeguhu augstakās wehrtibas. Ari muhsu laikos teek prafiti wārondarbi. Padomafim tik par lidotajeem, par zelotajeem pehtishanas noluhkos, par kareinjeem un it fewischki par misionareem. Wifos schais lankos teek darits kas leels un usupurefchanas wehrti. Spraud ūwam behrnam augstos mehrkus, zits nebuhs to puhlu wehrti, newares behrmus eedwefmot. Un fajuhfma wajadīga uszichtibā, tāpat kā fahls pee baribas.

Kam mehs strahdajam? Tas ir ūchis jautajums. Ja ūaws behrns agri ūapratis, ka wina darbs ir tam Kungam, tad winach buhs eeguwis pirmklafigu eedwefmes awotu.

Es wehlreis pastrihpoju, — wifs atkarajas no tam, Lahdā wirseenā jaunatne top nowadita. Wina ahtri nomana, kā wezaki isturas ūhai jautajumā. Ja wezaku džihwes mehrkis ir ūems, ja wini ir baudi zilveki, kas strahdā tikai ūwās interesēs, tad ari behrni ūidojums pahrtruhkst, kūrpretim pretejais buhtu wiaeem dewis dauds ūpehka.

Reis džihwoja kahda mahzitaja ūewa, kūrai ari bija wairaki behrni, bet winai beeschi wajadseja tos weenüs pamest tapehz, ka wihra darbs prafija ari winas palihdsibu. Ūt winai tas makfaja — aiseet no ūweem behrneem, to ūinaja tikai Deewi ūwin pati! Daudsreis ūina pati ar ūewi zilhnijs, waj tik tā ir pareisi ū latru ūlundi, pawaditu kahdā hospitāli, waj zitur ūe gruhtdeeneem, ūentās dimkahrt atdot behrneem. Wina parahdija ūweem behrneem pastiprinatu laipnibu ūt usupurefchanos. „Nesun, kā wini ūsnem mani beescho prombuhschanu?” ūina ūewi jautaja.

Un reis ūinai iisdewās noklauſitees ūwū behrnu ūrunu: „Ko dara Baldus tante?” jautaja ūptiuas gadus wezais Frizis. „Baldus tante kopj ūwūs behrmus,” ūflaidroja wezakā mahzina. „Nu, ūaprotams,” turpinaja masais ūmatajs, „to jau muhsu mahte ari dara. Bet ko

wina bes tam wehl dara? Waj tad zita wina nesa now?"

Behrni palika kusu. Bija slaidri redsams, ka wina pafchi nesinaja, ko atbildet. Behdigi kahda meitina fazija: „Pa treshdeenam wina apmekle pulzian." Bet ziti behrni tuhlit to vohrtrauza: „Das now nekahds darbs, bet ispreeza. Muhsu mahte ta nedara." Un wezakà no-beidsa farunu ar tahdeem fwarigeemi waherdeem, kas mahit koti eepreezinaja: „Rad es reis buhschu mamma, tad es gan neefchu no behrneem prom kahdà tur pulzian, bet drihsak us hospitali."

Pateizibas pilna mahte mi fahka zeret, ka tee upuri, furus wina nes, nesaudes behrnu ustizibu, bet gan to pawairos. Un ta ari notika.

### Beigu wahrd.

Leetu augsta wehrtiba atkarajas no ta prahia, kahdà winas daritas, no ta awota, no kura lás ispluhdufchias. Tawam behrnam tika dota dsihwiba, lai wintch taptu par fwelhtibu sawam tuvakam ka schini, ta nahlamà pafaulé. Leez winam agri fcho pateesibu faprast, tad ta taps par leelu gaifchumu, kas apgaifmos wina dsihwi.

Bet reise ar to tew jadara winaam saprotams, ka dsihwe ir greulta un ka ta, ka wiß leelais, prasa sinamu peespeefchanos. Likai weeglprahrtigem wina isleekas weegla un tas zilwels ir dauds saudejis, kas nenes ne-weenu nastu.

Ar katu nophuhlefchanos, ar katu upuri, ar katu greulti pawaditu deenu mehs few un sawam tuvakam fagatawojam nahkotnes muhschigo laimi. Un waj now wehrtis schahdu panahkumu dehl nest nastas?

Tizi man, es riunaju no peedsihwojumeem; mana mahtes firðs pusjt ari preefch taweem masajeem: wina panahkumi gul tawà rokà, bet tew sawa roka jaceelek ta Kunga wißpehzigà rokà. Ja tu pateezi wißa nopeet-nibà gribi audsinat sawu behrnu ustizibà un tschakkumà, tad wiß atkarajas no tam, ko tu pati dari, ko tu domà, tizi, mihlè un strahdà, un ka tu proti upuretees. Gewehro

tikai : tur, kur ir uszihiba darbâ, tur walda ari ihsta tikumiba, zeeniba un zitu audsinaschana. Kà tu ißpildi sawus mahtes peenahkumus ?

Dee pamatnoteikumi, kas tew tapufchi par apsinas baußchleem, tas dsihwes pateefibas, pee luxam tu zeefchi turees, kas tew pahrgahjufhas, ta fakt, meefâ un aßnîs, tas wiss buhs mehrogs ari taweeem behrneem. Ahbols nekriht tahlu no ahbeles.

Swehtijes tadehl sawu behrnu dehl. Dsihwo klopâ ar sawu wihru stingru peenahkumu dsihwi. Tad ußzihiba wahrrda pilnakâ nosihmê nebuhs tawâ gimenê tuffsha flana, bet wifas darbibas jehga. Tawi mihlee fapratis, tapehz wini ir pafaulê, un ka tas, kas winus radijis, kam wian wajaga, nefagaida ko neezigu no wineem, bet gan dsiku zenschanos un ustizibu leelâs, ka masâs leetâs.

Tù taws behrns peelis leelu mehrogu sawai semes dsihwei un nahklamai swehtibai. Winsch dauds no fewis prafis, tapehz ka winsch pratis ari fewi augstii wehrtet, galejâs nosihmes dehl.

Ir skaidrs, ka nahkfees peedßihwot wehl dauds wilßchanâs un apsinas pahrmetumu. Drihs taws behrns eeraudsis, ka winsch neka neteek augstajam idealam tuval. Bet schahda pasemiba nahks atkal winam pafcham par swehtibu, jo pasemiba speesch muhs us zeleem. Un tad mehs eeraugam krusu, kam japahrwalda katra zilweka dsihwe. Mehs fitam pee sawam kruhtim, mehs raudam, luhdsam un noschehlojam, fahlam atkal no jauma ar to droßchibu, kas nahk no augfcheenes ar gaifmas behrnu neerobeschoto tizibu.

Un dsihwe, kaut gan ta darba un ruhpju pilna, taps tomehr eelsch Kristus par usmaru, jo schahdâ zelâ wina ir fagatawoschanâs nahklamibai, kur tee flawes un teiks, par kureem raksti faka : „un winu darbi tos pawada !“

Tas ir tawa behrna mehrkis.

## VII

# Kà lai audsinu sawâ behrnâ tihribas un fahrtibas fajuhtu?

G. Gensichens.

**K**poschi faules starí speeschas zaúr aisskaru schkirbam  
behru patwersmes gulamistabâ un modina maso gu-  
letaju rindu, kuri nepazeetigi gaida, kad atskanès  
swans un wini drihkfstes peezeltees. Kà wehjich islez  
puiseni no gultinam un steids apgehrbtees. Reinitz, ilgi  
apkahrt staigadams un balansedams, ir pehdigi laimigi  
eetizis sawâs bilsties un nu dodas droscheem soleem pee  
patwersmes pahrsines, kuru te wissi fauz par mahti.  
Te nu wisch stahw, schis Reinitz, kusch jau diwi gadus  
wezs buhdams bija gribejis ar sirdsinu jaht un sawu  
mahfinu schuhpot, kaut gan pats tik tifk wehl spehja no-  
turetees kahjâs. Zik beeschi mums nemajadseja fmeetees,  
ka schis masais knaukits palihda sem galda un gribuja to-  
nest, waj teezâs pehz ehdeenu blodas, lai to ainsneftu ziteem  
behrneem!

Ari tagad wisch us kaut ko gatawojas, to war tuhlin  
redsel. Kahjinâs stingri us grihdas un azis energiffes  
fposchums. „Mammin,” wisch faka un mehgina sawai  
fmalkajai behrna halstnai peedot stingraku toni, „Reinim  
nam wehl nekahda usdewuma, Reinitz ari grib kahdu  
darbu.” Un tas bij pateesiba. Reinitz nebiya nekahdu  
peenahkumu dabujis ispildischanai, tapehz ka wisch tika  
pastahwigi faudsets sawas fmalkas usbuhwes dehl. Un  
mahte saprot, ka masam tschetrus gadus wezajam puisenam  
teefham fahp, ka wisch neka newar wehl darit, kur ziti  
behni jau no trihs gadeem fahk puteklus flauzit un ar  
slotu tihrit lumodes un skapja apakshas. Tapehz mahte  
faka: „Tew taifniba, Reinit, nu tagad tu drihkfsteji katru  
rihtu flauzit sem krabfnum sehnu gulamistabâ un wannas  
istabâ.”

Es pati esmu behrnu patwersmes waditaja un dsih-woju kahdu laiku weenâ, tad otrâ no muhsu eestahdem Pomeranijâ. Tà man isbdodas behrnus dauds nowehrot un studet. Mehs dauds nopuslamees, lai saprasstu schis masâs behrnu dwehfelites. Un te nu es maru teikt tif-dauds, ka katrs wesels behrns peedsimst ar leelu darboshanas kahri, un to mana pat pee flimeem. Kahdreib 40° karstumâ masais wehl ker pehz termometra, lai to eebahstu atpakał makstite.

Var fazit: behrnâ ir jau sprehki un daschadas sprehjas us labu, kà ari tihibas un fahrtibas apsina, wajaga til to leetot. Zik leelâ mehrâ tu to ismantosi, tas atlal, mihla mahte, atkarajas no tewis. Zik tahlu sneedsas wezaku un preekschwezaku eedsimtee eespaidi, to gruhti pateikt ari mahjiteem zilwekeem, bet skaidrs ir, ka behrni ir darbigi. Zik beeshi mehs ar pilnu teefibu waram fazit: "Das winam ir no weztekwa waj wezmahtes." Neispheetiti un gan laikam ari muhschigi neispheetijami paliks schee eedsimtibas likumi. Bet wißlabaki, mihla mahte, dob sawam behrnam lihds to, kas til tuwu tawâ paſchâs firdi. Un labi tam behrnam, kura mahte ar godbijibû par to domâ, kas winai no Deema dots sawam behrnam ustizet, proti, — nemiristiga dwehfele. Waj tu ari sajuhti, zik tas ir brihnischkig, ka tem ustizets apgarot zilwelu, waj tu nejuhti, ka tas tuwu mahtes stahwołki padara swebtu? Un ja tu to saproti, tad tu newari zitadi, kà ar luhdsoschku firdi fargat un buht nomodâ pahr topoſcho dsihwibinu. Wiss, so tu domâ un dari, eespaido tawa behrna attihstibu. Un jo wairak tu par to ruhpejees, lai tawâ firdi buhtu wiss tihrs un labakâ fahrtibâ, jo skaidraku atsiau fmels ari taws behrns par fahrtibu un tihibibu. Tapat kà Deewas dara sawu darbu, kà winsch rihszo wifas leetas pehz stingras fahrtibas un likumibas, tapat ari tem wajaga tschallli par to ruhpetees, lai patefti temi mahjotu Deewam swebtitia dwehfele, eełam taws berns wehl peedsimis. Ko behrns atnes lihds pafaulê, to mehs fauzam par wina teelfmem jeb sprehjam.

No tewis, mahte, atkarafees wišpirms, waj ſchis teekſmes buhs uſ labu, waj uſ īaunu.

Tā tad mums jarehēkinajas ar eedſimtām teekſmem. Bet lat nu ari eedſimtās teekſmes no wezakeem un preeſchwezakeem buhtu zif ūumas buhdamas, laba audſinachana war tomehr no ta, kaſ behrnā eelifts, kaut fo labu iſtaſit. Zif daudſ „nenormalus“, waj „garigi maſ-wehrtigus“ un „atpakal palikufchus“ behrniſ mehſ ne-efam eeftahdē faxehmuſchi, pee kureem ſakumā tikai pee katra atfeſiſchi wareja peefrahdat. Un pehdigi mehſ tafchu warejām winus eerindot kahdā no muhſu ſkolas klafem. Wini eemahzijs laſit un rafſit un pat fastahdit maſus domu rafſus, tā pamasaſ tapdami dſihwei derigi zilweki. Jo pateeſi audſinachana dara ſoti daudſ, daudſ waialk neka mehſ to eedomajamees.

Bet nu drufku padomaſim, kaſ audſinachana iſhti ir. Audſinat naſk no mahrda „augt“. Kaut kaſ ir eefehls un tam jaauq, jatop leelam un ſkaiftam. Augſchana eet uſ augſchu, ahrā no ſemes, no putekleem, pretim faulei un ſilajām debeſim. Kaut kaſ negativs, bet daudſ ap-foſloſchs ir rafſs ſemē un no ta top neſamehrojami leels un ſpehzigs, jauns radijums.

Kad jaefahk audſinat? Tuhlit naſkamā deenā pehž dſimſchanas. „Bet,“ tu teiſſi, „jaumeedſimis behrniſ wehl neka neſaprot no tihribas un fahrtibas.“ Bes ſchaubam, ſaprast wiſch wehl neka newar, bet tomehr war jau tilt peeradinats. To jau gan mehſ ſinam, ka behrnam wajaga ſawas fahrtibas. Bet daudſ mahtes, pat leelaſka daſa nedēd ſaweeem behrneem iſtu fahrtibu. Pirmā leeta te buhtu meers. Weenmehr 3—4 ſtundas meerā ſtarp ehdeenu reiſem. Un to nu wajadetu fahrtigi pehž pulſtens eewehrot. Ja maſajam kermentim nekaui fahrtigi ſagremot uſaemto baribuj un pehž ſagremofchanas atpuhſtees, tad itin drihs wina wehders buhs nekahtibā. Bes ſchaubam tem jaufmana, ka behrniſ gut weenmehr ſauſs, bet to tu war iſdarit bes ka winu modinatu. Un tad ari wajaga mainit wiaa ſlahwokli, pagreest drufku uſ weenu un tad uſ otru puſi. Un kad winu ehdina, tad

panem to maigi klehpi un padseedi kluſâ balsi kahdu maigu dseefminu preefchâ.

Pateesi, mihlâ mahte, ja behrns ir paeħdis un tiħrs, tad zitas kopsħanas winam now wajadfigħ. Schahdas masas radibinas beeschi ir gulejuschas manas darba istabas stuħri. Sawu pudeliti un zit u kopsħanu wini fanehma no kahdas kopejas. Es wiċċeem zita nela nedewu, kà fħad un tad kluſu muſiku. Bet kà wini par to preeza jàs, tad tapa drusku wezaki un kà wini mani miħleja! Weens no mineem weħlak beeschi stahweja manā dseeda-fħanas stundā u frehsla un tiflighds es taifju maſu pausiti, tad wiċċi aplika rozinaas man ap fakklu un leelā maigumā man tħu kustodjea: „Manu miħlâ mahte!“

Mehs gan pirmajos dsiħwibas meħneħschos nela nedaram, lai behrmus kaut kà nodarbinatu, waj ċeroxinatu. Mehhs ruħpejamees tilk par labeem eespaideem un luħkojam behrnu issfargat no flarbeem wahrdeem un trolfšeeneem. Un muħsu behrni ar fħadu apeeħħanōs ir loti apmeerinati, wini tilpat kà nemas neldeed un ir weenmehr fmaidoxchi, tà kà mums pafcheem leels preeħ par wiċċeem. War tuħlit redsei, ka teem pareisa fahrtiba. Un ar iħstu, fmalku behrna no jaufħanu wini eemihl fahrtibu, kura ewadita winu maġa dsiħwite.

Wiċċi eewehrojamee audsinataji ir weenmehr fajjufchi, ka liħds 3. dsiħwibas gadam audsinasħanas pamateem ja jau jaħbu l-kompli. Ir flifti, ka pee muħsu jaunatnes tas tilk maš top eewehrots. Birk beexchi meħs dsiħdam, ka mahtes fawu 3-, 4- waj 5-gadeju behrnu nerahħnibas aiffstahw ar to, ka pee maseem behrnejem par audsinasħanu newarot buxt wehl ne runa. Un taifni pirmajos gados wa-jaga wiswairat audsinat. Jo jaunaks kozinu, jo weegħla kieki wiċċi kaujas lozitees. Tad winu wehl war taifni pee fahrti preeħet. Bet tiflighds wiċċi tapis liħxs, tad jau ir par weħlu.

Gruhtaki gan ir ar tihribu. Bet peeradinasħana pee fahrtibas fefmet ari scho darbu. Fahrtiba noweb pee paċċawaldisħanās, kas ir prettats paċċmihlibai — wiċċu netikumu mahtei.

Tapehz audsinaſchana pee fahrtibas ir reiſe ari audſinaſchana pee tihribas, bes kuras ari firdſſkaidriba nemaf naw domajama. Zita nela fewifchka te darit ari newar, faut gan tas ir warbuht wiſſwarigakais jautajums wiſa audſinaſchana. „Swehtigi ir tee firdſſchkihſtee, jo tee Deewu redſes,“ — tas lai ir juhſu wadofchais prinzipſ. Ruh-pejatees, lai juhſu mahja waldu tihribas un fahrtibas gars, kas reiſe buhs ari Deewa gars.

Uſmaneet, ka juhſu behrni nahf fakarā tikai ar tiku-migi tihreem zilwekeem. Negribot un nesinot pahreet wiau eefpaidi uſ behrnu. Wiswairak tur, kur wiſmaſaf par to domā, eedarbojas wiui wiſſtipraf. Weens weenigſ launs ſehns war ſamaitat tawu un daudſu zitu behrnu. Tadehl ſchinī ſinā wehl wairak ka zitos gadijumos es teu fakti: eetin ſawu behrnu no wiſam puſem aſluhgschanaſ. Zitadi tu miuſu nepaſargaſi. Mehs weenmehr atradiſim zilweſus, kuri to jautajumu: „waj tu wehl ziti, ka ſtahrkis nes behrnu?“ ifleetos ka eewadu wiſadām nekihtri-ham un ar launi: ſmihnu azis tſchulſtēs tās neſamaitatam behrnam aufi. Nebihſtees nekad ſawam ſehnam waj mei-tinai pajautat: ar ko tu ej kopā uſ ſkolū? par ko juhs farunajatees? Un lai pee tam tawās azis atmirds luhsdofchais mahtes firds. Lai Deewa dod, ka tawam behrnam naw launigi janotar galwa. Un ja wiſch ſawā weenteefibā peenahf pee tevis un jautā par leetam, par kuraṁ parasti nemehds runat, tad neaſſden wiui ween-fahrſchi ar wahrdeem: „ak, par tahdām leetam neweens nerunā!“ Neatlaid wiui ar fahdu puſpateeſigu iſru-nachanoſ. Ja tu tai brihdī nejuhtees tik ſtipra, ka wa-retu wiſu iſſtahſtit, tad fakti: „nu, fahdu zitu reiſi es teu wiſu iſſtahſtichu. Neklauſees no ziteem behrneem neka, ta ir ſwehta un augſta leeta un par to jarunā ſotti no-peetni.“ Un tad tu ar Deewa palihgu reiſ uſdroſchines behrnam wiſu paſtahſtit, kad nahf tas ſwehtais, kluſais brihdis, tad runā mihligi un gudri par to leelo brihnmu, ka taws behrns atradees ſem tawas firds, ka wiſch ir dala no tawas meeſas un aſinim.

Par tik intimām leetam newar heeſchi runat. Bet

tomehr, kad sehni nahk jau wairak gados, winus wajaga fwehtā nopeetnibā pamahzit, ka ari winu paſchu meesa ir kaujas lauks, kur teem jatop par uswaretajeem. Šeko faweeem behrneem wiſapslehpakos firds laktinos. Winai tew to atmakaſas ar behrnīchku uſtizibu. Tu nekad, mihlā mahte, nezeetiſi sawā mahjā neglihtas bildes, fliftas grahmatas un nefretnas dſeefmas waj wahrdus.

Bet warbuht tu fazifi: „To wiſu es jau eſmu eewehe-rojuſi. Es eſmu wiſas puhles peelituſi, lai winu ſargatu! Un tomehr man ir bail par wina firdſchlihſtibu.“ Žeb tu nopohtees: „Ja, es eſmu gan ſcho to noławejufi, bet ko nu darit?“ Ir mahtes, kuras ar to lepojas, ka winas wiſruhpigakas mahtes, bet pateefibā nereds masako ſekmju sawā darbā. No kam tas nahk? Winas gribaja wiſu paſchias darit un aismirfa, ka fwehtiba war naht tilai no augſcheenes. Zitas atkal ir par mas darijuſchas. Kā lai nu wiſu to iſlabo? Waj til nu newajadſetu kertees pee dſelſs ſtingribas? No ta gan peefargees! Ir pareiſi, ja iſta rupjiba un nekihtriba teek fwehtas duſmās fodita ar ſteeneem. Bet par daudſ ſtingribas faruhtina behrmis un falauſch winu uſtizibu pret audſinatajeem.

Mums daudſos gadijumos atleek tilai weens lihdſeklis: pazeetiba. Un ja tilai to nepaſaudē, it ihpaſchi, kad ir kaſ ſewiſhki gruhts un nepaneſams, tad Deewos pats dod ſawu fwehtibu wiſbrihnīchligakā fahrtā. Un wehl, mihlā mahte, nepeelaid nekad iſdewibu ſcho to mahzitees par behrnu audſinachanu. Tagad beechi top ſarihkoti wiſadi mahies walari. Ir mahzitaji, ſabeedriſti darbineeli, ſkolotaji, kuri laſa atteezigas lekzijas. Smelees pee wi-neem padomu un parunajees par wiſam leetam. Warbuht tew jau ir beechi bijis pee fewis janopreezajas, ka tawam maſajam ir jau ſajehga par tihribu un fahrtibu. Warbuht wiſch jau ir kahdreib atraidijis tawu roku, ſazidamis: „es jau pats to waru.“ Warbuht wiſch kā Reinitis prafija jau no tewis kahdu darbiku. Un tad winam buhs gahjis tapat kā Reinitim, kurch no ſahkuma newareja ween deesgan ahtri kertees pee darba, bet pehdigi tu eeweheroji, ka wiſch nemas wairs nedara. Ko

nu lai dara? Modernee laudis gan teiftu: „Lauj winam meeru! Lai wirsch attihstas brihwit un dara tilai to, kas paſcham patihk.“ Bet mehs domajam zitadi. It lä mehs ſmallku kozimu peeftiprinam pee kahrt, tä mums art jadod behrnam kahds peeturas punkts. Jo dſihwats un apdahwinataks ir taws behrns, jo wairat tas winam wajadſigs.

Un tä mehs dabufim Reiniti atkal rokā un peefpeedifim reif uſſahkto darbiau atkal turpinat. Tad kahdu brihtiu winach daris flifti fawu darbu. Buhleſees tur apkahrt un tomehr neka nebuhs padarijis. Wajaga ween-mehr paſkatitees un minam to atgahdinat. Un itin drihs pehz tam, kad es atkal jautaju: „Nu, Reini, waj tu neeeſi pee fawa darba?“ ſlaneja atbilde: „Es eſmu jau to padarijis.“

Kad tu, mihlà mahte, kahdreis agri no rihta waretu eeffatitees muhſu eestahdē, tad tu pabrihnetos par to aimu, kas tem atklahtos. Tu redſetu pawifam masus puifennius un meitinas, kas jau paſchi prot apgehrtees un palihds ari masajeem klehpja behrneem, peenesdami klah tihras drehbites, peena pudelites u. z., lamehr pehdigi wiſi 80 behrni ir pilnigi apgehrbtu un tihreem degunti-neem un faſulateem matineem.

Un pehz tam atkal kahs ſtahjas pee fawa darba: zits meiteau gulamistabā, zits ſehnu istabā, wehl ziti dahrſā un uſ trepem. Katram jaatfeds fawa gultina un jaſwehdina. Un kad nu wiſi garā rindā puhlās ap fa-wām gultinam, tad iſſkatās, it lä maſi ruhkiſchi buhlu pee darba. Un tad nahk Rate, lai iſſukatu masajeem galwinas. Meiteau istabā rihkojas Lillite, Karlitis iſnes podinus wannas istabā, kur Maſfis winus iſbersch un fa-gatawo tihru wammu. Wiſas malās ir roſiga kustiba: teek berfts un ſlauzits, masgats un putinats un ahtri wiſa leelā mahja ar 13 preeſchlogeom un 3 ſtahweem fawesta kahrtibā. Tad pulkſten 8 wiſi behrni fwiniġā gahjeenā, muſikai ſkanot, dodaſ lejā uſ luhgſchanu.

Un tä tas eet wiſu deenu. Behrni paſchi uſſlahi fawu galdu, wiſi uſſlahi ari audſinatajeem galdu, no-

maſgā traufus; u. t. t. Pehz ehſchanas ziti nodarbojas wirtuwē, daschi jau palihds pusdeenai kartupelus misot, ziti no grahbsta leelo usbrauzamo zelu. Ari dahysā eet jautri. Wifur salā sahlitē reds grupinas strahdajoschu behrnu. Seme teeklūrakta, lapas no grahbtas no zelineem, teek rawets un laiftits. Bagalmā wezakee sehni sahgē un ūlalda malku. Tāpat ari tihrumā leelakee jau palihds stahdit kartupelus. 11—13 gadus wezi kurpneeketi ari labprah tħuħtu tur aiffleħjuschi, bel us maħtes peerunafchanu nu wini fehd no leekushees pahr sawām leestem un uszihħiġi strahdā.

Un wakarā! Tad nu majaga wifeem dotees pee meera. Kahda kopeja nomasgā masos sehnus wannas istabā. Jahnitis winus noflauka un pañneedż katram ċobu birstittu un naħtix kreklinu. Allekhs ruhpnejas par to, lai katrs behrns faliftu fawas drehbites ruhpigi us krehħla pee gultas, lai riħta atkal wifū waretu atraſt. Atkal wiċċa mahjā wifū lufas par kahrtibu un tihribu.

Leela daschadiba te redsama. Bet wiċċa pamašam noriñas kahrtigi un ihstā laikā, ta ka fwescham atleel tiknopreeżżees. Bes fchaubam, to ari meħs finam, ka wiċċa tas malka dauds puhlu.

Bif beesshi meħs nedabu jàm apmehram 12—13 gadus weżus behrni, kureem bija ta parafha nekkad nedarit to, ko leek. Kawellis bija ari tas, ka gadijas kahda audsinataja, kurat schikita, ka labaki padarit pañħai nekkā gaidit, kamehr schahdi behrni ko padara. Wini efot weħl maři un nejħgas. Bet lai eeweħrojam: katrs zeffixx us labu wedzaur gruhtibam un kawalleem. Un tikai tas aiffneegs mehrki, kam buhs laba griba, pazeetiba un miħlestiba us deewiżiħlu Pestitaju.

Beesshi minn biżżejjed no jauna jaefsaħ, kad eestah-des „maħtes“ prombuħschanas gadijumā darbi biż nolaisti. Un tagad meħs nu efam tikuschi tik tahlu, ka ari pañħi mafakee, 8—9 gadus wezee behrni, jau pilnigi pahwalda wiċċus mahjas darbus. Wini prot linoleumu notiħrit un parketu spodrinat un darit weħl zitus darbus, ko parasti meħds darit tikai peeeauguschi. Ta wifū behrni jau agri

dabutu wingrinates mahjas darbos, — kahda ta buhtu fwehtiba! Un kaut es ari buhtu miljonaru apprezejusi, maneem behrneem tomehr wajadsetu pascheem sawus sah-bakus spodrinat un zitus peenahlumus ispildit. Kä lai audsina kahdu zilweku pee kahrtibas, kad winsch pats naw isbaudijis darba wehrtibu ar sawam rokam?

Mehs mehginam fadalit darbu kahrtigi latram behrnam pehz wina spehjam. Mehs bishstamees no pahrmehribas, kä ari no pahral neeziga peenahluma. Tifai newajaga tahdas ahrigas dresuras, kas atnem behrneem preeku un apspeesch wiku jautro tschaloru. Mehs gribam tifai tahdejadi winus eespaidot, lai tee augtu us augschu; lai darbs top par peeturas un atbalsta punktu un ne par wascham, kas aiskarwè wiku attihstibu.

Un tagad es jums ari pastahstischu, kapehz mehs behrneem jau til agri dodam musiku. Tapehz, ka musika ir waloda, kuru war jau tad runat, kad tawi behrni neprot neweena wahrdä; ta ir faite, fapraschanas lihdsellis starp tawu un otra zilweka dwehselfi. Dseedi sawam behrnam klusus, flaidrus tonus preekhä! Gan jau ees, laizik wahja balsi ari tew nebuhtu, pamehgini ween! Un nowehro, zik faldi winsch tad finejas. Tu tschuksti wikan wismaigakä balsi mihlinafchanas wahrdus, kahdus til karstakä mihlestiba spehj atrast. Ak, zik gaifsha un flaidra paleek tawa behrna fejina! Un preeka pahrpil-nibä winsch peespesch laimee sawu galwinu pee tawas fruhts. Ari isrunati wahrdi ir musikali, ja wini nahk no mihlestibas pilnas firds. Un ta behrns tos fajuht kä musiku. Neapsinigi un tomehr pilnigi behrns padodas harmonijas kahrtibai. Waj tu, mihla mahte, ari faprotti, kahds spehls tawai balsij behrna dwehselfe? Dodi sawam behrnam ar sawam azim un firdi un luhpam meldijas — dsirdamas un nedfirdamas, dseedatas waj runatas! Laij, lai sposchä gaifma, kas tagad pluhst no tawas paschaisleedfigës firds, eestaro behrna dwehselfe un modina jau tagad wina firdi flaidribu, kas waretu tapt par aissargu pret tumschäm waram un kahrdinajumeem.

Waj tu nejuhti, kä ir starpiba, waj nu tu zeetä, drau-

dofchā balsi uskleeps: „Tu nerahtnais behrns!“ jeb tawa roka maigi noglahsta behrna galwiaut un karstā mihlestibā pahrwar wina stuhrgalwibu wahrdeem: „tu tatschu eši man mihlfch!“

Pirmais panehmeens sarausta un ismehṭà wifus labā krahjumus behrna firdi un tur top leelakā nekahrtiba. Otrais fatur mašo meschonigo dſihwibiku, kas paſchlaik raiſas no groscheem wałā, un iſwed wiaw atkal uſ ihſta harmonijas un fahrtibas zela.

Gemahzi sawu behrnu labprah̄t uſklausitees tawu balsi, tad wiſch laufees ari no tās waditees un tiks audſinats uſ fahrtibu un tihribu. Tas netrauzēs, ja tawai mihlīgai balsiſ wajadſes ari iſteift kahdreib ſmahdejumu tawam behrnam. Es waru apleezinat, ka tas derēs uſ ilgaku laiku, ja tu reiſ wehlā wakara ſtundā fazifi sawam behrnam: „Ja, mans mihlais, nu tu atkal sawu darbu jau trihs deenas neefi weizis, es tur neka newaru darit, zelees nu un eſ to padarit.“

Tikai atturees no bahrfchanas! Usmani, ka wini nekad to no temis nedſird, pat ne tee wiſmasakee. Zif dauds nekahrtibas eeneſam behrna firdi, ja wiſch tikai weenu weenigu reiſi dſird wezaku ſtrihdu sawā ſtarpa! Wini mihl kā tehwu, tā mahti weenadi. Kahda plaifa rodas wiaw dwehſelēs, kad wini reds abus mihlakos zilwekus ſtrihdū!

Dſeedeet kopā ar ſawerm behrneem! Lai masee wingrinas pirmajos ſolos tawas dſeeſmas taktā. Dſeedeet ar wineem wakara luhgſhanianu, kad juhs fehdat pee gulinam un turat maſas rozinas kopā. Zif dauds tad atkal tiks juhſu ſtarpa nokahrtots, kas pa deenu bija nogrehkots kā no tawas, tā ari no behrna puſes! Un ir tik labi apſinates, ka war ar tihram domam eemigt.

Dſeedi ar wineem pee darba, kad tu miso kartupelus, waj uſkop iſtabas, waj rauj ogas un lahipi ſekes, waj zitu ko. Kad es pehz ehfchanas dſirdu kaut kur Emila balsi, ka wiſch dſeed kahdu dſeeſmianu, tad mehs jau wiſi ſinam, ka Emils flauka, waj zitu ko ſtrahdā, jo pee wiņa eet wiſs pehz ritma. Kad Anſim agrak wajadſeja

flauzit werandu, tad wiñsch peefehja flotas galà fawu mutautinu par karogu un dseedaja kahdu patriotisku tautas dseesminu un pee tam tafti strahdaja lihds. Dimbalfiga dseefma man weenmehr leezina, ka blakus kaut kur diwi behrni kopâ strahdâ. Un it ihpaschi laukâ pastraigajotees ir tihi dabigi dseedat. Behz kara ir eewefuschâs wairak kara un kareiwju dseefmas. Bet lai mi wiñcas buhtu kahdas buhdamas, jaraugas, lai tikai tiktu dseedati tihi toxi. Ari fchi skaidribas nojauschana pehz dsirdes weizina wißpahrigo fajehgu par tihibru un kahrtibu. Nekas newar labaki audsinat us kahrtibu un tihibru, ka kahrtigs darbs pee musikas flanam un sem miłkas mahtes wadibas. Tafts nosihmè wairak nekâ to war eedomatees. Un zilwekam, kam ir tà fauzamà „tafts“, tam ir ari kahrtiba un tihibra wiñca dsihwê.

Behrneem jamahzâs mihlen kahrtibu un tihibru là kaut ko fkaistu. Lai tas naw kaut kas tahds, par kura neewehrofchanu wezaki weenmehr bar behrnus, bet gan tahds, par ko wiñ preezajas. Ari wißmasakais behrns labprahf steepj leelo flotu, par kuru wiñsch wehl nemas nespahj waldit. Lauj wiñam to. Usdahwini wiñam us fwehtkeem masu flotianu un paßlawè wiñu: „zik fkaisti tu eñi issflauzijis!“ Atlauij wiñam eerihlot fawu lektu kaktinu. Tikai peekodini, ka behrnam paßcham jaetur pilniga kahrtiba. Nemeeß pazeetibu un nedsen wiñus weenaldsigi prom, ja behrni weens pehz otru nahk pee tewis pehz papira, naglinas waj kahdas außlinas. Es efmu apnehmufes fawem 80 behrneem eestahdê wiñu dot, ja wiñ ko derigu man prafa, un nekad iøs neutraudit. Un kad nu wiñu pehdigi nahk un fauz mani paßkatitees, tad weenmehr ir jaet, kaut ari nebuhtu nemas laisa, un japaßlawè behrnu darbs.

Es reif atdewa trim deesgan prahligeem sehneem fawu istabinu, kad mums kopejâ istabâ wairs nebija weetas. Deenu pehz tam kahds no wiñem rafstija schahdu wehstuli: „Mahte eedewa mums paßcheem fawu istabinu. Te ir koti fkaisti. Mums ir galdinsch, kumode un wehl wase ar puñem.“ Un zits zaur zitu luhdsä:

„Waj es drikħsteschu istabiu tħixrit?“ Un kad Jurim to atweħleja, tad wiesħi steidsas apleezinat: „to pahrejo darbu es ari weħl padarifschu.“

Beesħi es esmu noppiezajus fes, ka meitenes ar iħstu feewiċċekku fmalkfajju tħixtu u sposa kahdai jaunai audsinatajai istabu. Bet beesħi ari sejni nahza pee manis ar jautajnejem: „Waj es newaretu tagad ifflauzit pagħrabu?“ jeb „klaſe logi ir-tilk netihri, waj es nedriħksettu winnus no-spodrinat?“

Sinamā mehrā wineem wiżeem jau ir-fajehga par l-ahrtibu un tħribu. Seemasfweħkos wiċċi preezajas par dawwamni galdu. Preezajas par rotaku leetinam un ari par kahdu jaunu darba riħku. Un kafra ari tahdu dabu. Un kad es waqtaros apstaigajju gułamistabas, tad es atrodu behrnus faldi ajsmigħiex ar jauneegħu tħam leetinam rokka.

Mahl ari gadijumi preeħschà, kur behrnis israhda pre-tħosħanas un negribu strahdat. De nu jaaisrahda, ka wajaga klopot kà Deewam, ta' zilwekeem un ne tikai dsib-wot paċċha prah tam. Tad es fakru winam weenmehr: „Nu ej un pahrdoma.“ Un pateesi, nepaeet ne zeturtdal-fundas, kad mans seħns jau atgħejsees un apleezina, ka għib wiċċi darit, ko winam leef. Lai Deewa bodd, ka muħfu audsinafħanā behrnis pateesi aug uż-augħi.

Baur to mums top u stħadidit leelas prasibas. Neko nelihds, ja meħs ar bahriħħanu un fodihħanu peedabu jam behrnus pee fahrtibas un tħribas. Behrnejem jaħażżeż mihlet fahrtibu un tħribu no maħtes, kura zaur laipnibus un mielibu, bet toħemm ari ar sinamu ftingħi prot eedwest, ka maħtei i'r jaħla fu. Un tas prasa pilnigu nod-ħosħanas. Nepeeteek, ka meħs fewi aħriġi klopjam un turram tħirrus, mums wajaga ari muħfu eelschejha zilweku pahrwalidit un ruhpetees ari par fawu nemiristigo dwieħfeli, lai ta buħtu weenmehr halta un fahrtibā ar Deewu. Winni mums wajaga weenmehr audsinat uż-augħi. Un dauds palihds, ja meħs protam eturet iħsto toni. Meħs beesħi nowehro jam, ka pee weenäx audsinatajas behrnii dara darbu it ka negribot un wineem nemas neweizas, pee

otras turpretim noteek pat fazihfste, — kürsch labak un ahtral spehs padarit, un weenmehr dsird preeziguß issauzeenus: „tas til bij jauki!“

Balsij, kürâ isteizas personiba, ir spehks. Bet nu neweens gan nedrihfsst aibildinatees: „Man jau now tahda noteikta tonâ un nekad ari nebuhs. Tas man now dots.“ Tad eeguhsti to. Waj tad tu domâ, ka ir kahda starp mums, kam tas ta paſchais no fewis nahzis? Nè, mehs wiſi, kas til labprahrt gribetu, lai mums buhtu balfis, kas spehj eeguhjt behrinu firdis, mehs eefim pee Ta, kas fazijis: „Kas juhs dsirdat manu balsi...“ un mahzimees no Wina „laideet tos behrnixus pee Manis nahkt.“ Neefahlfsum neweenu deenu bes luhgschanas: „Debefu Tehws! Mahzi man mihlestibâ un pazeetibâ tapt faweeem behrneem par fwehtibu.“ Tas ir weenigais zelſej us pateefo un labo, un tas mahza ari muhſu behrus audſinat wiſa labâ.

## VIII

## Rai Iai audſinu ſawâ behrnâ gribu falpot?

R. Damms.

**F**ai atzeramees tikai nesen pagahjuſchos kara gadus. Kas ta bija par fajuhsmu jaunos laudis, kad eenaidneeks bruſka paſchu semitei wirſu un kad wajadſeja eet un to aifſtahwet! Tuhkſtoſcheem labako jauneklu nenogaidijufchi nemas, kamehr waldbiba wini gadus eefauz, dewas paſchi labprahrtigi zihnaſ. Wini gribaja falpot ſawai tehwijai. Tagad bija ifdewiba parahdit, zil loti wini to mihl un waj ir gatawi ſewi ſeedot tehwu ſemes glahbſchanai. Gan dascham warbuht bij gruhti ſchirtees no faweeem mihlaſeem peederigeem, tee zihnijsas ſewi kahdu

brihdi, bet tad eekfchejâ balfs uswareja: „Bet jaeet, tagad ir ihstaïs laiks falpot!“ Un winais aifgahja. Tee gribaja buht fawas walsts zeenigi pilsoni. Kalpoeschana walstij mehs stahdam kotti augsti, mehs pat fawazam presidentu par pirmo walsts pilsoni t. i. falpu, tapat ari wina palihqus — ministrus par walsts falpeem.

Tikai nesin kapehz muhsu deenâs eewee sees tahds jehdseens, ka wifur zitur muhsu fihkakâ dsihwite falpot ir fauns. Kas muhsu deenâs labprah eet otram par falvu? Tapt par falponi nosihmè kaut ko pasemojochu zilwekam. Beeschi behrni, kuri beids fklou un kuru wezakeem naw isdemibas zitu amatu wineem mahzit, kaunas stahstit faweeem lihdsbeedreem, ka tee ees falpot. Wini tikta if-meeti. No ta nu koti bishkas un tapehz labak melo, waj wifâ klusibâ famekkè few kahdu weetianu, ka neweens lai nesinatu. Buht par kantoristi, kahdu maschinraffitaju, — ta pawifam zita leeta. Pat weifalâ pahrdemeja teek usskatita labaki, ka weenkahrsha mahju falpone. Bet tahdas pahrdewejas darbs jau ari naw nelas zits, ka kalpoeschana. Winai pat wehl wairak jaikalpo un jazenschais ifpatikt fatram, kas no eelas eegreeschais weifalâ.

Wajadsetu reis eegaumet, ka katrâ darba, fahkot no wišleelakeem walsts wihreem un beidsot ar weenkahrshem rokpetneem, wifur ir kalpoeschana ziteem. Ja mehs kahdu darbu waj amatu gribam nowehrtiet, tad te nefriht fwarâ daeba weids, bet gan ar kahdu ustizibu un apsinigumut winsch teek strahdats.

Jo wairak mehs par scho leetu domajam, jo skaidraks mums top, ka katra leela zilweka dsihwe ir tikai labprah-tiga kalpoeschana, un ka pateesi ari tikai tas zilweks war pafauli fwehtibu nest, kas ir gataws katri brihdi falpot.

Bet mums, kristigjeem, wehl ir atstahta dauds skai-staka aina par gatawibu falpot un ta ir — muhsu Pestitajs.

Winsch, Deewa Dehls, nonahza tumfibâ, grehkos pil-ditâ pafaulê, lai atnestu winai gaismu, lai to atswabinatu no kauna washam un westu zilwezi atpakał pee fawa debefu Tehwa.

Un ſcho mehrki — paſaules glahbfchanu, — Kristus  
faſneedſa tilai kalpojot. Jesus pats ſaka par ſewim :  
„Zilweka Dehls ir nahzis paſaulē ne lai Wina miftu  
kalpots, bet lai wiſch pats kalpotu un ſawu dſihwibu  
atdotu par peſtitfchanu daudſeem“. Wiſch, tas dee-  
wiſchkaſis, kuram bij wiſa Deewa pilniba, Wiſch peenachma  
kalpa gihmi un kalpoja. Wiſa Wina darbiba ir paſtah-  
wiga leela kalpoſchana ar wahrdeem un darbeem. Katri  
reiji Wiſch bij gataws kalpot zilweka nelaimē pee meeſas  
un pee dwhefeles. Weenmehr Wiſch nodewa ſawus  
ſpehlkus otrā kalpibā. Un ja Wina dſihwe jau bij kal-  
poſchana, zif wairak tad wehl ne Wina nahwe ? Kristus  
nomira par grehzigo zilwezi :

„Kahda ta laime ! Tu zeeti par mums un falihdi-  
naji muhs zaur ſawam aſinim. Tu eeguwis man peſtit-  
fchanu ar to, ka miri pee krusta.“ Ja, pateſi, pahr  
muhsu Peſtitaja krstu ſtahw wahrds : tewis deht !

Un ko Wiſch mahzija, to apuſtuli wehſtija tahlaſ :  
„kas ſawam brahlim miheleſtibā kalpo, tas ir Deewam  
patihkams“.

Pahwils, kam nebija pat ne labas weſelibas, nebijas  
taſit tif leelus miſiones zelojumus. Wiſch gribuja  
nabaga laudim parahdit leelako labumu; wiſch neſa  
wineem wehſti no krusta, ka wini war tift glahbti.

Pebz Lutera wahrdeem kriſtigā buhtiba iſteizas  
wina tizibā un miheleſtibā. Wiſch paſkaidro, ka zaure  
tizibū zilweks paſekas pahri ſemifkat dſihwei un top kungs  
pahr wiſam pahrejoſchām leetam. Bet ſchi tizibā pa-  
rahdas miheleſtibā uſ lihdszilwekeem. Zaure ſcho miheleſtibū  
kriſtigais top „katra zilweka un katras leetas kalps“.  
Deewa naw dewis dſihwibu mums paſcheem ſew, bet lai  
mehs kalpotu ziteem. Jo wairak kahdam zilwekam ir mihe-  
leſtibas pret ſawu tuwaku, jo wairak wiſch ziteem kalpo,  
jo tahlaſ un wairak uſ preekfchu wiſch teek ari paſa-  
ſtaigafchanā Kristum. Kristus pats ir uſſtahdijis mihe-  
leſtibā lā augſtalo baufli.

Par peemehru nemſim atkal lara gadus. Zif daudſ  
miheleſtibas toreiſ tika peerahbitſ eewainoteem un flimeem !

Simteem feewu dewâs labprahrtigî us laujas laufa, lai tik waretu palihdset faut kà atweeglot zeeteju mokas. Winas nebijâs no daschadu flimibû peelipfchanas, nebijâs ari no lodem: winas bija labprahrtigas kalpot un pat upurel faru dñihwibû.

Kà mehs redsam, kà schahdâ gatawibâ kalpot flehpjas wifis tas skaistakais un zehlakais. Un tapehz ari wezakeem pajelas weemnehr no jauna jantajums: „Kà lai audsinu fawâ behrnâ gribu kalpot?“

Atkal jafaka, kà pirmâis un labakais lihdsekkis ir pascha peemehrs. Mumis, zilwekeem, ir nu reis leela pakaldarifchanas teekme. Un behrneem wina ir wehl stiprak attihstita. Beeschi par to war taisni brihnitees, kà behrni atiehlo fawus peedföhwojumus, paschi nemâs nejusdamî, kà wini dara kahdam pakal. Kad dsird tahdu peezgadigu metienii, beeschi isleekas, kà pate mahte zaur wînu runalu.

Schì pakaldarifchanas teekme audsinachanâ teek wehl loti masâ mehrâ islectota. Katram audsinatajam buhtu jaeespesch few fîrdi dñiki jo dñiti, kà wînu eespaids un peemehrs stipri eedarbojas us behrnu. Tapehz ari ir no swara, kà lai zitus audsinatu, pascham jabuht audsinatam, pascham pahr fewi stipri jawalda un joweido wîsa perfomiba, lai pilnigâk waretu eespaidot fawu audselki. Tas dod dauds wairak, kà wahrdi.

Kà ari gatawibâ kalpot audsina labs peemehrs. Lai to apdomâ katra mahte, kuras rokâs stahw pirmâ audsinachana. Behrns nowehro mahti, wîsch eeweheho, kà wîna pastahwigi par ziteem ruhepas. Wîsch reds, kà wîna gahdâ par behrneem un tehwu, kà wîna stahw pee plihts un gatawo ehdeenu, kà wîna schuj un lahpa un palihds faweeem behrneem skolas darbos un pee tam neissaish ari jaunako no azim. Behrns mana ari, kà mahte isturas pret ziteem lihdszilwekeem, kas neeetilpst gimenê, kà wîna ar tehwu waj draudseni pahrrunâ leetas, kur buhtu weenâ otrâ gadijumâ ziteem las lihdsams.

Tad pamostas behrnâ ari teekme faut ko tahdu darit, kà mahte dara. Loti nepeedodami buhtu, ja mahte

kahdā gadijumā, kur behrns nahk ar luhgumu, gribedams  
winai palihdset, to atgruhstu ar wahrdeem: „Tu jau  
wehl neka newari, tu man efi tikai pa kahjam!“

Wajaga behrna prasibai pehz eespehjas nahkt pretim  
un nefad to neatraudit, kaut tas ari nebuhtu tif ehrti.

Kahds leels preeks ir behrnam, ja wiisch kaut kur  
mahtes darbos ir warejis winai palihdset un pehdigi  
dsird no paschas mahtes ka usslawu: „Redsi nu, ka tu  
man palihdseji! ta mehs tikam ahtrak gatawi“. Jano-  
schehlo ir tas mahjas, kur behrni isaug leeli un wineem  
truhfst fchis labas audsinaschanas. Kur puhsch paschmih-  
libas auflä wehfma, tur newar attihstitees kalposchanas  
maigee feedi. Un beeschi scho kluhdu newar wehlakā  
dsihwē wairs islabot.

Nefen man schehlojäs kahda mahte, ka winas peeau-  
guschas meitas nema! tai nepalithsot un tif dsenotes  
pehz ispreezam. Nabaga feewa, winaa bij galigi peemir-  
fusi, ka torei, kad winas behrni wehl bij masi, wina bij  
darijuusi gluschi tapat. Wina bij fuhtijusi sawus behrnuus  
us eelas, waj atstahjuusi winus weenus mahja; katra  
kahrtiba dsihwoekli bij isslehgta, un neweens neeewehroja  
sawus peenahkumus.

Blakus labam peemehram no swara ir ari pamahziba,  
lura, sinams, tif tad eedarbojas, ja ta saweenota ar pee-  
mehru.

„Tu waretu man palihdset traufus isnest“, saka kahda  
mahte sawai 6 gadu meitinat. Un meitina ruhpigi pa-  
nem pahris tasites un ir lepna, ka ari war ko darit.  
Zeb atkal mahte klahj galdu un behrnam ruhpigi jaatnes  
schlihwis pehz schlihwja un janoleek sawa weetā.

Dehws atnahk no darba. Zik loti wiisch preezajas,  
ka masas roziaas ainses fmagos sahbakus un atnes ehrtas  
furpes! Un kad behrni top leelaki, ak, zik tad mahja  
daudj isdewibu falpot ka ziteem gimenes lozekleem, ta  
ari daschados darbos!

Wiswairak jau schados mahjas darbos peegreesch  
wehribu meitenem. Bet newajaga peemirst, ka ari sehni  
aizinami palihgā, lai wini nedomatu, ka mahtei un

michsam wina ir jaaplopj. Lai wina peerod pakalpot atkal sawukahrt mahsai, ja peemehram, tai kahda smaga nasto nefama u. t. t. Kapehz newaretu ari sehnam teikt: "Gekurini krahni! Sawed kahrtibā atflehgū" u. t. t.

Kahdā bagata wirfneeka gimenē kalpone nedrihl-steja sehneem spodrinat sahbakus, tas darbs bij japatadara wineem paſtheem. Un ja mahjā kahds wefeligs sehns katru reiſi wifeem gimenes lozekteem nospodrina sahbakus, tad tas nemas naw tik nepareiſi.

Muhſu laikos, it ihpaſhi pehz kara, audsinashana gan wiſpahrigi ir nostahdita deesgan flitti. Wiſur fajuhtama pahraf leela mihkſtuliba ſchais jautajumos, un tas nahk behrneem tikai par kaunu. Dſihwe muhs nefanem ar ſihda zimdeem, wina nekahdi neruhpejas, waj mumſ ir labi, waj ne. Tapehz kas grih faweeem behrneem labu, tas lai gahdā par ſtingribu audsinashanas jautajumos. Wajaga buht ſtingram ari audsinot kalpoſchanā.

Ir ſlaidrs, ka newar no behrneem prafit darbus, kas eet pahri winu ſpehjam, kas pahrpuhle winus un, ſaprotaſms, lihds ar to rada behrnoſ negribu ſtrahdat.

Uſmaniga un apdomiga mahte gan tuhlin redſes, ko war behrnam uſtizet winai palihdſet, jo katram behrnam newar peeleetot weenu un to paſchu mehrogu.

"Man weenmehr jaſtrādā, kurpretim manas mahſinas til rotaſajas", ſchehlojas kahda wezaka meitene. Behrnam tuhlin wajaga iſſkaidrot, ka winam ir wairaf ſpehka nekā teem masajeem un ka tapehz wina peenahkums ir wairaf palihdſet. Behrnuſ wajaga ta eedweſmot uſ ſawſtarpiſu palihdſefhanos, ka wezakee taifni fajuht to lā godu, ja wina wahjakeem war palihdſet un kalpot.

Kahdā gimenē, kur bija ſefchās meitas, katrai no trim wezakajām bij jaſnemas mahtes loma pee trim jaunakām. Winām bij jagahdā, ka wiſas leetinas teel turetas kahrtibā, ka ſkolas darbi ir padariti u. t. t. Un preeks bija redſet, kahdā jaufkā ſakkā noriteja winu kōpdiſhwe.

Bet loti beeſchi wiſtuwakā kōpdiſhwē — gimenes wiđū ſtarp zilwekeem, kurus Deewā ſaweenojis, tik dauds truhkſt no gatawibas kalpot. Gefsim ar atwehrtām azim zaur

kahdā gadijumā, kur behrns nahk ar luhgumu, gribedams winai palihdsset, to atgruhstu ar wahrdeem: „Tu jau wehl neka newari, tu man efi tikai pa kahjam!“

Wajaga behrna prāśbai pehz eefpehjas nahkt pretim un nekad to neutraudit, kaut tas ari nebuhtu til ehrti.

Rahds leels preeks ir behrnam, ja wiensch kaut kur mahtes darbos ir warejis winai palihdsset un pehdigi dsird no paschas mahtes kā usslamu: „Redsi nu, kā tu man palihdsjei! tā mehs tikam ahtrak gatawi“. Janoschehlo ir tas mahjas, kur behrni isaug leeli un wineem truhlest fchis labas audsinashanas. Kur puhsch paschmihlibas aufstā wehfma, tur newar attihstitees kalposchhanas maigee seedi. Un beeschi fcho kluhdu newar wehlakā dsihwē wairs islabot.

Nesen man schehlojās kahda mahte, ka winas peeau-guschas meitas nemas tai nepalihdsot un tif dsenotees pehz ispreezam. Nabaga feewa, wina bij galigi peemir-fusi, ka torei, kad winas behrni wehl bij masi, wina bij darijuši gluschi tapat. Wina bij suhtijuši sawus behrnus us eelas, waj atstahjuši winus weenus mahjā; katra kahrtiba dsihwołki bij isslehgta, un neweens neeweheroja sawus peenahkumus.

Blakus labam peemehram no swara ir ari pamahžiba, kura, sinams, til tad eedarbojas, ja ta saweenota ar peemehru.

„Tu waretu man palihdsset traufus isnest“, faka kahda mahte sawai 6 gadu meitinait. Un meitika ruhpigi panem pahris tasites un ir lepna, ka ari war ko darit. Jeb atkal mahte klahj galdu un behrnam ruhpigi jaatnes fchlihwis pehz fchlihwja un janoleek sawā weetā.

Lehws atnahk no darba. Zif loti wiensch preezajas, ka masas rozinas atsnes smagos sahbakus un atnes ehrtas turpes! Un kad behrni top leelaki, ak, zif tad mahjā dauds isdwibū kalpot kā ziteem gimenes lozekleem, tà ari daschados darbos!

Wišwairak jau fchados mahjas darbos peegreesch wehribu meitenem. Bet newajaga peemirst, ka ari sehti aizinami palihgā, lai wini nedomatu, ka mahtei un

mahsam wini ir jaapkopj. Lai wini peerod pakalpot atkal fawukahrt mahsat, ja peemehram, tai kahda fmaga nasti nefama u. t. t. Tapehz newaretu ari sehnam teikt: „Ekurini krabni! Sawed kahrtibā atflehgu” u. t. t.

Kahdā bagata wirfneeka gimenē falpone nedrifiksteja sehneem fpodrinat sahbakus, tas darbs bij japidara wineem pascheem. Un ja mahjā kahds weseligs sehns kātru reisi wifseem gimenes lozelleem nospodrina sahbakus, tad tas nemas naw tik nepareisi.

Muhfu laikos, it ihpaschi pehz kara, audsinachana gan wispahrigi ir nostahdita deesgan flitti. Wifur fajuhtama pahraf leela mihfestuliba schais jautajumos, un tas nahk behrneem tikai par launu. Dīhwe muhs nefanem ar sihda zimdeem, wina nekahdi neruhpejas, waj mums ir labi, waj ne. Tapehz kas grih faweeem behrneem labu, tas lai gahdā par stingribu audsinachanas jautajumos. Wajaga buht stingram ari audsinot falposchanā.

Iy skaidrs, ka newar no behrneem prafit darbus, kas eet pahri winu spehjam, kas pahruhle winus un, faprotaxs, lihds ar to rada behrnos negribu strahdat.

Usmaniga un apdomiga mahte gan tuhlin redses, ko war behrnam ustizet winai palihdset, jo kātram behrnam newar peeleetot weenu un to paſchu mehrogu.

„Man weenmehr jastradā, kurpretim manas mahsinas tik rotakajas”, schehlojas kahda wezaka mitene. Behrnam tuhlin wajaga isskaidrot, ka winam ir wairak spehla neka teem masajeem un ka tapehz wina peenahkums ir wairak palihdset. Behrnuis wajaga tā eedwejmot us fawstarpigū palihdsetschanos, ka wezakee taifni fajuht to kā godu, ja wini wahjakeem war palihdset un falpot.

Kahdā gimenē, kur bija fefchas meitas, kātrai no trim wezakajām bij jausnemas mahtes loma pee trim jaunafām. Winām bij jagahdā, ka wifas leetinas teik turetas kahrtibā, ka skolas darbi ir padariti u. t. t. Un preeks bija redset, kahdā jauka faskanā noriteja winu kopdfihwe.

Bet koti beeschi wistuwakā kopdfihwē — gimenes widū starp zilwekeem, kurus Deews faweenojis, tik dauds truhbst no gatawibas falpot. Gefim ar atwehrtām azim zaur

pee dascheem zilwekeem wiensch ifaug, to jau leezina schee peemehri:

Luiise Schepler bij astonus gadus weza, kad fahdschâ ifzehlâs ugungrekhâ un aiskehra ari minas wezaku mahjinni. Neweens neewehroja kahdu nabaga wistu, kas breetmâs bija atstahjußi sawu ligsdû ar olam un ffrejhja apkahrt kleegdama un olas melkedama. Luises masâ firfnina eeschehlosjâs. Basam kahjam wina eesfrehja isdeguma weetâ, famekleja wehl ligsdâs aleejas un daschâs palikuschis olinas un nofhdinaja apmeerinato putnu. Pate wina ari notupâs wistai blakus un to ehdinaja ar sawu truhzigo launagu.

To bij nowehrojis kahds mahzitajs un kad meitene kluwa preezpadfmit gadus weza, wiensch to peenehma sawâ mahjâ par kalponi.

Mahzitajam, kas nesen bij panehmis draudsi deesgan nolaistâ stahwokli garigâ sinâ, kotti ruhpeja jaunatnes audsinachana. Wiensch eerihkoja sawâ fahdschâ meitenem adischanas un schuhfchanas skolu. Wina feewa ari bij pee tam kotti peepalihdsiga, wina pate darbojâs lihds un gatawoja atteezigas skolotajas un ta staigaja no fahdschâs us fahdschu. Wini pamudinaja ari Luisi durbotees lihds, un drihs wina tapa par wisweiklako skolotaju.

Bet nu wina ari pati wehl pahrdomaja, kâ waretu wairak palihdset. Winai nepatika, ka behrni tikai lihds ar skolas apmeklefschani fahka mahzitees kahrtibu, jo wezakeem nebija laika dausj ar behrniem nodarbotees. Wini zaurâm deenam bija palaisti sawâ wałâ, dausjâs netihri un noskranduschi pa fahdschu apkahrt un beeschi tapa tik patvaligi, ka wehlak gruhti bij winaus sawaldit.

Kad Luiise reis fastapa haru tahdu sawâ wałâ palaistu behrnu, wina tos sapulzinaja ap fewi un fazija: „tagad es jums ko labu pastahstischu“. Kad wina panehma pasthu netihrako no wineem, nomasgaja to pee akas un tad wiſus zitus pehz kahrtas, kamehr pehdigi behrni tihri un godigi fehdeja us folina. Kad Luiise pastahstija wineem kahdu jauku stahstinu, padseedaja wineem dseefminu, pa-

rahdijsa bilden un kad behrni wehlak aplaimoti isflihda, tad bij jau natureta pirmâ fwehlideenasskola.

Luije issstahstija sawam mahzitajam, kà wina rihkoju-  
fees ar masajeem behrneem un luhds. waj newaretu tur-  
pinat tahdâ pafchâ garâ. Tuhlin plans bij gatams un  
tika nodibinata masajeem skola. Tas notika wehl 18.  
gadu simteni, un tad eefahlâs wispahriga wehribas peegree-  
fchana behrnu audsinaschanai.

Bet daudsi audsinataji neprot audsinat un lopt mihi-  
festibas dñku un dñku us kalposchanu tahdâs jaunâs dweh-  
feles, kahda bij Luije. Un war pat nowehrot, ka beeschi  
behrni, kas agrak israhdija deesgan mihfsti fredi un leelu  
gatamibu kalpot, tapa wehlak ar fliktu peemehru gluþhi  
aufsti un pafchmihligi laudis.

Ja behrnos ir teekse us pafchmihlibu, tad pret to  
wajaga karot ar wisu spehku. Par schehsumu jafaka, ka  
beeschi pafchi wezaki ir wainigi pee sawu behrnu pafch-  
mihlibas. Weenmehr dsird wezakus fakam: „Muhfu behr-  
neem wajaga eet labaki kà mums“. Un tad nu wezaki  
puhlas wifadi behrnu aplkalpot un fagahdat teem da-  
schadas ehrtibas. Wehlak, kad behrni tsang, wini skatas  
us faweeem wezakeem kà no augfchas.

Ja wezaki par dauds behrneem kalpo un wisu ispilda,  
tas wehlak ruhgti atreebjas. Wajaga tomehr palift pee  
tam, ka behrni ir behrni un kà tahdeem teem japadodas  
faweeem wezakeem. Tahds ir Deewa eekahrtojums un kas  
eet pret to, tam pafcham jazeefch launâs felas.

Beeschi nahk ari preefchâ, ka behrni negrib kalpot ne  
ais pafchmihlibas, bet haididamees no gruhtumeem un  
kahrodami ehrtu dñshwi. Par peemehru, pafchlaik wini  
lafa kahdu loti skafstu un interefantu grahmatu, bet te at-  
skan pawehle: „Atnes man to un to!“ „Nomasgâ tra-  
kus!“ u. t. t. Ar leelu nepatifschanu behrni eet ispildit,  
pat daschreis pawifam atskas klausit. Un mahte, kas ir  
par dauds mihfsta un laba, atlaui wineem to, fazidama:  
„Un lai tad paleek, es padarifchu pate!“ To mi newa-  
jadseja wis darit. Ja reis kahda pawehle dota, tad wa-  
jag ari gahdat, ka ta teek ispildita un netifween tai pafchâ

azumirkti, bet ari labprahrt un ar laipnu feju. Us to ja-luhlojas loti stingri.

Ja masus behrnius wajaga peedabut pee kahdas pa-kalpochanas, tad jamehgina kautka winaus us to pamudinat; isskaidrot schini wezumā wehl ir neefpehjams un ari newajadfigs, jo behrnam wispirms jamahzas absoluti paklausit. Turpretim, ja behrns nahk jau leelaks, wina faprafchana nobreest, tad war winam ari paflaidrot.

Mahte tad war fazit: „Nu palihdsi man, zitadi es net-tikschu gatawa“, wai „man schodeen eet loti gruhti, un tu wari atweeglot manu darbu“. Ja audseknis reds, kah-dam noluhkam schi usmudinafchana bij darita, tad wiensch to neufremis wairs ka fpaids u m padofees labprahrt. Wis-pahrigi pawehlei pamasam buhtu japahrwehrfchas eeroft waj padoma doschanā. Wezakam behrnam audsinatajs lai top par draugu, kam behrns war pilnigi usfizetees.

Kur tas eepfpehjams, nebuhtu jau nemas til flikti, ja wezaki eepreelsch kahda pafahluma aprunatos ar wezako dehlu un meitu, dalitos sawās domās. Tad pazeetigi ja-noklausas ari behrna padoms un janowehrtē, waj tam ari ir pamats, waj nē.

Kahda wezaka feewina gul flima bes kopschanas un us-raudsibas. Mahte nu war kopigi ar meitu pahrlift, kahds ehdeens buhtu tai wiesspehzinofchals un waj deretu pafaukt ahrstu, waj darit lo zitu. Tahdā garā eewadits, behrns pats eeguhst faprafchani par leetam un fahk ari patstah-wigi domat, kur wiisch waretu lo palihdsset.

Labs palihga lihdsieklis audsinachanā ir laifchana. Wezaku usdewums ir zeefchi raudsitees us to, kahdas grahmatas behrni lafa, jo grahmatu eespaids ir milsigs. Ari audsinachanā us kalpochhanu grahmata nahk wezakeem pa-libgā, un proti, tahdas grahmatas, kur fkaistti un peewil-zigi teek attehlotas mihlestiba us lihdszilwekeem un pa-fch-aileedsiba. No tahdām grahmamatam ifstaro zehla un augsta dsihwe, kur ari behrni lihdsi dsihwo un furu stipri ushem sawā dwehfelē. Tahdas leetas eedarbojas dauds wairak nekā wahrdi un pamahzibas. Beeschi mehs dsirdam no kahda wezaka zilweka, ka jaunibā wiensch to un

to laſſijis un wehl tagad atminotees un par to weenmehr domajot.

Laiſſchana modina paſchdarbibu tāhdā mehrā, ka pats behrns fahk pahrdomat, kur un kā buhtu lihdsams. Un kātrs audſinachhanas pamatā ir paſtahwiba kā beidſamais mehrkis. Audſinatajam pamasam jaattahlinojas no audſekna, jatop newajadſigam. Waj wezaki war peedſih-wot ko ſlaiftaku, kā redſot, ka behrni paſchi, ne no weena ne pamudinati, fahk pahrdomat un darit ko labu? Tāhdi wezaki war meerigi ſlehtg ſawas azis. Kās ſawos behr-nos buhs mahzijis gatawibu weenmehr kālpot, tas pee-dſihwos, ka wini buhs uſtizigi netifween ſawā nodarbo-ſchandas weetā, — jo kātrs amats praſa kātru azumirfli kālpofchani, — bet notiks tā, ka wini mihleſtibu buhs fehjuſchi un ari to plaus. Un tas buhs tas labakais mantojums, ko wezaki aſtahs ſaweeem behrneem. Zilwels ar mihleſtibu ſirdi un gataws weenmehr kālpot un pa-lihdsset nejutifees nekad aſtahts un nelaimigs. Winſch juhtas ſaweenots eelfchigi ar otru zilwelku, wiſch ir kā lozeſklits leelā kehdē.

Un tā tad, kās buhs audſinajis behrmus uſ kālpofchani, tas paſargās wiņus no weentulibas un iſmifuma.

Un wehl kās! Winſch eedos faldu eepreezinajumu lihds, kād uſnahks gruhti brijschi, jo dſihwe toſ dod deef-gan beeſchi. Nekas newar zilwelku tā eepreezinat un ap-meerinat, kā mihleſtibas darbs, ko wiſch parahdijis ſa-wam tuwakam. Tas paſhds aismirſt un uſwaret ſawa paſcha ſahpes un behdas, dod ſpehku atkal dſihwot.

Wezaki grib, lai winu behrni top laimigi. Bet laime neatkarajas no ahriga ſpoſchuma un no ſemifchläm man-tam. Pateeſi laimigs zilwels ir tas, kās uſtizigi iſpilda ſawu peenahkumu un kuxu ari lihdszilwelki zeeni un mihle. Bet kād zilwels iſpilda ſawu peenahkumu? Kād winu mihle un zeeni lihdszilwelki? Kād wiſch ir labprahrigs kālpot?

Tapehz lai daritu behrnuſ laimigus, lai dotu ihſto preelu, tad audſinam wiņos gatawibu un gribu paſtah-

wiāi kālpat. Mahzifim to ar labu preekfchihmi un ar wahrdeem! —

Das Kungs Jēsus ſwineja ar ſaweem mahzelkeem Paffafwehtkus; Wiaſch eestahdija fw. wakarehdeenu. De wiſch peezetas un maſgā ſaweem mahzelkeem kahjas. Wiſch, vafaules kungs un waldneeks, noleezas pee wahjā, grebzīgā zilweka, lai wiāam kālpatu... .

To Wiaſch pats ari paſtaidro ar teem wahrdeem: „Breekfchihmi es jums eſmu atſahjis, lai juhs darat tāpat, fa es jums eſmu darijis.“

Bakalpigā mihleſtibā zilwekeem janahk weens otram preti jo „pee tam fatres nomanis, fa juhs eſat mani mahzelki, ja jums ir mihleſtiba ſawā ſtarpa“.

## IX

## Kā lai audſinu ſawā behrnā paſchawaldifchanos un atſazi- ſchanos?

H. Knauts.

**M**ehs atzeramees no muhsu ſkolas gadeem, ka klafē bija taħdi ſkolneeki un ſkolneezes, kuri faru ſpehju deħl lika uſ ſewi wišwairak zeribu, bet wehlakā dſihwē no wiaeem nekas neisnahja. Kā tas gan wareja noti? Wini nebij mahzijushees paſchi fewis fa-waldit Nahja daschadas dſinas un kaſlibas, kuras pa-dorija wiaus par wergeem, un nu nelihdseja wairiſ ne-kahda gudriba, ne apkeħriba, pat ſkaiftakee talanti wairiſ nedereja.

Gete reiſ fajija: „Wiſs, kaſ muhsu prahtu opgaifmo, bet nedod mums wirskundſibu pahr fewis paſcheem, ir par ſamaitaſchanu“.

No otras pufes, mehs finam, kà ir laudis ar tahdâm widejâm un pat deesgan masâm spehjam garigâ snaâ, bet kuri tomehr deenâs iſnahkufchi par derigeem amatneekeem, foreiwjeem un tigoneem. Wini bij mahzijufchees pahr feni waldit, nodot sawus spehkus kahda weena gaischa mehrka kalpibâ un naw kahwufchees padotees daschadeem garastahwolleem un dsinam.

Kam ir bijusi darifhana audsinaschanâ ar stipri palaiseem un gruhti eefpaidojameem behrneem, tas beeschi atdurfees us fcho behdigo pateefibu: wezaki naw audsinajufchi behrnos paſchawaldi chanos. Te ir daschadas dsinas, prafibas un kaſlibas sawairojuſchâs kà nesahles dahrjâ un draud nomahkt latru labu stahdinu, ko audsinataji masjos stahdijufchi.

Daschi gon domâs, kà audsinat behrnoſ paſchawaldischanos un atfazischanos ir laut kas pahrspihlets, kà tas tik ir jauni ſpaidi un afaras un pedantifla fibku-mainiba. Muhsu maseem, newainigajeem mihlukeem tahdas leetas nemaf nepeestahwot. Waj naw labaki, kâd mehs laujam muhsu behrneem brihwi augt un attihstitees tâ, kâ Deews wiaus ir radijis, lai parahdas winu ihpat-nibas un lai zihnaâ ar feni un apkahrti wiari isaug par origineeleem rafstureem? Ja, tur mum's nebuhiu nekas preti, ja tikai nesahles un tâs kaunâs dsinas neaugtu dauds ahtrak un kuplak, kâ laba fehbla un labâs spehjas. Dſihwe rahda, kâ brihwi isaug newis personibas bet kaſlibu wergi, kureem tad pehz ir tik weena aifbildinaschanâs: „Es nu reis efmu iahds un tur neka newar darit.“

Nè, audsinasim sawos behrnoſ paſchawaldischanos. Bet bes fchaubam, tas jau nenosihmès, kâ mum's wifur ap winu jauno dſihwibiu ir jaleek drahſhu aifchogojumi un pastahwigi jakomandè: „Nedari to un to! Turi tagad muti! Nerumâ tik stipri! u. t. t.

Nè, tas fwa igais te ir ſaprast un eejustees katra behrna eelfchejâ buhtibâ, finat wina ihpatnibas, labâs un fliftâs ihpaſchibas, pasiht wina gara dahwanas, firds-prahtu un temperamentu un labâs ihpaſchibas pastahwigi

wingrinat un stiprinat, bet fluktas nomahkt. Ta zaur nemitoschu zihau un pastahwigu wingrinachanos war isaugt rafsturs, personiba, kas wifus prahtha, gribas un juhtu spehlkus wada us weenu gaifchu, skaidru mehrki — darit tikai derigo un ta peepalihdset uszelt Deewa spehla, patee-sibas un mihlestibas walstibu.

Ta tad audsinat paſchawaldifchanos un atfazifchanos nenosihmē wis spehlkus eerobeschot un atmēmt latru preeku, bet taifni otradi, — atraisit spehjas un audsinat walde-neekus, kas walda pahr domam, wahrdēem, juhtam, dsi-nam, pat nerweem un muskuleem, t. i. audsinat tahdus zilmetus, kas zaur zihnam un uswaram, preekeem un behdam dodas muhshibai pretim.

Bet scho audsinachamu us paſchawaldifchanos un atfazifchanos wajaga eefahkt jau loti agri, pat ar pirmajeem dsihwibas gadeem. Ra to darit?

Gudrais Salamanš ſaka: Pee ka mehs fehnu masotnē peeradinasim, no ta wiſch neatsazifees ari wezumā. Un pateefi, audsinachamu mehs newaram deesgan agri ween eefahkt un ia jau ir tikai peeradinachana. Ro mehs kā behrni few efam pefawinajuschees, tas paleek un lai tas buhtu ari pats kaumakais, tas neisees bes gruhta zihnam un ruhgtām afaram. Tāpehz jaſahkt audsinat jau ſihdā-nus un pirmajā dsihwibas gadā jaleek pamati audsinachanai us paſchawaldifchanos un atfazifchanos. Ja ari pee tik maso behrna, kas wehl gul autinos, newar buht runa par lahdū apsinigu gribu, tad tomehr mehs newaram alkaut wina dsi-nam un praſibam walu un nedrikſtam padarit maso brehkuļi par wifas mahjas tiramu. Maſā behrna iſtruhkſtoſchās gribas weetā nahk wezaku griba, kas wiuz wada un loka.

Pirmais fwarigakais audsinachanas likums ir peeradinaschanas pee laika lahtibas. Taifni pirmajos mehneshos, kur ehſchanas dsi-na ir ta fwarigakā behrna dsihwē, wezakeem wajaga peeturetees pehz ahrstu paraſtitām eh-deenu reisem un starpbrihscheem un nekahdi newajaga lautees zaur behrna brehkuļanu ſewi mihkfstinat waj eefpaidot. Bitadi mehs audsinam behrnā tikai daschadas

eekahrofchanas un eegribas. Pats par fewi ſaprotaſis, ka mahtei eepreeſch jaſahrleezinajas, waj behrna kleegſchanai naw tikai kahds zits eemeſls. Atkaut tikai behrnam ſtundam ilgi kleegt, wehl nenofihmē audſinat winā paſchawaldifchanos un atſazifchanos. Zahdā gadijumā jaatſauz ahrſis. Bet weſeleem behrneem eeturet ſtingras paſſes ehdeenu ſtarpa ir kotti derigi un te jau fahkas paſchawaldifchanas un atſazifchanas. Ja te kluhdas, behrnam teel kaitets uſ ilgu laiku.

Tikpat fwarigi pee ſihdaineem eewehrot ari baribas daudſumu, — newajaga behrnuſ pahrbarot. Ir kotti ſlikti, ka mahte, neeweherodama mehru, baribas peegahdaſchanā eet par tahlu un tā ſagatavo jau nahtamos pilſoros dſinu uſ pahrmehribam un nefahigumu. Audſinachanai uſ tihribu ari jau jaefahkas 4. un 5. mehnisi, taſ ari mahza wingrinat gribu. Katra nolaidiba ſchāi laukā wehlat ruhgti atreebjas.

Ir gan ralſturiſi, ka wezaki, paſcheem labi neapſi-notees, taifni audſina behrnoſ eegribas, ne pamatotas eekahrofchanas u. t. t. Wini to dara ar to, ka paſchi ſagahdā behrneem jaunus fairinajumus, peeradiuot wiatus pee newajadſigām ehrtibam un ſatras praſibas iſpildiſchanas. Wini domā, ka teem paſtahwigi ar behrnu janodarbojas, wini nehfā un ſchuhpo to uſ rolam, doð kahdu ſihſhamo un wiſadi zensħas tam ſagahdat patiħkamus briħiħus. Behrns pee tam peerod, apetite peeaug, wiſch breħz arween peħz jauneem fairinajumeem un ja nu wi-nam neteef doti, tad ir leels flandals. Warbuht dascheem nemeerigeem un ſlimeem behrneem ir ſchahds apmeerina-fchanas tiħdellis nepeezeeschams, bet weſeleem behrneem gan ne. Jo zitadi wiſch iſluti nafees beſ mehra, gribes no ſatras blodinas un muħſchigi iſteiſ ſawas weħleſchanas nederigā un nepeedeenigā formā. Meħs jau negri-bani behrnā apflahpet darboschanas kahri, meħs neatgruh-diſim wiha kahjinas un rozinas, kuras paſtahwigi kepu-rojas mums pretim, bet ari eewehrofim, lai ſchis kustibas neiſwehrſħas par rupjām nekahrtibam.

Un naw jau pateeſibā ari nemaj til gruhti behrna

nefahrtigas teelfmes un panehmeenus pirmajā gadā apkarot. Behrnā jau paſchā par ſewi ir prafiba padotees otrā gribai, un ja til mehs agri un konfekventi to uſſahkam, wiſch lauijas maditees un pahr ſewi waldit. Tew tilai wajaga parahdit ar pirkſtu, waj peenemt drufku ſtingraku toni un redi, jau wiſch atrauj rozinu atpakaļ un mahzās paſchfawaldischanos.

Wairak te buhtu ko runat par wezaku paſchfawaldischanos un tas nemas naw til weegli, it ihpafchi pee pirmā behrna, kur preeks par winu paſchu ir pahraf leels. Tāpat ari beechi noteek ar pehdejo behrnu. Abos fchais gadijumos wajaga buht dimkahrt uſmanigeem. Parasti deesgan beechi pirmsimifchee un paſtaristi no-nahk ſliktos zelos. Waj fchai parahdibai naw tas pamats, kā wezaki taifni pee ſcheem behrneem maſak eeweh-rojuſchi audsinat winus uſ paſchfawaldischanos un atfazischanos? Daudſas mahtes ir atſinuſhas to ar afaram. „Iſlulinats behrns top loti droſchs, kā newaldams ſirgs; apejees par dauds maigi ar ſawu behrnu, tad tew wehlač buhs no wiņa jabihſtas; rotaļajees ar wiņu, wehlač wiſch tewi fahpiniās,” ſaka Siraks 30. 8—9. Stingra, meeriga un laipna iſtureſchanas ir ſchinī gadijumā mihleſtiiba, mihiſta iſtureſchanas ir launums un neschehīiba pret teem.

Mehs apſkatiſim tagad daſchus laukus, kuros wiſwirak eefpehjanis audsinat behrna paſchfawaldischanos un atfazischanos, kur taifni tam ir wiſleelakā nosihme behrna dſihmē uſ labu waj launu.

Wiſpirms: kā lai audsinu ſawu behrnu waldit pahr ſawām domam?

Mehs wiſi ſinam, kahda leela nosihme rafſtura weidoſchanā ir audsinat domas, kuras eefpaido wiſu muhfu nahkamo darbibu. Par ko tu weenmehr domā, tas pehdigi pahrwehrsħas darbos, waj nu labos, waj launos. Kas domā par to, kas pateefs, zeenijamis, taifns, ſchleħħis, miħligis, kam laba flawa un titums, tas ari pats top pateefas, tihrafs un zeenigaks. Bet kas ſawu brahli niħst, tas war tapt par ſlepkawu. Zil ſoti no fwara ir

tapehz mahzit jau masam behrnam walbit pahr ſawām domam, nedot weetas ſaunam, kas no paſcha iſweidojas un rupji uſtahjas. Kas atlaui ſawām domam walu, tas ir paſudis zilweks, tas ir kā „mahkonis, ko nes latrs wehjſch.“ Sliktām domam ir milſigs ſpehks, tas aifraui ūlweku few lihds, ueflatotees uſ eelſchejo beedinofcho balsi. Zilweks wairs neka nedſird, bes apdomaſchanas wiſch friht taħlač un taħlač, kamehr tas darbs ir iſdarits, un tad nu wiſch metas uſ ſawa waiga un waimanà: „Af, ko eſmu darijis?“ Bet neko nelihds, te truhla waldiſchanas pahr domam.

Tapehz mahzifim jau laikus behrneem, ka wineem ja-top kungeem pahr ſawām domam, jo zitadi tas eewedis wiau poſtā. Bet kā to darit?

Wezee ſparteefchi peegreesa leelu wehribu tam, lai wiinu behrni taptu iſturi, energiski un pahr fewi waldoſchi wihi un ſeewas. Lai to panahstu, wiñi jau maseem behrneem ſtaħſtija par leeleeem waroneem un wiñu darheem, teħloja tos jo ſpilgtās kraħfās, lai raditu behrnoſ ūħri darit teem pakal. Ta wiñi peepildija maſajo galwiñas ar leelām, zehlām domam, kas weħlač iſwehrtas darbos. Mahzifimees no wineem. Ir loti mułkigi ſtaħſtit behrneem maſuſ miħligus ſtaħſtius. Tad wiñi taps til pahraf miħkst un nedrofchi. Bet mums taſchu ir wesela rinda ſkaſtu ſtaħſtu un pirmā weetā latrā ſinu buhtu jamin bibeles ſtaħſti. Starp zitu mums ir jaſtaħsta behrneem waronu ſtaħſtus par ſeneem laikem, jaſtaħsta par wiħreem un ſeewam, ſehneem un meitenem, kuri bij ſtipraki ka lauwu uſwaretajj, tapehz ka wiñi uſwareja fewi paſchus. Ta meħs nemanot eedofim jau ſpehkus un eerotſchus zihna pret naidigam dſinam, kas ſawā laikū behrneem uſmahlfees.

It ſewiſħki pubertates laikā, kād atmoſtas dſinums un fahk attibħtitees, rodas loti biħstamas domas, kuraſ peringas galwā un gruhti atgainajamas. Schahdas domas, ja wiñas ilgaku laiku turpinas, fagiftè wiſu organiſmu, padara gribu un fermenti wahju un ta eewelk beeffchi jaunu ſeedoſchu dſiħwibu iſmiſuma un ſamaitaſchanas

purwā. Zihnas, kas noteek fhai wifai gruhṭā laujas laukā, teek iżzihntas beeschi jau domu paſaulē. Palih-dſefim teem, kas beeschi dauds wairak ar to nodarbojas, nekā mehs eedomajamees. Kā to darit?

Ar to ween nepeeteek, kad mehs behrnuſ eepaſiſtinam ar daschadām dſimuma funkzijam. Ar leelu teeſibu Förſters ſaka, ka fantazijs labprah tufklauſas, kad prahls teek pa-mahzits. No fwara ir, ka mehs behrneem tuhlit mahzam fcho zihau, ka mehs fuhtam eenaidneeku kara pulkeem tuhlit preti fawus fpehlus, t. i. tihras domas, luhgſcha-nas un mahzam tās west zihāā, ka karawadonis fawu pulku.

Kā tas wiſs noteek, mehs waram wiſlabaki fapraſt, ja wedam ſakarā ar Kristus kahrdinachanam tuſkneſi. Kad Jezum tuw̄jās kahrdinatajs ar Deewu ſaimojoſchām domam, Winſch dſen to prom: „Afkahpees fatan!“ un tuhlin atkal peemetina deewiſchlaſ domas: „zilwets nedſiħwo no maiseſ ween,“ waj „Tew buħs peeluhgt Deewu fawu Kungu un Winam ween kalpot.“ To paſchu mah-zifim ari behrneem.

Nepeeteek, ka mehs eenaidneeku iſdſenam no wiña pa-flehpumēs. Wajaga paſlehpituwi tuhlit aſbehrt un iſnih-zinat. Schis zihnas jaunatne war fapraſt. Wiña pee-kriht Getes wahrdeem: „Leelas domas un tihra ſirds, tās ir tās leetas, kueas mums jaisluhds no Deewa.“

Lai fhis zihnas felmigi weiktu, mums jamahza muhsu behrneem konzentret fawas domas weenā punktā un wirſit weenā linijā. Tas behrneem naw weegli. Wiñu domas parasti lido ka taurenifchi no weena ſeeda uſ otru, nogarſcho fche un nogarſcho tur. It ihpaſchi fhis breefmas draud leelpilſehtas behrneem, kureem katu ſtundu mainas interefanti eefpaidi zits zaur zitu. Wiñi loti weegli war nonahkt tais breetfmās, ka tee mellēs arween fwatigus eefpaidus un laufees peefetees pee katraſ jaun-uſpeldejuſchhas domas.

Mehs tam waram strahdat preti ar to, ka peem, mahzam wiuaſ kahrtigi apſkatit kahdu bildi, nestahſtam wineem katu deenu jaunas paſakas un ſtaħſtus. Loti wehrtigas konzentracjijs wingrinachanai ir rotaļas, da-

ſchadas ſpehles mahjā un laukā. Skolas behrnus mehs turpretim tureſim ſtingri pee tam, ka latru deenu noteikti wineem jaſadara ſaws ſkolas darbs, neſkatotees uſ to, ka laukā beedri jau wiſina un fauz, waj ka ledus waj filtā faulite peewell. Schai ſinā mums, wezakeem, ſkola ir loti iſpalihdsiga. Beeschi dſird ſakam, ka ſkola par maſ audſinot. Bet ſchai ſinā — waldischanā pahr domam un uſ konzentražiju — ſkola audſina latrā ſlunda, waj nu zaur diktatu, waj domurakſtu, waj rehkinu uſdewumu, ta ka newar wiſ ſkolu wainot. Bet mums mahjā jatur-pina ſkolas darbs.

Lai ſawas domas iſteiktu ziteem lihdszilwekeem, mehs leetojam galwenā kahrtā mehli. Wina ta tad ir kſpone. Bet zil ahtri un beeschi wina top par waldeezi un padara tik daudſ launa! Mehs faprotam, kapehz ap. Pawils fauz wiſ par „nemeerigo laumumu,” par „nah-wes gifti un netaiſnibas paſauli.” Zil daudſ draudſibas mehle jau naw iſſchlihruſe, zil daudſ ſirdiſ ta naw eewai-nojuſi, modinajuſi naidu un farihkojuſi ſlepklawibas! Zil ſwarigi tapehz, ka muhſu behrni prot waldit pahr mehli, ka wiſi turo to groſchos un wada un loſa, lai nepaſpruhk kahds wahrds, kas ir lihdsigs abās puſes greeſigam ſchkehpam.

Rā lai audſinu ſarvu behrni waldit pahr mehli? Zil loti mehs ari nepreezatos par behrna pirmajām ſkanam un wahideem, tomehr muhſu peenahkums ir eewehrot mehru un robeschas. Ta ir iſlaifchanās, ſad 5 gadu wezi behrni peerod muhſhigi bes jehgas plahpat un patir wehl weenmehr maſa behrna walodu. Un ir loti kaitigi, ſad wezaki paſchi ſmejas un preezajas par ſcheem komiſkajeem iſteizeeneem un paſchi toſ weiziua, pakalkehmodamees behr-neem un nemas zitadi ar wineem nerunadami, ka jokodami un aufchodamees. Zahds joſu gars aifſen Swehto Garu, kas mums audſinachanā ir tik loti no fwara. Mums wajaga papuhletees ar behrneem runat ſlaidri un noteikti un weenmehr wiſus pamudinat ſlaidri un weenfahrſchi iſteikti ſawas domas. Tas ir preeſ ſredſet, ka wiſi to war un ſlaifti dara. Ta ir audſinachana domu un wahrdu waldischanā.

Tad tahlak, wifem behrneem tas nahk loti par labu, ja wini mahzas waldit pahr sawu mehli ar to, ka leek teem schad um tad pilnigi klufet. Skolas behrni ta dabu katru deenu wingrinatess. Bet ari preefschefskolas gados tas nahktu behrneem par svehtibu. Tas turpretim man leekas naw pareisi, ka daschás gimenés peespeesch behrnius klufet. Lai wini mahzas saprahtigi isteiktees. Bet schad um tad war aissleegti ari pee galda farunatees.

Mehs nefpehjam behrneem deesgan agri ween eemahzit, ka labi audsinatam zilwekam beeschi wajaga klufet, ka Siraks fala: „Seewa, kas prot klufet, ir Deewa dahwana“, turpretim „rupisch, neaudsinats zilwels runa neusmanigi um plahpà bes sawa gala“. Tapehz ir laba wingrinachanás, ja behrni dsumumdeena waj Seemfwehttos prot ilgi usglabat ka noslehpumu, ko wini nodomajuschti dahwinat. Tas ir drofchifirdibas darbs.

Slikta erafscha ir pastahwigi plahpat par zitu kluhdam, aprunat sawus brahlus um mahfas um zitus beedrus. Tas katram weegli wedas. Lai rastu preteju wingrinachanós, usdod kahbreis tawam behrnam pastahsttit par Anniau um Karliti kaut ko labu. Saki wineem, ka mehle top netihra, ja wini leeto netihru um nefmuku leetu stahstchanai.

Kà lai audsinu behrnu waldit par sawu meesu? Ir gan fazits, ka behrna pareisa ehdiashana jau ir pusaudsinachana. Tas jau ir ari pareisi, bet nedrihkfst peelaut, ka mute um wehders paleek par weenigeem waldneefem mahjá. Behrnam wajaga ehst peeteekofchi, bet par leclam breefniem war kluht las, ka te mehs peeskaitam ari daschu ehdeenu ahtru norihfchanu um atfazishchanos notahdeem, kas ir masak garfchigi, tapat ari nefahlibu haudweelás, kas fairina mehli u. t. t. No ta war ahtri is-augt meli um sagfchana, teekfmes us dserfchanu um netiklibu. Lai muhsu behrns neapehd sawu tafeliti schokolades tuhlin usreisi, waj weená deená. Pamahzi winam fadalit tafeliti un tad lai wiach pats pahrwalda sawu mantu. Ja tu to jau buhfi mahzifusi pirmá dsihwibas gadâ, tad tagad mehra eeturefchana nebuhs gruhta,

Kà atfewisfchki labi wingrinajumi war buht felofchee: Kur mahjâs ir paradums kâtru fwehtdeenas pehzpusdeenu pasneegt kuhku, islaid to weenu reisi, lai redsetu, waj tik wehders naw palzis par fungu. Ir no fvara fchahdu atturibü eewest ne kâ spaibü lihdselli, bet kâ brihwu paschsawaldischanoś un droschfirðibas wingrinafchanoś. No fchahdas atteifschanaś eekrahto naudu war isleetot nabagus apdahwinot ari upurejot to mifionei. Mahzi taweem behrneem atdot kô otram un to wiſlabako.

Wingrinafchanaś dod koti dauds.

Man leekas, kâ buhtu leeki wehl muhsu deenâs peminet, kâ behrneem newajadsetu dot alkoholiskus dsehrennus: alu, wihnu, par degwihnu jau nemas nerunajot, pat ne paschbruhwetu alu waj bâsnizas wihnu. Wisi eewehrojami behrnu ahrstti un tâpat nerwu ahrstti beedina no tam. Kam ir kahds jehdseens par to, zik neiffakami leelu postu wezaki zaur to eenes behrna ðsihwê, pat tad ween, ja behrni nowehro, kâ wezaki newar fewi sawalbit, tas isturefees koti noopeetri un nedos behrnam ne pilites alkohola. Ahrstti-psichiatri neflaitamas reises apgalwojufchi, kâ wahjprahrtiba un idiotisms, flikta kermena attihstiba, anglu flimiba, nokaweta augschana, nerwositate un gribas wahjums ir wezaku alkohola leetoschanas felas. Bet zik dauds derigu un labu zilweku nolluhst fchi tirana kalpibâ! Behrnam jau pascham par fewi newar buht nekahda prafiba pehz tahdeem dsehreneem. Bet tâ kâ dserfchana un fmehkeschana ir tik koti isplatitas leetas, fchis kahrdinajums koti weegli peefitas 14—18 gadu sehneem, un te nu wineem buhtu jamahzas fazit brunnezifks „nè“ un atfazitees, bet nekahdâ gadijumâ nelantees fewi pasemotees lihdsigi un wehl semak par kustoreem. Ta lai ir muhsu jaumatnes Deewa kalposchana — blakus sawam garam nodot ari meefs par fwehtu upuri Deewam. Ta domâ ari Pawils sawâ wehstule romeescheem, 12. nod.

Bet mehs, wezaki, lai neaismirstam, kâ labala audsinachana nepastahn wahrdoś, bet darbos, lai atminam, kâ fvara kriht muhsu paschu personigais peemehrs. Wezakeem wajadsetu sawu behrnu azis isaugt par wiſleelakam auto-

ritatem ar wainageem galwās. **Pafchfawaldifchanas** truhkums nomet tos beeschi puteklos.

Sparteeschu sehneem wajadseja sawu ifsuribū un pafchfawaldifchanos peerahdit ar to, ka wint weegli pafnesa meesigas fahpes, pat rihfeschu fiteenus bes masakas rauftifchanas waj raudafchanas.

Muhfu behrni raud til beeschi, it ihpfachi ja wint nokriht, waj kaut kā zitadi fasitas, un tā ka wezaki ar sawu pahrsphileto schehlofchanu nahk wineem pretim, tad tahda raudafchana jo beeschi iswehrschas par besmehrigu brehfchanu. Bet ir bijuschi zilweki, kurei faweem behrneem likufchi pee firds labak kaut few galwu nonemt, nekā iſlaift kahdu raudu ſtanu.

Kad fareiwji atgreeschas mahjā no manewreem, wineem beeschi wehl pagalma leel ifdarit kahdu wingrinajumu, tee teek komandeti tilpat stingri, un neweens nedrihkfst kautka nolajstees. Wineem jarahda, ka teem ir ifsuriba, lai wajadsibas gadijumā zihnitos pat lihds pehdejam elpas wilzeenam Ari muhfu behrneem ta ir laba wingrinafchanas, kad wint nogurufchi atgreeschas no kahdas postaigafchanas waj ſalumu brauzeena, nokahrtot wehl fawas leetas, nomasgatees, eekams eet pee galda, un tā ar daschadeem darbineem parahdit, ka winos wehl ir „duhfcha”.

Pehdigi es wehl negribetu aismirst, ka blakus sistematiskai wingrofchanai ſkolā, ari weegls ſports, kā ſlidu ſkreefchana un peldefchana ſneeds koti dauds ifdewibas audfinat gribu, walbit par sawu ſermenī. Tāpat to waram panahkt wingrinot rokas daschados darbos. Tee wiſi buhs labi lihdselli mahzitees walbit par faweem lozelkeem.

Beidsot atleek wehl pats fwarigakais jautajums. Kā lai eemahzu behrnu walbit par sawām juhtam un sawu gribu, jeb labaki ſakot par faweem juhtu un gribas ifpaudumeem?

Muhfu behrni wiſi atſchēras ſawā ſtarpa pehz tempe- ramenta un garigām, kā ari meesigām ſpehjam un teeksmem. Bet kāram nahk tahdi brihschi, kur wiſch nostahda sawu

gribu egoiſtiski preti wiſai apfahrtnei un grib iſwest taisni to, kas wiau tā pahrwalda un kas wiau dſen kā weefulis. Je ſoti neſmuks ſkats — man leekas, to neweens gleſnotajs nebuhs uſſihmejis, — kād behrns, kam kaut kahdā weidā kas faſiſis waj fpalehſts, tā teek poahrnemts no tra-kojoſchām duſmam, ka wiſa fejas panti iſkehmojas un wiſch kleeds un fpahredas kā pats nelabais. Ko tur lai dara, kād peerunafchana un meerinaſchana neka nelihds? Ja behrns wiſpahri ir nerwoſſ, ja wiſch kleeds pa naftim, ja wiſch beechi zeeſch no gara ſtahwolla maioram un ne-pamatotām duſmu lehkmem, tad te buhtu eeteizams jau laikus greestees pehz padoma pee kahda nerwu ahrſta.

Bet ko lai dara tee wezaki, kuru behrns lihds ſhim attihſtijees normali? Es waru tikai paſtahſtit, kas lih- dzejis teem ſtuhrgalwigajeem behrneem, ar kureem man bijuſi darifchana: apdomaſchana iſtaba, behrna iſoleſchana kahdā ſpezialā telpā, no kuras wiſch newar ahrtraki tilt laufā, famehr par ſewi guwiſ uſwaru, famehr wiſch tapis kungs par fawu ſtuhrgalwibū.

Pee labas gribas kafra atradiſ tahdu telpu, tikai wa- jaga wiſu to iſdarit pilnigā meerā un ihſtā azumirkli, lai tā palihdſetu behrnam tilt galā ar fawu demonu. Geguhtā uſwara ir labakā garantija par nahkamu uſwaru. Pee leelakās dalas behrnu ſchahdā zelā mehſ tilfim galā bes fiteeneem, ja tikai deesgan agri buhſim ſahluschi behrnuſ audſinat. Paſtahwigi un konſelwenti iſwedot atfahrtotos paſchawaldifchanas wingrojumus, mehſ panahkſim daudſ wairat, nekā energiſki leetojot zitus lihdseltus — koku, waj ſikmu, pee kam wezaki tik iſrahda neſpehju ſewi pa- ſchus ſawaldit. Bes ſchaubam, ja mehſ pirmajos dſih- wibas gados audſinafchanu nenemam nopeetni un tā daudſ nokawejam, tad wehlak buhs gruhti bes fiteeneem iſtikt.

Muhſu behrni gatawojas uſ kahdu iſbrauzeenu un jau ſen preezajas par to. Te pehdejā brihdi tehws teek aiflawets. Darba peenahkumi wiau fauz. Tas eenes leelu ruhgtumu un bes ſchaubam, mehſ newaram uſreifi prafit ſmaidoſchas fejas. Bet mums, kas efam wezaki un jau daudſ reiſ peedſihwojuſchi, la dſihwē beechi nenoteek

tà, kà mehs wehlamees, mums behrni japamahza fawalditees un atfazitees. Nelaufsim behrneem ilgi fawâ starpâ ruhkt um furnet, bet isdomafsim lahdú jaunu planu, to mehs fcho pehzpusdeenu waretu labu darit. Ja wini nu pee ta teek, tad itin drihs tee atradis, ka isbraukuma laweklis nemas nam tik dauds flikta atnefis un ka ari fahlajá juhras uhdeni aug pehrles.

Behrni kildojas beeschi fawâ starpâ, wini paleek launi un usmet luhpas. Ir koti gruhti bruaneezifki neeght ot-ram roku un falihgat, bet mehs to nostahdisim par waron-darbu un palihdsesim behrneem fcho kalmu pahrkahpt. Mehs waran peedsihwot firdi epreezinochcas ainas, ja mums isdodas to, lam nodarits wiswairak netaisnibas, peerunat un eedweftot us ihsti bruaneeziflu isturefchanos: luhgt otru pehz peedofchanas, atnest winam puks, nospordinat sahabatus, waj zitadi kà tam pakalpot. Mehs at-nemam wineem dauds wehlako gadu firdsfahpes, ja jau agri mahzam panest un pahrwaret atreebibas kahri.

Behrneem jamahzás gaibit un waldit par fawu pazetibü. No ifskata neeziga, bet buhtibâ mehrtiga wingrinachnas ir ta, kàd mehs peeppeescham pakai mesglu meerigi atraifit un newis pahrgreest. Ar to teek audsinata isturiba un pazeetiba.

Dauds ir ari par to rafstits, ka muhsu laikos religiskas pateefibas darit peejamakas muhsu behrneem. Schahda audsinachana us fewi fawaldischanos ir kà radita, lai peewestu behrnus tuwak Deewam un fawu dsihwi, domas, juhtas un gribu nodotu Wina rihzibâ, lai wifâs wehtrâs waretu pastahwet. Kà lai to saprotam? Wispirms tà: behrns, kas saprot zihnu ar fewi paschu, kas grib waldit par fawam teekfmem, dsinam un laiflibam, tas ari sapratis dauds skaidraki religiskas pateefibas uu religiskus jehdseenus. Wina pascha peedsihwojumi zihninios, ar fewi ir labs usskatamibas lihdsellis, kas apstiprina bibeles wahrdut pateefibu. Peedomafsim tikai pee wahrdeem: „No firds iseet laumas domas . . .“ waj „mehle ir gan mass lozellis, bet padara leelas leetas,“ zilweka dusmas naw Deewam patihkamas“ un tà wehl ir dauds wahrdus,

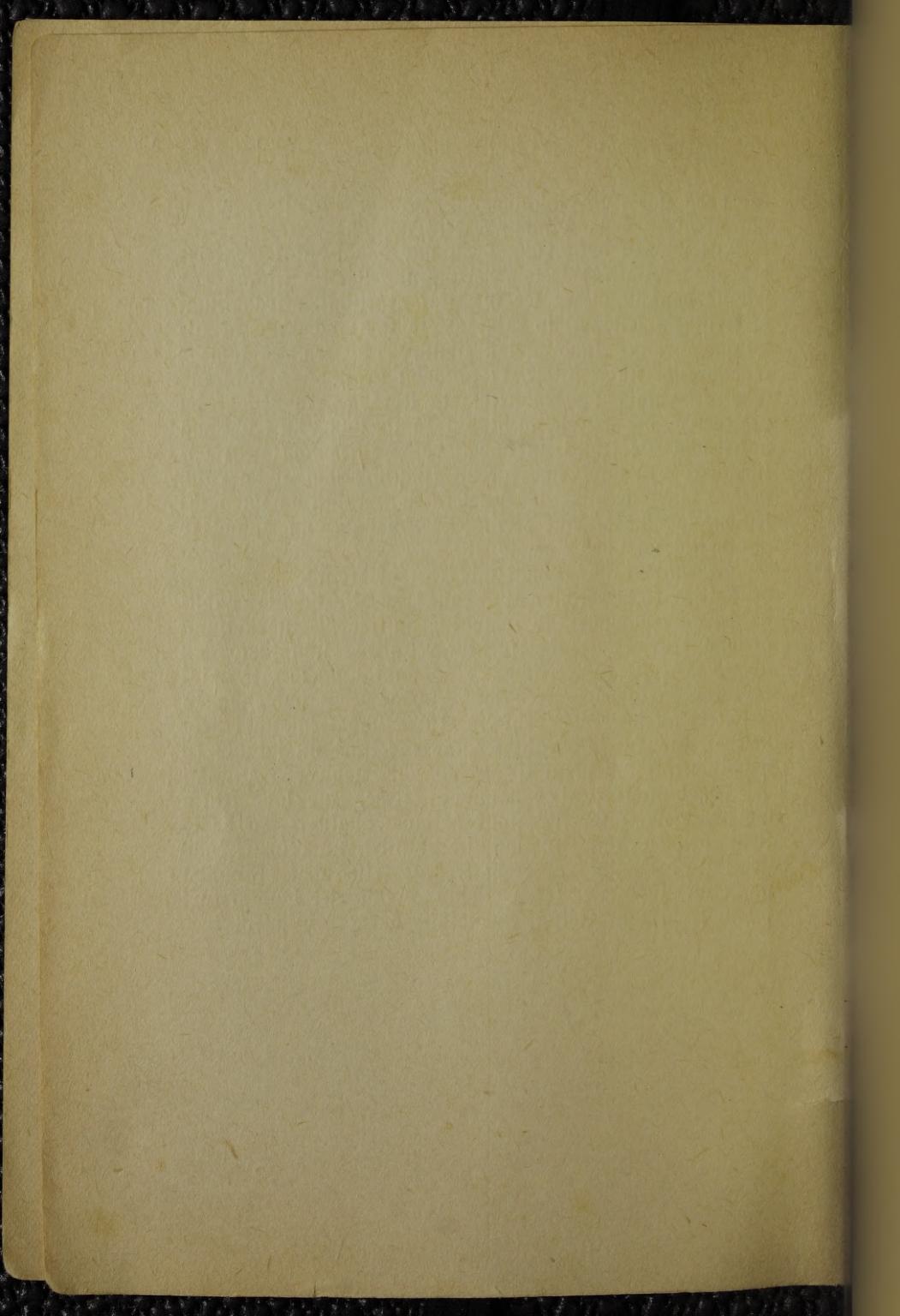
kas runā par kahrdinaschanam, zīhaam un ušwaram un par grehku. Tam wifam ir leela nosihme.

Bet waretu buht runa wehl par dauds dīlakū eegrem-deſchanos religiskās leetās. Apustuls Pawils iſſalās par Moſus baufchleem, ka tee ir tikai nepilnigi aifrahdiſumi uſ Kristus prasibam, jo wiſch pee tam domaja, ka zī-welkam ar wiſu labo gribu zīhnitees un zenstees tomehr ir jaſabruhk un jaatsihst, ka paſcham ar fawu ſpehku tas naſ eefpehjams: "Tā neeet ta leeta, es tā nenahſchhu pee meerā, bet gan ja wehl dīlakā iſmifumā un truhkumā paſkritiſchhu pee ſemes un fawas rokas iſſteepſchu pehz pa-lijdsibaſ." Kad Deewa ſneeds iſmifutſchajam fawu roku, peedod wiſa grehkuſ, dahwiña fawu ſchehlaſtibu un mihi-lefſtibu, to Wiſch zaur Kristus zeefchanam un dſihwi ir parahdiſis un mums dewīs.

Ta bauſchti ir tapuſchi par zeku uſ Kristu.

Tas ir leels paſchawaldischanas un atſazischanas audſinachanas eeguwums, jo ſchahdi „bauſlibas“ wingrinajumi attihiſta behrnoſ leelaku iſpratni religiskos jautajumos un nowed teefchi pee Kristus. Kad wiſi taps wezaki, wiſi ſapratis, ka tomehr ari ſchi zeefchanas un puheſchanas paſcheem ar faweeem ſpehleem kluht labakeem, ari nela nelihds, bet ka jaſabruhk Kristus preeſchā un jaluhds kā Pawilam: „Kas mani iſraus no ſchis nahwes meeſas?“

Tagad top tikai fagatawota ſeme, kur labā ſehkla augs un ſels un nefis ſimtkahrtigos augļus. Ta daxis ſirdi brihwu zaur Deewa ſchehlaſtibu, un behrni buhs preezigi draudſibā ar Jēſu Kristu. Un ſchai draudſibā nu wiſi taps ar kātru jaunu deenu ziti laudis, kuri „wiſu ſpehji zaur Kristu, kas wiņus dara ſpehzigus.“



LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0309045356

# LO 609

## Latas grahmatas ir labs audzinatajs.

**Pa tatu zelu?** Paula Winzenta. Maka broscheta 80 ūnāt. Glihti eežeta Lg 2.—

Satura rahditajs: I. Dīshwes sauzeens. Kad esmu weens. Jaunibas zenteeni. Grahmatas. Schaubas. Vamodus jees mihlestiba. Neatkariba. Teikjme pehz laimes. Preeskishme. Isschkiroschs solis.

II. Kā pasaule tewi ušnem. Weens puhls. Apnizis. Ne-weseligas mahzibas. Noleegschana. Mihlestiba behg. Vauduteesibas. Zenschanaas. Issdīshwes ūdiba. Pestitajs. Utgreeschanas.

III. Tehwa mahjās. Weenatnē ar Deewu. Luhgschana. Bibele. Apfinašchanas. Pastahwiga mihlestiba. Altazischanas. Darba iſwehle. Preekli. Draugs. Zeta galā.

**Ras peeklahjus?** Mahrtina Ulbricha. Laipni mahjeeni un aīsrāhdijumi jauneem ūaudim. Otrs iſdewums. Maka broscheta 50 ūnāt.

Satura rahditajs: Preeskchwahrds. Skateens ſpogli. Gimene un mahjas ūaudis. Satikme un draudis. Basniza un religija. Sweižinaschana un zītas peeklahjibas formas. Apmeklejumi un weesi. Runachana un ūaruna. Kaut ūas par wehstulu rakstichanu. Kaut ūas par ehshchanu, dseršchanu un galda ūadeedribu. Kaut ūas par dahuvinashanu. Kaut ūas par maſām, bei eewehrojamām ūeetam. Var peedališchanos ūa-beedriſkā dīshwē.

---

Leels krahjums religiſti ūikumiga ūatura grahmatu wezafeem, behrneem, jaunatnei un ūeauugusheem.

Vasuhtijumus adreſet:

L. B. D. Šaweenibas aīgahdneezibai Rīgā, pasta ūaste 349.